

Automobilisme: le Chaux-de-Fonnier J.-Cl. Béring champion d'Europe

(PAGE 11)

FEUILLE D'AVIS DE NEUCHÂTEL

FAN L'EXPRESS

LE PLUS ANCIEN JOURNAL DE LANGUE FRANÇAISE
PARAIT TOUS LES JOURS EXCEPTÉ LE DIMANCHE
4, RUE SAINT-MAURICE - TÉLÉPHONE (038) 25 65 01

TOUT LE PORTUGAL DÉSORMAIS BALAYÉ PAR LA VIOLENCE

Pour la première fois les armes ont « parlé »

Au Portugal, le long week-end commencé à l'Assomption a été fertile en événements dans la perspective des difficultés rencontrées par le nouveau gouvernement de Vasco Gonçalves. Le triumvirat militaire a certes annoncé l'adoption imminente de mesures en vue de faire cesser la vague de violence, mais cela n'a pas empêché plusieurs manifestations d'avoir lieu dans le nord, et même de dégénérer en manifestations sanglantes à Alcobaca, contre le meeting du PC portugais. D'autre part, la déclaration du premier ministre, qui s'en est pris aux « ambiguïtés » du Mouvement des forces armées (MFA) et aux « querelles partisans », est considérée comme un appel au peuple portugais par-dessus l'autorité jusqu'à présent incontestée du MFA.

A la suite d'une réunion groupant les trois membres du directoire militaire, les généraux Costa Gomes, président Gonçalves, premier ministre, et Carvalho, chef du Copcon, ainsi que les autres membres du gouvernement, un communiqué a été publié déclarant que les forces armées mettront un terme « à très bref délai » aux divisions politiques au sein de la hiérarchie qui ont conduit à la crise actuelle. Quant aux mesures imminentes envisagées pour mettre fin aux destructions dont sont l'objet les permanences du PCP, notamment dans le nord du pays, aucune précision n'a été donnée.

Dans une déclaration radio-télévisée, le premier ministre portugais, le général Vasco Gonçalves, a déclaré à la radio que son gouvernement nouvellement formé était paralysé par les « ambiguïtés » au sein du Mouvement des forces armées. Il a demandé une solution rapide à la crise politique portugaise. Taxant ces ambiguïtés d'inadmissibles, le premier ministre a déclaré que le gouvernement continuera d'assumer la mission de salut public qui lui a été confiée.

« C'est maintenant au peuple portugais d'exiger une solution rapide surmontant les ambiguïtés politiques qui menacent si gravement l'unité des forces armées, ainsi que les querelles de partis qui masquent les véritables problèmes nationaux et servent de couverture aux forces tentant de détruire la révolution socialiste » a notamment déclaré le premier ministre. Il a fait appel à l'unité du MFA et a réclamé pour le gouvernement le droit de mettre au point les mesures urgentes que réclame la situation.

Alors qu'à Vila-Real, à cent kilomètres à l'ouest de Porto, on manifestait samedi soir contre le gouvernement et en faveur des rapatriés d'Angola, et que, dans la nuit de vendredi à samedi, des manifestants attaquaient une permanence du PC à Caramulo et une autre à Vila-Nova-de-Gaia, dans le nord du Portugal, le meeting tenu par le PC à Alcobaca dégénérait en bataille sanglante. Pour marquer le début de la contre-offensive du PCP pour reprendre pied dans les régions du nord et du centre d'où ses adversaires l'ont chassé, M. Cunhal avait rassemblé un millier de personnes au stade d'Alcobaca. Suite en dernière page.

Le fils du roi du whisky libéré

NEW-YORK (AFP). — Samuel Bronfman, 21 ans, le fils du roi du whisky, a été retrouvé vivant aux premières heures de la matinée de dimanche à New-York par des agents du FBI. Le jeune homme se trouvait dans une maison de Brooklyn.

Selon les premiers renseignements, Samuel est en bonne santé. Un porte-parole de la famille Bronfman a déclaré que Samuel, enlevé près de New-York le 8 août dernier par trois inconnus, avait aussitôt rejoint son père, Edgar Bronfman, président de la société « Seagram », le plus gros fabricant et distributeur de boissons alcoolisées du monde.

C'est dans le luxueux appartement paternel de la cinquième avenue à Manhattan, que Samuel a commencé à se remettre dimanche matin de ses émotions. D'après un témoin, le jeune homme n'a apparemment pas trop souffert de ses neuf jours de claustration.

L'un des membres de l'entourage de la famille, a déclaré qu'une rançon de 4,5 millions de dollars avait été payée par le riche Samuel Bronfman. Mais, cette information n'a pas été confirmée officiellement.

On ignore encore les circonstances dans lesquelles Samuel a vécu durant les neuf jours qu'il a passés aux mains de ses ravisseurs.

LES IDÉES ET LES FAITS

Une laborieuse mise au point

« Cent fois sur le métier remettez votre ouvrage », conseillait le scrupuleux Boileau aux poètes et autres écrivains, trop satisfait de leur œuvre. Le Parlement fédéral semble vouloir s'inspirer de ce conseil, du moins pour la mise au point de la loi sur l'aide au développement.

En effet, le projet du Conseil fédéral présenté au début de 1973 a été soumis, une première fois, à un examen d'où il est sorti un texte remanié en mars dernier, texte que le Conseil national renvoyait à la commission en vue d'axer la politique d'entraide « sur la situation agricole et alimentaire des pays du tiers monde ».

Souci de ce perfectionnisme que l'on reproche si souvent à nos autorités comme à l'administration fédérale? Pas même. Si préoccupation il y a, elle est avant tout d'ordre politique.

On peut le regretter — et c'est bien mon cas — mais il faut aussi le constater, malgré tous les appels lancés d'en haut et toutes les déclarations selon lesquelles l'aide aux pays en voie de développement est aujourd'hui partie intégrante d'une politique étrangère qui se veut fondée sur le double principe de la neutralité et de la solidarité, il n'a pas été possible de rendre très populaire, chez nous la cause du tiers monde. Les uns voient là, pour le dénoncer, le signe de cet égoïsme propre aux nantis et ils trouvent une occasion supplémentaire de reprocher à la Suisse son goût de vivre à l'écart de réalités pénibles à regarder en face. D'autres, au contraire qui ne contestent nullement la nécessité de venir en aide aux populations les moins favorisées, considèrent que les résultats obtenus ne sont pas à la mesure des efforts entrepris et poursuivis depuis une décennie au moins, et cela par la faute non pas des peuples qui devraient en être les bénéficiaires, mais de leurs dirigeants, souvent trop pressés de faire servir la coopération technique à leur prestige personnel et à un appétit du pouvoir propres à décourager les meilleures volontés.

Or, la loi actuellement en chantier sera, une fois adoptée par les Chambres, soumise au référendum facultatif. D'ailleurs, dans les milieux proches de l'Action nationale et dans l'entourage de M. Schwarzenbach, on a laissé entendre déjà que l'on s'efforcera de provoquer une consultation populaire.

Le Conseil fédéral unanime et, dans son immense majorité, le Parlement considéreraient le rejet d'une telle loi comme un grave coup porté au renom international de notre pays. Ils ont donc le ferme propos d'inscrire dans le projet des dispositions qui soient de nature à priver l'opposition de certains arguments auxquels l'opinion pourrait être particulièrement sensible. Voilà pourquoi, jeudi dernier, la commission du Conseil national a voté une proposition pour bien préciser que l'ampleur des crédits destinés à l'aide au développement sera déterminée en tenant compte de la situation économique et financière de la Suisse, comme aussi des sommes nécessaires au développement, chez nous, de certaines régions économiquement mal partagées.

Cela suffira-t-il à épargner aux autorités l'écueil dangereux du référendum? Si ce n'était pas le cas, l'opposition montrerait que c'est au principe même de la solidarité internationale qu'elle en a et non pas seulement à certaines modalités d'application.

Georges PERRIN

De l'air frais pour Mme Sakharov



MOSCOU (AFP). — Mme Elena Sakharov, femme du physicien dissident soviétique Andrei Sakharov, a quitté Moscou pour Paris où elle doit arriver cet après-midi. Accompagnée sur le quai de la gare de Biélorussie à Moscou par son mari et une douzaine d'amis, Mme Sakharov se rend à Sienna en Italie, via Paris, pour suivre un traitement dans une clinique. La femme du père de la bombe « H » soviétique a obtenu un visa de trois mois à l'étranger. Elle doit séjourner quelques jours dans la capitale française avant de gagner Sienna. (Téléphoto AP)



L'ACNF a fêté ses 75 ans

L'Association cantonale neuchâteloise de football (ACNF) a célébré samedi, à Neuchâtel, le 75^{me} anniversaire de sa fondation. Avant la fête, les délégués des clubs (photo) ont tenu leurs assises annuelles à la salle du Grand conseil. (Lire en page 9). (Avipress - Baillo)

Mini-vainqueur à Zeltweg



L'italien Vittorio Brambilla a « remporté » le GP automobile d'Autriche, qui a dû être interrompu à cause de l'orage. Lire en page 11. (Téléphoto AP)

Football suisse: c'est parti!



Le week-end de la mi-août marquait le début d'un nouveau championnat suisse de football. Le tenant du titre, Zurich, représenté ici par Risi, est bien parti, à l'instar de Neuchâtel Xamax, qui s'est aussi imposé. Lire en page 10. (Keystone)

L'ESCALADE

Individuelle, collective, nationale ou internationale : où que nous portions nos regards, la violence sévit. Elle ne s'est pas mise en vacances, elle, bien au contraire.

Il ne se passe plus guère de semaine sans que le fils d'un roi de la bière, du tapis ou du macaroni ne se fasse enlever, puis libérer contre une rançon dont le montant laisse pantois l'honnête citoyen.

La facilité et la rapidité avec lesquelles les papas des otages réussissent à mobiliser les sommes astronomiques exigées par les ravisseurs — quatre millions et demi de dollars pour le fils du roi du whisky américain — nous laissent bouche bée. Plus d'un brave homme ayant de la peine à élever décentement sa petite famille se dira même : « C'est bien fait ! Les bandits prennent l'argent là où il est ».

L'ennui, c'est que les malfaiteurs ne s'en prennent pas qu'aux millionnaires. La violence et le crime descendent jusqu'aux couches les moins fortunées de la population. Combien de fois de pauvres « troisième âge » ne se font-ils odieusement attaquer et voler dans la rue ou chez eux !

Comment voudrait-on d'ailleurs qu'il en soit autrement ? Le grand et le petit écrans, de même que le roman dans le vent, montent en épingle l'habileté, l'astuce, la mâle vigueur, la folle témérité et la cruauté des gangsters de tout acabit. Plus il y a de voyous, plus odieux sont leurs méfaits, et plus véhémente se fait aussi l'intervention des âmes charitables, réclamant mansuétude, indulgence, pardon et rééducation, avec le maximum de confort souhaitable, pour les malfaiteurs.

L'exemple à ces derniers vient de haut. A la tête des peuples ne voyons-nous pas chaque jour s'étaler la barbarie, du Bangla desh au Portugal, et de l'Ouganda d'Amin Dada à combien d'Etats africains, asiatiques et sud-américains ?

Nous devons, hélas, nous habituer à vivre avec la violence. Il y a fort à parier que nous ne sommes pas au bout de nos surprises désagréables.

Mais ne perdons pas notre sang-froid. Que notre détermination se renforce de ne pas nous laisser entraîner à notre tour, et de protéger les nôtres, et tout ce qui nous est cher, de toute agression comme de toute hypocrisie. R. A.

PAGE 3

Incendie à La Chaux-de-Fonds

Un violent incendie a détruit, à La Chaux-de-Fonds, un atelier de polissage. Les dégâts sont importants et les causes du sinistre ne sont pas établies avec certitude.

PAGE 7

Centrales nucléaires : pétition

L'interruption de la construction de toutes les centrales nucléaires suisses, pour une durée de quatre ans va être demandée par les adversaires des centrales nucléaires.

CHRONIQUE RÉGIONALE : pages 2, 3, 6.

INFORMATIONS SUISSES : page 7.

TOUS LES SPORTS : pages 9, 10 et 11.

ARTS ET LETTRES : page 12.

CARNET DU JOUR - PROGRAMMES RADIO-TV : page 13.

DERNIÈRE HEURE : page 15.

VIGNOBLE - VIGNOBLE

Une page d'histoire neuchâteloise : l'insurrection de 1831 par Joël Matthey

De notre correspondant :

Il y aura 144 ans, le 13 septembre prochain, que les insurgés avaient pris le château de Neuchâtel, qu'ils devaient évacuer le 29 du même mois. Cet événement constitue une page de l'histoire neuchâteloise. L'insurrection de 1831 a été racontée par Joël Matthey, justicier et receveur du roi de Prusse en la Châtellenie de Thielle, domicilié à Cornaux. Que peut-on y lire dans ce journal quotidien ?

UNE PAGE D'HISTOIRE (SEPTEMBRE 1831)

* 12 septembre. «Lundi temps passable. Le Conseil d'Etat a annoncé par Arrêt de hier, qu'il est informé d'une Conspiration armée pour envahir la ville.

* 13. Mardi beau temps. Une bande que l'on porte à 150 ou 200 hommes en général du Val de Travers et du Vignoble du côté de vent, ayant à leur tête Alphonse Bourquin de Corcelles qui s'est donné le grade de commandant de place et le Major Perrot comme chef avec Benoît Roulet de Peseux. On aurait pu les mitrailler, mais le Conseil d'Etat a bien voulu éviter de faire couler le sang, et a préféré de désarmer sans abdiquer comme le demandaient les rebelles, qui sont entrés au Château, et se sont emparés de l'arsenal, des armes, des munitions de guerre, des souliers, des capottes et se sont fait traiter aux dépens de la ville.

* 17. Samedi, beau temps. A la maison, nous avons envoyé 4 hommes à Valangin au nom de la Commune pour joindre à la troupe qui est réunie sous le trapeau ou bannière du dit lieu en vue d'opposer et de chasser les insurgés de Neuchâtel.

* 24. Samedi, beau temps. Un bataillon de Fribourgeois est entré à Neuchâtel pour chasser les rebelles du Château et rétablir l'ordre, les Bernois et les Vaudois entreront demain, chacun un bataillon et cela par décision de la Diète. Charles mon neveu est arrivé le soir.

* 26. Lundi, beau temps. A la maison occupé à l'écurie. Entrée des Bernois avec artillerie.

* 28. Mercredi, beau temps. Convention a été conclue pour l'évacuation des rebelles qui partiront demain matin, et les troupes Suisses occuperont le château.

* 29. Jeudi, beau temps. Les rebelles étant partis le matin ils sont remplacés par des Vaudois et les braves de Valangin ont été licenciés l'après-midi. Dûchez Auguste (c'était son cousin) auquel les rebelles ont volé passé 1300 bouteilles.

La prise du Château et la convention amiable intervenue pour sa reddition n'avaient nullement amené le résultat que les patriotes espéraient. Prévoyant cette issue fâcheuse la plupart des insurgés avant de quitter le Château, avaient signé, le 29 septembre, une pièce par

laquelle ils s'engageaient à reprendre les armes si le pays n'était pas consulté sur la réunion avec la Suisse.

LE 18 DECEMBRE 1831

* Suite du journal: «18 décembre 1831. Dimanche de communion. A la maison avant midi, et après-midi une course à Saint-Blaise auprès de M. Châtelain. Pendant la nuit l'ordre est arrivé de faire partir nos gens de 18 à 32 ans pour la défense de la Patrie contre les insurgés. Mon fils aîné se trouvant dans cette catégorie étant près des 19 ans, mais qui n'a jamais exercé est donc parti à la garde de Dieu tout puissant, accompagné de Jean Pierre Charles et d'Edouard Favarger les 2 à mon service. On a reçu le Bulletin officiel pendant la nuit nos troupes ont fait prisonnier 2 chefs, et autour de 40 à 50 insurgés, avec des munitions et des trapeaux par Bevaix et Corailloil. Pendant la journée il est parti des troupes contre le Val de Travers.

* 19. Lundi, temps médiocre. A la maison: on me dit que mons fils est envoyé contre le Val de Travers. A 2 heures en Commune par devoir pour rien, ce qui est faux.

* 20. Mardi, temps passable. A St. Blaise pour les nouvelles, les bulletins des 18 et 19 annoncent que le Val de Travers est rendu; que plusieurs rebelles sont prisonniers, que Bourquin se sauve toujours et ne parait dans aucune action. Diné à la maison du village et payé

2 bouteilles chez l'ancien Petitpierre au Justicier Roulet. Dép. 2 h.

* 21. Mercredi, temps passable. A la maison. Les troupes sont parties hier soir à 10 heures pour La Chaux-de-Fonds, se sont réunies avec la colonne venant du Val de Travers et autres, le tout formant 2200 hommes avec 10 pièces de canons, sont entrés à La Chaux-de-Fonds à 8 heures et demie sans résistance où on dit qu'ils ont trouvé fusils, poignards et qui étaient préparés par les rebelles. Prisonnier l'avocat Bille.

* 22. Jeudi, beau temps. En ville ou il est resté peu de monde. La garde montée par des Conseillers d'Etat, des Ministres et autres. Diné chez Auguste qui est à la Chaux de Fonds.

* 23. Vendredi, humide. A la maison et une course à St Blaise. On a été dans le cas d'envoyer patrouille du côté de la Montagne à raison d'une bande d'hommes aperçus dans le Chanet du Landeron.

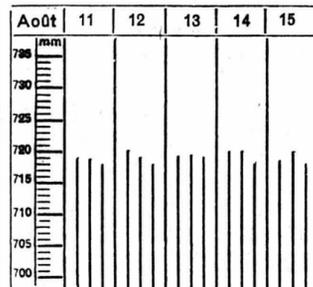
* 24. Samedi, temps passable. A la maison. On a sorti une taupe qui obstruait les tuyaux de ma fontaine dans la partie du sentier, son entrée est incompréhensible, si elle n'y a été mise par malveillance. Jules est allé en ville pour voir l'arrivée des troupes attendues de la Chaux de Fonds et les arques de Triomphe préparées.

* La présence de cette taupe dans la conduite d'eau de la fontaine de Joël Matthey, s'explique par le fait que celui-

ci avait sa propre source particulière, située au bas des champs du Roc, et que l'intruse aurait pu s'introduire dans la chambre de captation, celle-ci existe encore, mais en mauvais état. Le service de l'eau sous pression a été installé en 1892, dans le village de Cornaux. C'est par ces dernières lignes que se termine le récit de l'insurrection de 1831, par Joël Matthey décédé en 1837 à l'âge de 74 ans, il était le père de Jules-Frédéric, lequel a bâti la belle maison à Pouest du village, appartenant à Mme Beau-Carbonnier.

Observations météorologiques

Observatoire de Neuchâtel, 17 août 1975. — Température: Moyenne: 18,5; min.: 15,9; max.: 23. Baromètre: Moyenne: 719. Eau tombée: 2,5 mm. Vent dominant: Direction: sud-ouest modéré à assez fort. Etat du ciel: couvert à très nuageux. Pluie de 5 h 15 à 7 heures.



Niveau du lac le 16 août 1975, 429,34

Prévisions météorologiques. — Suisse romande et Haut-Vallais: la nébulosité sera encore abondante, avec des averses localement orageuses. Puis le temps deviendra très variable, avec une alternance d'éclaircies et d'averses — surtout en montagne. Températures prévues: 12 à 17 degrés en fin de nuit et 18 à 23 degrés l'après-midi. Limite de zéro degré voisine de 3000 mètres. Vents modérés d'ouest à nord-ouest. Evolution probable pour mardi et mercredi. — Nord: milderation rapide dans l'ouest et plus tardive dans l'est. Mercredi, ensoleillé et plus chaud.

Sud: beau temps.

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Les parents, amis et connaissances, ont le chagrin de faire part du décès de

Mademoiselle
Julia MONNIER

leur chère belle-sœur, tante, grand-tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a rappelée à Lui, dans sa 96ème année.

2034 Peseux, le 15 août 1975.

(Av. de la Gare 13).

Père, je remets mon esprit entre tes mains.

Luc 23: 46.

L'incinération aura lieu lundi 18 août. Culte à la chapelle du crématoire, à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

L'Eternel est mon berger, je ne manquerai de rien.

Ps. 23: 1.

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Les familles Stuedler-Lanz, Vincent-Lanz et Stuedler, à La Chaux-de-Fonds et Genève, parents et amis, font part du décès de

Madame Berthe BERSOT
née LANZ

survenu le 14 août 1975, dans sa 83ème année, après une courte maladie.

L'incinération a eu lieu samedi 16 août 1975, dans la plus stricte intimité, selon le désir de la défunte.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame Raoul Stuedler, Boulevard des Endroits 2, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

Monsieur et Madame Charles Terraz-Spörri, et leur fille, à La Conversion; Monsieur et Madame Roger Terraz-Proelochs, leurs enfants et petits-enfants; Lieutenant-colonel Madame Jean Terraz, à Lausanne, ses enfants et petits-enfants; Mademoiselle Ruth Rouiller, les familles parentes et alliées, font part à leurs amis et connaissances de l'arrivée dans la patrie céleste, dans sa 61ème année, de

Mademoiselle Ninette TERRAZ

laborantine

leur bien-aimée et regrettée sœur, belle-sœur, tante, grand-tante, nièce, cousine, parente et amie.

La Chaux-de-Fonds, le 16 août 1975.

Dieu est amour.

L'incinération aura lieu, mardi 19 août.

Culte au crématoire, à 10 heures.

Le corps repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille, 17, rue du Succès.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part

L'Office d'électricité de la Suisse romande OFEL, a le pénible devoir d'annoncer le décès accidentel, survenu à l'étranger, de

Monsieur Jean-Paul MICHEL

directeur

La date des obsèques sera communiquée ultérieurement.

MONTAGNES - MONTAGNES

Plus que trois semaines...

La 24^{me} Fête de la montre et braderie

De notre correspondant :

Encore trois semaines et la ville de La Chaux-de-Fonds connaîtra l'un de ses plus merveilleux moments de l'année. C'est en effet les 5, 6 et 7 septembre prochains qu'aura lieu la Fête de la montre et braderie, la 24^{me} du nom. Cette liesse populaire, organisée dans un esprit très différent des autres années puisque le comité a œuvré pour que cette fête soit l'occasion pour chacun de se retrouver, de nouer un dialogue avec d'autres hommes, d'essayer d'oublier ses soucis, mais également de partager ses joies, débutera le vendredi après-midi déjà.

Le long de l'avenue Léopold-Robert, toutes les fanfares de la cité horlogère animeront cette première journée. Samedi après-midi, aura lieu le cortège de la jeunesse placé sur le thème « les batteurs de demain », comprenant près de mille figurants choisis parmi les écoliers de la ville. La musique des Cadets de Genève participera au défilé.

Le soir, en plus de la traditionnelle bataille aux confetti, des orchestres pop, champêtres, folk et notamment le fameux groupe de jazz « The New Orleans all star » avec Stéphane Guerault; animeront les différents podiums de danse installés le long de l'artere principale.

Une grande fête de la bière se déroulera également au pavillon des sports. Quant à la journée de dimanche, elle débutera par un concert de l'harmonie Peugeot donné à la Salle de musique. Et bien sûr, le grand corso fleuri « L'habitat à travers les âges », comprenant 35 groupes et chars, mettra un terme à cette édition '75 de la grande fête chaux-de-fonnière.

Championnat des dragons

Ce week-end se déroulait, au manège du Quartier, le traditionnel concours hippique organisé par la Société de cavalerie du district du Locle. Deux jours durant, La Chaux-du-Milieu fut le rendez-vous des meilleurs cavaliers de la région et de Suisse, car cette année pour la première fois, on accueillait ici le championnat suisse des dragons. Une épreuve, parmi la dizaine, qui polarisa toute l'attention de plusieurs centaines de spectateurs, hier après-midi.

Il appartenait, à cette occasion, au colonel François Berthoud, ancien commandant des dragons 1, président d'honneur de la société cantonale de cavale-

rie, de présider la cérémonie de remise des prix. Il profita de rendre un hommage au champion.

Le championnat a été remporté par M. Ueli Haenni, de Prez-vers-Noréaz, sur « Faraud », qui a accompli les deux manches sans faute. Il est suivi de MM. Werner Peter, de Wiesendangen, sur « Vibrac » et Ueli Obrecht, de Nussbaumen, sur « Fecola », également huit points. Trente-huit dragons se sont affrontés au cours de cette épreuve, dont le parcours était très sélectif. Nous reviendrons sur les autres résultats. Ny.

BROT-PLAMBOZ

Cinq bêtes foudroyées

(c) Vendredi, vers 15 h, lors d'un bref, mais violent orage, cinq génisses en alpage à La Petite Montagne, qui avaient trouvé refuge sous un bouquet d'arbres, ont été foudroyées. Elles appartenaient à deux propriétaires l'un vaudois et l'autre fribourgeois. Détail navrant: un des propriétaires était venu le matin même pour visiter ses bêtes et s'était déclaré enchanté de leur séjour en montagne.

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Les familles Stuedler-Lanz, Vincent-Lanz et Stuedler, à La Chaux-de-Fonds et Genève, parents et amis, font part du décès de

Madame Berthe BERSOT
née LANZ

survenu le 14 août 1975, dans sa 83ème année, après une courte maladie.

L'incinération a eu lieu samedi 16 août 1975, dans la plus stricte intimité, selon le désir de la défunte.

Domicile de la famille: Monsieur et Madame Raoul Stuedler, Boulevard des Endroits 2, 2300 La Chaux-de-Fonds.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

AVIS TARDIFS
Fr. 3.30 par millimètre de hauteur
Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

VISITE
du centre de production des
**FABRIQUES DE TABAC
RÉUNIES S.A.**
à Serrières.
Tous les jours sauf samedi,
à 9 h, 9 h 30, 10 h, 14 heures.

Naissances

Alfred et Evelyne
STETTLER-TSCHUDIN ont la grande joie d'annoncer la naissance de leur fille

Joëlle Marianne

le 17 août 1975

Maternité Route de la Gare 19
Landeyeux 2017 Boudry

Atelier de polissage détruit par le feu

(c) Un violent feu a détruit, hier peu après midi, un atelier de polissage à La Chaux-de-Fonds. Il était 12 h 23, lorsque le poste de premiers secours a été alerté. Les hommes amenèrent rapidement sur les lieux le camion tonne-pompe, l'échelle et le pionnier. Le feu avait pris au no 8 de la rue Jacob-Brandt, dans l'atelier Germain Huguenin, spécialisé dans le polissage soigné de boîtes acier en tout genre. Une fumée impénétrable se dégageait dans le local et sortait par une fenêtre.

Aussi une équipe de trois hommes, munis d'appareils respiratoires, fut-elle constituée. L'ensemble de l'intervention était placée sous le commandement du capitaine Marendaz.

Une protection fut installée au premier étage, tandis que par mesure de

précaution, deux personnes âgées étaient évacuées du deuxième étage afin d'éviter qu'elles ne fussent incommodées par la fumée.

Il fallut également alarmer le groupe de piquet no 13. Sur place, on nota la présence du conseiller communal Broillet de la gendarmerie et de divers services techniques.

Les dégâts sont très importants puisque l'atelier de polissage a été détruit et les autres pièces noircies par la fumée.

Les causes du sinistre ne sont pas encore établies avec certitude. Néanmoins, on pense que le feu a été provoqué par l'échauffement d'une cuve contenant de l'altène. Il y aurait eu évaporation puis explosion de gaz. Ensuite les flammes se sont propagées au reste du local.

CARNET DU JOUR

La Chaux-de-Fonds

CINEMAS:

Corso: 20 h 30 «Le bal des vampires» (16 ans).

Eden: 18 h 30 «Le Tyrol en folie» (20 ans). 20 h 30 «Contes immoraux» (20 ans).

Plaza: 20 h 30 «Crush karate» (18 ans)

Scala: 21 h «Sibérie terre de violence» (16 ans).

TOURISME. —Bureau officiel de renseignements: 84 av. Léopold-Robert, tél. (039) 23 36 10.

DANSE ET ATTRACTIONS

Rodéo-club bar 72: 21 h 30 - 4 h.

Le Scotch: relâche.

La Boule d'or: 21 h - 4 h.

Cabaret 55: relâche.

Chef Jeanine: relâche.

EXPOSITIONS. — fermées le lundi

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin de famille, tél. 22 10 17

Pharmacie d'office: Forges, 1 avenue Charles-Naine, jusqu'à 21 h, ensuite tél. 111.

DIVERS

«Les Chatons»: secrétariat permanent, Abraham-Robert 19, tél. 23 56 51 ou tél. 22 45 04.

Le Locle

TOURISME — Bureau officiel de renseignements: 5, Henry-Grandjean, tél. (039) 31 22 43.

Pharmacie de service: Mariotti, 38, Grand-Rue, dès 21 h, tél. 117.

Permanences médicale et dentaire: en cas d'absence du médecin traitant, tél. 117 ou le service d'urgence de l'hôpital, tél. 31 52 52.

LES BRENETS: La Lucarne: exposition commémorative Guinand l'Opticien.

Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: exposition rétrospective Charles Robert.

FAN-L'EXPRESS

Service des abonnés

4, rue Saint-Maurice, 2001 Neuchâtel

Je souscris un abonnement « Spécial-vacances »

à l'adresse suivante:

NOM	PRÉNOM
Hôtel, pension, etc.	
No et rue	
LOCALITÉ	No postal
Pays	Dpt-Province
pendant la période du	au
* Paiement à votre bureau * Facturer à mon retour de vacances	
(* Soulligner ce qui convient)	
Domicile pour le paiement:	
NOM, PRÉNOM:	
No et RUE	
LOCALITÉ	No postal

Tarif d'envoi par jour:
Suisse: 45 c. le numéro
Etranger: 65 c.
(avion: se renseigner à notre bureau)

► Ce bulletin n'est pas valable pour un changement d'adresse. ◀

Avis mortuaires

Réception des ordres: jusqu'à 22 heures

Monsieur Ital Bovay-Currit et ses fils Blaise-Alain et Ital-Vincent, à Bôle; Monsieur et Madame Jean Currit, Les Bayards;

Madame Jean-Pierre Currit et ses filles, à Fleurier;

Madame et Monsieur Roger Zurbuchen-Currit et leur fille, à Butttes; Monsieur et Madame Raymond Currit et leur fils, à Couvet;

Madame Juliette Bovay, à Couvet; Madame et Monsieur Rico Parola-Bovay et leurs enfants, à Pfeffikon;

Monsieur et Madame Clovis Bovay et leurs enfants, à Neuchâtel;

Madame et Monsieur Jean-Claude Morosini-Bovay et leur fille, à Fleurier;

Madame et Monsieur Philippe Morosini-Bovay et leurs enfants, à Neuchâtel;

Monsieur et Madame Silvio Bovay et leurs enfants, à Couvet, ainsi que les familles parentes, alliées et amies, ont le profond chagrin de faire part du décès de

Madame Gilberte BOVAY

née CURRIT

leur chère épouse, maman, fille, belle-fille, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, que Dieu a repris à Lui, dans sa 36ème année, après une courte maladie.

Bôle, le 16 août 1975.

(Rue du Chanet 40).

Heureux l'homme qui supporte patiemment l'épreuve, car après avoir été éprouvé, il recevra la couronne de vie que le Seigneur a promise à ceux qui l'aiment.

Jacq. I: 12.

L'incinération aura lieu à Neuchâtel, le mardi 19 août.

Culte à la chapelle du crématoire à 14 heures.

Domicile mortuaire: pavillon du cimetière de Beaugard, Neuchâtel.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part

A NEUCHÂTEL ET DANS LA RÉGION

Auto contre auto : deux blessés

● **HIER**, vers 19 h 50, M. L.S., 39 ans, de Cornaux, circulait avenue du 1er-Mars. A la sortie de la place du Port, son auto entra en collision avec la voiture conduite par M. Argüero Lopez, 53 ans, de Neuchâtel, qui débouchait de la place sans respecter la signalisation lumineuse. Blessé, le conducteur Lopez ainsi que sa femme, Josépha, 44 ans, ont été transportés à l'hôpital de la Providence. Dégâts.

Collision : un blessé

● **SAMEDI**, peu après minuit, une auto, conduite par M. Maurice Spoerri, 50 ans, de Marin, est entrée en collision rue du Rocher, avec un autre véhicule.

L'automobiliste, souffrant de blessures, a été transporté à l'hôpital Pourtalès, où il a été soumis aux examens d'usage après avoir reçu les premiers soins.



Connaissez-vous le vieux Neuchâtel?



Et voici la huitième et dernière vieille photo de notre jeu de vacances. Les lieux n'ont finalement pas tellement changé et votre perspicacité aura vite situé cette belle et large

rue de la ville. Si tel n'est pas le cas, reportez-vous à l'avant-dernière page du journal.

(Photo collection Pierre Bickel)

A propos d'une intervention des premiers secours de Neuchâtel Un blessé est coincé sous un véhicule? Les coussins à air permettront de le dégager

Pour dégager un blessé pris sous un véhicule, les premiers secours de Neuchâtel ont dû employer, en début de semaine à Saint-Blaise où s'était produit un accident de la circulation, des coussins d'air. Le cas est assez rare pour mériter qu'on s'y attarde quelque peu.

C'est avec l'achat du nouveau camion pionnier que ces coussins gonflables, fabriqués en Allemagne, ont fait leur apparition à Neuchâtel. Il s'agit en fait, très schématiquement, de deux cercles de toile noire de 75 cm de diamètre et qui peuvent, gonflés à 0,4 atmosphères, contenir 800 litres d'air et soulever chacun une charge de 1923 kilos exactement.

Ces coussins d'air sont bien évidemment destinés à soulever un véhicule, dans n'importe quelle position, afin de pouvoir extirper un blessé. Comment gonfle-t-on ces coussins? Si le camion pionnier peut s'approcher suffisamment près du lieu de l'accident, l'air est fourni par le compresseur du véhicule des premiers secours. Dans les endroits inatteignables avec un véhicule, les policiers de Neuchâtel emploient des bouteilles à oxygène qui, d'un poids relativement peu élevé, sont facilement transportables. Enfin, il y a encore une solution: l'air industriel qu'on trouve dans les garages ou les usines.

DES RENSEIGNEMENTS PRÉCIS

— Pour nous, ce qui est primordial, explique-t-on à la police locale du chef-lieu, ce sont les renseignements que l'on nous donne au moment d'intervenir. En effet, à quoi cela sert-il de téléphoner au poste pour expliquer qu'il y a eu un accident à tel ou tel endroit sans préciser combien de personnes sont blessées et si celles-ci peuvent être dégagées aisément? Dans bien des cas nous sommes arrivés sur les lieux d'un accident avec une seule ambulance. Puis il s'est révélé nécessaire de déplacer encore une ou deux autres ambulances et le camion pionnier!

Bref, pour un travail efficace et afin de gagner des instants précieux qui permettront peut-être de sauver une vie

humaine, les premiers secours de Neuchâtel souhaitent être informés le plus complètement possible.

UN ESPACE MINIMUM DE 5 CENTIMÈTRES

La semaine dernière, alors que le soleil brillait déjà sur Neuchâtel, il a été procédé, au garage de la police locale, à une démonstration de ces coussins d'air. Un espace de 5 cm au minimum est nécessaire pour glisser les engins sous le véhicule à soulever. Le reste n'est plus que simple formalité. Il suffit en effet de raccorder les tuyaux alimentant les engins à la bouteille à oxygène ou au camion pionnier.

A cet effet, les hommes de la police locale disposent en quelque sorte d'un diviseur qui permet de gonfler les coussins séparément, ou l'un moins que l'autre.

— Ces coussins rendent vraiment des services appréciés, explique-t-on. Le seul inconvénient réside dans le fait qu'avant

d'intervenir il s'agit d'amarrer le véhicule à soulever afin d'éviter qu'il ne glisse.

ENCORE UNE NOUVEAUTÉ

Quelques dizaines de secondes et déjà un côté du véhicule ne touche plus terre. Un homme peut facilement se glisser dessous et porter les premiers soins à un blessé. A moins qu'il n'utilise une des dernières acquisitions des premiers secours de Neuchâtel: une civière à aube. Il s'agit en quelque sorte d'un brancard en aluminium qui peut se plier et se démonter dans tous les sens. On imagine les services que peut rendre un tel engin.

Très léger, il se porte facilement et permet de transporter un blessé sans le soulever de terre pour le mettre sur le brancard. L'utilisation de celui-ci ne requiert que la présence de deux hommes, alors qu'auparavant il fallait bien souvent se mettre à quatre ou à cinq

pour empoigner un blessé et le soulever avec tous les risques qu'engendre une telle opération lorsqu'il y a des lésions dorsales ou crâniennes.

C'EST CHER, MAIS...

Le prix de ces deux brancards qui sont arrivés ces derniers jours à Neuchâtel? Huit cents francs pièce! Mais le jeu en vaut la chandelle puisque, outre les avantages déjà énumérés, ces brancards offrent la particularité d'être insensibles aux rayons. Si bien qu'à son arrivée à l'hôpital, le blessé n'a pas besoin d'être «transbahuté» pour passer en salle de radiographie.

Cela n'a l'air de rien, mais toutes ces nouveautés que l'on met au service des hommes des premiers secours doivent leur permettre de gagner un temps précieux et de remettre dans les meilleures conditions possibles un blessé entre les mains d'un chirurgien. N'est-ce pas là l'essentiel? J.N.

Parlons français «Scientifique»

Puisque l'ATS s'y met aussi (journaux du 17 mai), revenons sur ce terme: «Quelque 390 ingénieurs et scientifiques font part de leurs inquiétudes à propos de l'affaire de Kaiseraugst».

Les exemples de ce substantif récent donnés par les dictionnaires (à l'exception de celui de l'Académie qui l'ignore) montrent bien qu'il s'oppose à «littéraire»: Nous en ferons une scientifique. Notre journal donnera demain l'opinion d'un scientifique.

Si l'on estime que le substantif «savant», abusivement supplanté par «scientifique» dans beaucoup de cas, ne convient pas toujours — car les vrais savants sont peu nombreux — on peut dire «homme de science». Cela eût été indiqué dans la phrase citée. (Défense du français)



Une nouveauté qui permettra de gagner un temps précieux pour dégager les victimes d'accidents et les transporter plus rapidement à l'hôpital. (Avispress - J.-P. Baillood)

CENTREDOC, à Neuchâtel, gère la plus importante collection de brevets horlogers du monde...

Au Centre de documentation scientifique et technique de l'industrie horlogère suisse (CENTREDOC), M. Rolf Lundin, et ses collaborateurs, ont du pain sur la planche. Cette société coopérative, fondée le 17 mars 1964 par des entreprises de la branche, gère une bibliothèque de 2500 ouvrages. Sa collection, d'environ 55.000 brevets horlogers de sept grands pays producteurs, est la plus importante du monde.

Cette dernière collection est particulièrement consultée. En effet, elle permet aux chercheurs ayant mis au point une nouvelle montre de contrôler l'état de la technique, afin d'éviter des difficultés avec la concurrence et de protéger leur invention.

En outre, ici l'on trouve d'autres services: analyse des brevets horlogers suisses et étrangers en vue d'exécuter des recherches d'antériorité et d'état de la technique (interbrevets); recherches bibliographiques et de brevets; résumé des brevets horlogers en vue de leur publication dans la Revue des inventions horlogères, etc.

Les collaborateurs du centre publient des bulletins, préparent le Bulletin annuel de la Société suisse de chronométrie et du Laboratoire suisse de recherches horlogères, s'occupent d'archives et procèdent à diverses recherches de documentation.

La salle de lecture est fréquentée par les chercheurs et les autres spécialistes de l'industrie horlogère et même de l'étranger. Chaque jour, Centredoc accueille 20 à 30 d'entre-eux.

De plus, le centre offre des services de reproduction et est relié au prêt interurbain, ce qui lui permet d'emprunter des ouvrages à d'autres bibliothèques.

CORTAILLOD

Cyclomoteur contre auto

Samedi, vers 19 h 40, M. F.K., 18 ans, de Boudry, circulait en cyclomoteur avenue François Borel. A la hauteur du chemin des Gravières, il a tourné à droite en prenant son virage au large, alors qu'il se trouvait sur la gauche de la chaussée, son cyclomoteur est alors entré en collision avec l'auto conduite par M. R.D., 54 ans, de Neuchâtel, qui arrivait en sens inverse. Légèrement blessé, le cyclomotoriste a refusé d'être transporté à l'hôpital.

Justement, les contacts internationaux et les échanges, permettent au centre de fournir la documentation scientifique et technique demandée par ses usagers. Environ 200 maisons d'horlogerie, centres de recherches, bureaux d'ingénieurs-conseils, utilisent déjà ces services.

Tout ceci représente une belle somme de travail sans compter la correspondance et les nombreux appels téléphoniques.

L'IMPORTANCE DE LA RECHERCHE

La récession actuelle, qui frappe plus durement l'industrie horlogère, s'est traduite par une baisse relative des commandes de documentation. Pourtant, en cette période de difficultés et de concurrence accrue, Centredoc est appelé à jouer un rôle important.

En effet, pour sauvegarder la renommée de l'industrie horlogère suisse sur le plan international, les fabricants devront miser sur la qualité, l'imagination et le nouveauté.

D'où l'importance de la présence de CENTREDOC et du désir de ses collaborateurs d'augmenter régulièrement les matériaux de collection et les échanges avec d'autres institutions semblables. J.P.

SAINT-BLAISE

Cycliste blessé

Samedi, M. Willy Adam, 40 ans, de Genève, qui roulait à bicyclette a fait une chute, entre Saint-Blaise et Cornaux, en voulant éviter une pierre.

Souffrant d'une fracture à une clavicule, il a été transporté à l'hôpital de la Providence.

(1) Droits d'auteur: la loi actuelle lèse les associations n'ayant pas de but lucratif!

M. Georges Béguin, ancien conseiller communal, avocat, ancien conseiller des Bureaux internationaux réunis de la propriété intellectuelle (BIRPI) à Genève, (aujourd'hui OMPI), président du Club des Loisirs du chef-lieu qui s'occupe des aînés, est indigné:

— Notre club (750 membres) est menacé de poursuites pour une somme de 85 fr., par la Société suisse des auteurs et éditeurs (SUISA), à la suite de l'organisation d'un spectacle à but non lucratif...

Le projet de révision de la loi fédérale sur la protection du droit d'auteur doit être soumis aux chambres. La loi actuelle date de 1922. Mais, c'est vers la fin du 18ème et au début du 19ème siècles que les nations avancées commencèrent déjà à adopter des législations visant à protéger l'industrie et le travail intellectuel: brevets, marques de fabriques, œuvres littéraires, musicales, etc. Ces lois ont contribué à encourager les chercheurs, les écrivains et les artistes à produire.

Puis, les lois nationales furent complétées par des accords internationaux, afin de protéger les auteurs bien au-delà des frontières de leur pays.

De nos jours, le progrès a permis l'essor extraordinaire des échanges

intellectuels, notamment grâce aux facilités de communication. Résultat: ces lois, qui ont contribué à un bond prodigieux de la production intellectuelle, ont institué un monopole. Certes, un monopole n'est pas éternel et les législations, en vigueur ont été progressivement modifiées en ce sens.

Ainsi, l'auteur perçoit des droits durant toute sa vie, mais 30 à 40 ans après sa disparition, ses héritiers n'en bénéficient plus et les œuvres appartiennent au public. Le monopole de l'inventeur dure de 15 à 18 ans, puis la collectivité peut en profiter. Le monopole de la marque de fabrique est également temporaire (15 à 20 ans), mais, contrairement aux autres monopoles, il peut être renouvelé.

Grâce à ces diverses mesures juridiques et à ces accords internationaux, on assiste à un développement sans cesse plus considérable des moyens d'expression et de reproduction. Résultat: certains auteurs réalisent des gains extraordinaires si leurs œuvres sont propagées sur le plan mondial.

On pourrait citer l'exemple de l'avocat portugais qui a gagné un argent fou avec une seule chanson («Avril au Portugal») écrite par ha-

sard, durant sa jeunesse, lors d'une sortie nocturne.

La loi fédérale du 7 décembre 1922, concernant le droit d'auteur sur les œuvres littéraires et artistiques, stipule à son article 22 que «...la reproduction d'une œuvre est licite lorsqu'elle est destinée exclusivement à l'usage personnel et privé de celui qui y procède. La reproduction ne doit pas être utilisée dans un dessein de lucre...»

DES FAITS NOUVEAUX

Le 3 octobre 1973, le conseiller national Yann Richter a posé une petite question à Berne. Il disait notamment: «Depuis 1922, des faits nouveaux sont apparus: un élan de solidarité notamment pour sortir de leur isolement les personnes du troisième âge et, au sein d'entreprises, des actions sociales de plus en plus fréquentes en faveur du développement culturel du personnel. Les œuvres littéraires et artistiques diffusées à l'intention de ces personnes et de ces milieux sont reproduites en privé et sans aucun esprit de lucre...»

Mais, en fait, comment sont appliquées ces exceptions au droit d'auteur? J.P.

(A suivre)

PROCHAINEMENT: POUR UNE REVISION JUSTE DE LA LOI

Les joueurs de quilles: des haltérophiles qui s'ignorent

Vous croyez naïvement que le jeu de quilles est un aimable et innocent passe-temps, éventuellement un sport pour gens fatigués! Grave erreur...

Un quilleur, sur asphalte s'entend, en championnat, lance 300 à 400 boules, quelque fois moins. En d'autres circonstances, le concurrent doit lancer, selon des règles précises, 60, 80, 100 ou 200 boules selon son âge et la catégorie à laquelle il appartient, catégorie I à IV, senior I ou II, catégorie dames, ou dames non membres ainsi que catégorie invités. On connaît aussi des championnats à 150 coups.

Le championnat se joue sans interruption. Ce qui signifie que le concurrent appelé à tirer 200 boules, par exemple, est en jeu sur la piste durant... 1 h 20. C'est donc, on peut le dire, un sport de fond, comme le cyclisme sur route ou la marche. Une boule pesant 9 kg, le concurrent de championnat lance finalement d'une seule main, une charge totale de 1800 kilos!

C'est vrai: les quilleurs sont bel et bien des haltérophiles qui s'ignorent!

DES GENS SÉRIEUX

Ce sont en outre des gens sérieux, qui, contrairement à l'opinion de certains, pratiquent un sport au même titre que le tennis, la boxe ou l'athlétisme. Et ces gens sérieux sont organisés. Ils ont fait reconnaître leur discipline sportive: Macolin possède, depuis deux ans, des jeux de quilles, fort bien équipés et réservés uniquement à l'entraînement des quilleurs de compétition. Plusieurs cours y sont organisés chaque année, soit par l'Association sportive suisse des quilleurs: ASSQ, soit par l'Association sportive des cheminots.

Neuchâtel a ses quilleurs sur asphalte, le canton aussi et même groupés en association que préside M. Maurice

Guenot, cheminot à Neuchâtel. Ils se sont d'ailleurs distingués en compétition.

Lorsque quelques cheminots décident de jouer aux quilles le jeudi après-midi pour le simple plaisir, ils ne se doutaient probablement pas que cela les mènerait à la compétition sur le plan international.

C'est ainsi que le club neuchâtelois des Pic-Bois remporta une médaille de bronze à Lucerne en finale de championnat suisse interclubs, une médaille d'or au championnat suisse éliminatoire à Thoune, et deux fois le challenge interrégional. La Navette, dans lequel «militent» les cheminots, s'est également bien placée à plusieurs reprises dans diverses compétitions de cheminots. Nous n'aurons garde d'ajouter qu'il existe d'autres clubs semblables à La Chaux-de-Fonds, au Locle, au Val-de-Ruz et, comme les Neuchâtelois d'ailleurs, ils savent faire parler d'eux.

UN SPORT EN PLEIN ESSOR

C'est au total 80 joueurs de quilles que compte le canton, ce qui est peu évidemment en comparaison de milliers de joueurs suisses licenciés. Néanmoins, on peut dire que c'est un sport en plein essor dans le canton, essor que favorisent l'existence de pistes bien faites et bien entretenues, comme celles de Lino Marini, à la Grappe de La Coudre, ou de l'hôtel du Moulin, à La Chaux-de-Fonds, par exemple.

Le calendrier des quilleurs comporte plusieurs compétitions tout au long de l'année: championnat individuel suisse, championnat intercantonal par équipes, championnat interclubs. En 1974, eut lieu, pour la première fois, un championnat romand individuel qui remporta un beau succès. Sur le plan cantonal, est disputé un championnat interne, une coupe neuchâteloise, divers

championnats de clubs ainsi qu'un championnat interrégional les quilleurs cheminots, pour leur part, organisant un championnat individuel, de groupe, une «américaine» et des rencontres régionales. G.Mt

COLOMBIER

Tôles froissées

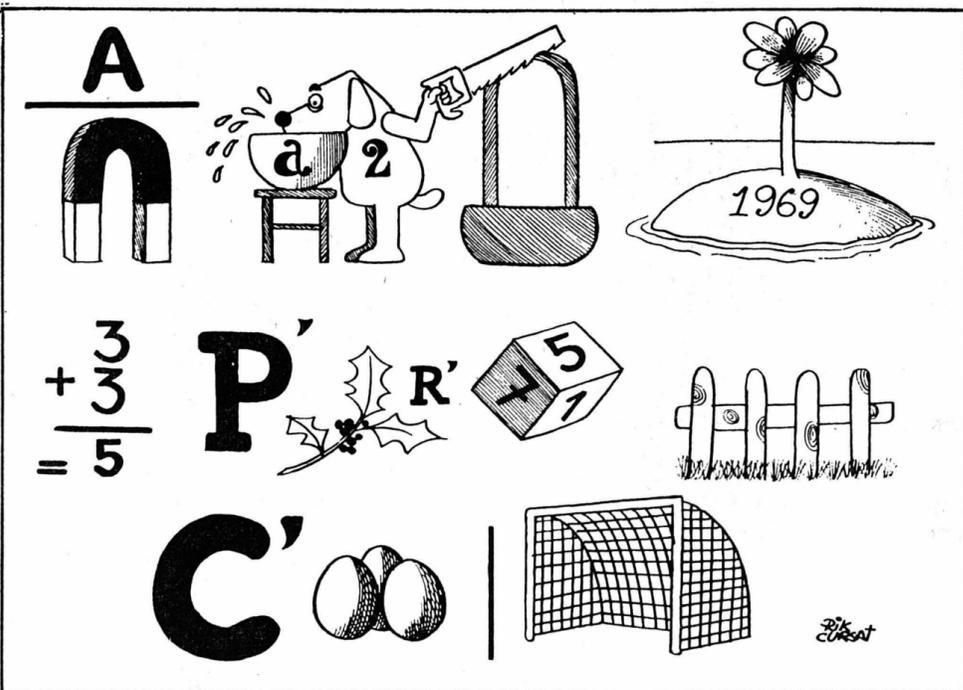
Hier, vers 18 h 20, M. J.-P.P., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue de la Côte, vers le chemin du Pontet, à Colombier. A la hauteur de la rue du Sentier, son auto entra en collision avec celle conduite par M. G.M., de Hollande. Dégâts.

CORCELLES-CORMONDRECHE

L'activité des sociétés locales

(sp) L'Union des sociétés locales de la commune de Corcelles-Cormondrèche, présidée par M. Jean-Louis Glauser, déploie actuellement une activité réjouissante. Les sociétés bénéficient de l'appui des autorités qui accordent une grande importance à la vie sociale. C'est ainsi, que toutes les sociétés locales ont été invitées à participer à une rencontre sportive à Chantemerle (football, volleyball, course 80 mètres, tir et gymkhana à vélo). Le chœur d'hommes, les vigneron et la fanfare ont mis sur pied un programme de «joints annexes»: concert-apéritif, soupe aux pois, etc. En outre, le 7 septembre, les Mousquetaires participeront à Olten, à la finale de la Société suisse des carabiniers.

Nos jeux de vacances



Rébus

(Solution en avant-dernière page)

AVIS OFFICIELS



Département
des Travaux publics
Service
des ponts et chaussées
Neuchâtel, le 13 août 1975

Avis de déviation du trafic

Les travaux de raccordement du revêtement de la route nationale 5 avec le carrefour d'Areuse seront exécutés dans la semaine du 18 au 22 août 1975. Ils occasionneront plusieurs déviations du trafic selon les étapes des travaux :

— En première étape, le trafic sera à double sens sur la voie sud du carrefour. Le trafic en direction de Neuchâtel ne sera pas perturbé, en revanche, le trafic en direction de Cortaillod - Areuse - Colombier - Bôle sera dévié par rebroussement à Boudry.

— En deuxième étape, le trafic sera à double sens sur la voie nord du carrefour. Le trafic en direction de Boudry - Cortaillod - Bôle - Colombier ne sera pas perturbé. Le trafic de Cortaillod - Bôle - Colombier à destination de Neuchâtel sera dévié par Colombier pour les voitures légères et par rebroussement à Boudry pour les poids lourds.

Chaque étape durera environ deux jours. En cas de mauvais temps, renvoi des travaux à plus tard. Les usagers de la route voudront bien se conformer à la signalisation placée à cet effet et aux instructions de la police et du personnel de chantier. L'ingénieur cantonal

A LOUER

A louer à Neuchâtel

magnifique studio meublé

tout confort, libre tout de suite.

A louer à Marin

studio

tout confort, libre tout de suite

local 29 m²

Prix : Fr. 100.—

Fiduciaire W. Bregnard
Fbg du Lac 2, 2001 Neuchâtel.
Tél. (038) 24 17 19.

A louer à Fontainemelon,
MAGNIFIQUES
APPARTEMENTS

de 3 1/2 pièces et 4 1/2 pièces

cuisine agencée, ascenseur, libres tout de suite ou à convenir.
A partir de Fr. 400.— + charges.
Tél. 53 16 00.

A louer, tout de suite ou à convenir, à la rue du Jura au Landeron, deux

appartement
de 2 1/2 pièces

avec confort, tapis tendus.
Loyers mensuels : Fr. 320.—
et Fr. 325.— plus charges.

Pour renseignements, s'adresser
au concierge,
tél. (038) 51 15 91.

ROBERT PFISTERAG
Immobilien und Verwaltungen
Neugasse 17, Bern, Tel. 031 22 02 55

A louer,
quartier est, à Neuchâtel, des

studios meublés neufs

tout confort, cuisine agencée,
transports publics devant l'immeuble,
libre tout de suite ou à convenir.
Loyer : Fr 475.— + charges.

Régence S.A.,
2, rue Coulon (côté université),
Neuchâtel.
Tél. (038) 25 17 25.

À LOUER À GORGIER

2 pièces

tout confort, pour le 1^{er} octobre 1975,
280 fr.

3 pièces

tout confort, tout de suite, 430 fr.
charges en plus.

S'adresser à COMINA NOBILE,
2024 Saint-Aubin,
tél. (038) 55 27 27.

BOUDRY

A louer tout de suite ou pour date à convenir, à la rue des Adoz,

appartements de 2 pièces

avec tout confort.
Loyer dès 275 fr. + charges.

S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux,
Neuchâtel.
Tél. (038) 24 67 41.

A louer pour fin septembre,
à la rue de la Dime,

appartement de 2 pièces

avec tout confort.
Loyer 240 fr. + charges.
S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux,
Neuchâtel, tél. (038) 24 67 41.

A louer

à Cortaillod, pour date à convenir,

magnifique villa

de 5 pièces

luxueusement agencée; vue sur le lac.
Location mensuelle: 1300.—

Faire offres sous chiffres CL 5443 au bureau du journal.

A louer à Saint-Aubin

appartement 4 pièces

tout confort, 640 fr., libre tout de suite;

appartement 3 pièces

tout confort, 519 fr., libre tout de suite.
S'adresser à Fiduciaire F. Anker,
Port 20, Saint-Aubin.
Tél. (038) 55 16 49.

A louer aux Hauts-Geneveys, immédiatement ou pour date à convenir.

4 1/2 pièces, Fr. 530.—

charges non comprises.
Appartements modernes,
avec confort.

Fiduciaire Seiler & Mayor,
Trésor 9, Neuchâtel.
Tél. (038) 24 59 59.

A louer, à Cortaillod-Village,

appartement

de 2 pièces tout confort.
Fr. 340.— charges comprises.
Libre le 30 septembre 1975 ou pour date à convenir.
S'adresser à Emile Sandmeier,
Planches 13, Cortaillod.
Tél. 42 19 34.

A louer À CRESSIER

logements spacieux

modernes et confortables, 4 pièces + cuisine agencée et baignoire, place de parc, cave, situation tranquille.
Fr. 520.— + charges (éventuellement meublé). 1 idem à 490 fr. + charges. Garage disponible en supplément.
Tél. 47 18 33.

Etude Clerc, notaires,
2, rue Pourtalès - tél. 25 14 69

À LOUER immédiatement ou pour date à convenir, à la Maladière,

STUDIO NON MEUBLÉ

Loyer mensuel :
Fr. 305.— plus charges.

Etude Clerc, notaires,
2, rue Pourtalès - tél. 25 14 69

À LOUER immédiatement ou pour date à convenir, à la rue des Poteaux,

GRAND STUDIO
NON MEUBLÉ

Loyer mensuel :
Fr. 375.— plus charges.

Etude Clerc, notaires,
2, rue Pourtalès - tél. 25 14 69

À LOUER immédiatement ou pour date à convenir, aux Trois-Portes,

APPARTEMENT
de 2 pièces

avec confort.
Loyer mensuel :
Fr. 450.— plus charges.

A louer tout de suite ou pour date à convenir, au chemin des Landes 52, à Bienne,

studio meublé

Loyer Fr. 271.— charges comprises.

Adresser offres au bureau fiduciaire
Walter Bieri, rue Centrale 42, Bienne,
tél. (032) 22 20 57.

bureau-atelier
mécanique

avec machines et installations.
Convientrait pour un artisan désirant fabriquer ses propres articles.
Tél. (038) 24 47 67.

A louer pour fin septembre,
à la rue de Bourgogne,

appartement de 2 pièces

avec tout confort.
Loyer 250 fr. + charges.

S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux,
Neuchâtel. Tél. (038) 24 67 41.

LE LANDERON

A louer tout de suite ou pour date à convenir, au bord du lac,

appartement
de 2 1/2 pièces

avec tout confort.
Loyer 405 fr. + charges.
S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux,
Neuchâtel. Tél. (038) 24 67 41.

BEVAIX

A louer pour fin septembre,
à la rue du Château,

appartement de 2 pièces

avec tout confort.
Loyer 200 fr. + charges.
S'adresser à l'Etude Jacques Ribaux,
Neuchâtel.
Tél. (038) 24 67 41.

Le Landeron.
A louer, région lac, bel

appartement
de 2 pièces

Fr. 269.— + charges.
Disponible : 1^{er} octobre 1975.

S'adresser à
M. André Cramatte.
Tél. (038) 51 26 85.

A louer,
pour le 1^{er} novembre 1975, à
La Neuveville, région tranquille et
ensoleillée:

1 APPARTEMENT
de 2 1/2 pièces

Fr. 380.— + charges;

1 APPARTEMENT
de 3 1/2 pièces

Fr. 470.— + charges.
Immeuble récent, confort moderne.
Gérance W. Fluckiger
Tél. (032) 23 82 80.

A louer à Neuchâtel,
près de l'université,
tout de suite ou
pour date à convenir,
appartement de 2 pièces

partiellement boisé,
tout confort, cuisine
agencée, vue splendide,
dernier étage,
ascenseur.
Loyer mensuel :
Fr. 500.— + charges.
Fiduciaire Schenker
Manrau S. A.,
av. Fornachon 29,
Peseux, tél. 31 31 55.

A louer, à Boudry,
dès le 30 septembre 1975,
appartement de 3 1/2 pièces

partiellement boisé,
tout confort, cuisine
agencée, vue splendide,
dernier étage,
ascenseur.
Loyer mensuel :
Fr. 500.— + charges.
Fiduciaire Schenker
Manrau S. A.,
av. Fornachon 29,
Peseux, tél. 31 31 55.

A louer à Cudrefin:
2 appartements
de 4 1/2 pièces
3 appartements
de 1 1/2 pièce

S. Ranella,
Montmagny.
Tél. (037) 77 12 81,
heures des repas
et le soir.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer
places
de parc

Sablons 8.
Fr. 30.— par mois.

S'adresser à :
Société Horlogère
Rodé S. A.
Tél. 24 71 03.
Heures de bureau.

A louer, à Neuchâtel,
rue des Parcs, tout
de suite ou pour
date à convenir,

appartement
de 3 pièces

tout confort, balcon,
cuisine équipée.
Loyer mensuel :
Fr. 565.—, charges
comprises.

Fiduciaire Schenker
Manrau S. A.,
av. Fornachon 29,
Peseux,
Tél. 31 31 55.

A louer, à Neuchâtel,
tout de suite ou
pour date à convenir,
quartier Université,

appartement
de 2 pièces

tout confort, balcon,
ascenseur.
Fr. 315.— / mois
+ charges.

Fiduciaire Schenker
Manrau S. A.,
av. Fornachon 29,
Peseux,
tél. 31 31 55.

CHAMBRES

A LOUER

chambre indépendante
non meublée
avec local de douches
et W.-C. à disposition.
Loyer : Fr. 150.—,
par mois chauffage,
eau chaude et électricité
compris. Possibilité de location
place de parc à Fr. 20.— par mois.

Pour visiter :
M^{me} Dey,
Chasselas 16,
Neuchâtel,
tél. 24 21 38.

Etude Clerc, notaires
2, rue Pourtalès.
Tél. 25 14 9.

A louer immédiatement
ou pour date à convenir, à la
rue des Parcs,

chambres
indépendantes
meublées

Loyer mensuel
225 fr.

IMMEUBLES

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

au centre
de la ville
de Neuchâtel.
Prix intéressant.

Pour tous
renseignements :
S.I. Bâloise,
Lausanne,
tél. (021) 22 29 16.

A remettre pour
date à convenir

3 bureaux
97 m²

SERVICE A DOMICILE

Première pharmacie sur votre chemin
en venant de l'est

à 2 minutes des Jeunes-Rives

ORDONNANCES **MÉDICAMENTS**
Cosmétiques **Parfumerie**
Articles sanitaires **Droguerie fine**
Produits pour bébé **Diététiques**
Produits vétérinaires **Produits**
pour petits animaux **antiparasitaires**

En toutes matières, un conseil personnalisé pour
médicaments, pour le choix d'un cosmétique, produits
de maquillage.

Dépôts Produits : ROC, VICHY, WIDMER, DIVA,
RIMMEL



Dépannages en tout genre :

Mécaniques, électriques
Bobinages de moteurs
électriques jusqu'à 150 CV

SECOURS SERVICE

NEUCHÂTEL, COTE 131 Tél (038) 25 22 53

Dépôts

Grand choix — 25 000 constructions livrées!

Renseignez-vous - visitez notre exposition!

● Vous déterminez le prix ●

Demandez de suite par tél. nos prospectus!

Uniform SA - 1018 Lausanne 021/37 37 12

uniform

Couture

pour dames travail

soigné par

couturière diplômée.

Mariyse Droz,
Maladière 27.

Tél. 25 56 92.

VOS VACANCES

EXTRAIT DE NOTRE CATALOGUE : PARTIR...
... EN AUTOCAR !

Dates	Jours	Destinations	Prix
23-24 août	2	Alsace - Forêt-Noire	190.—
24-31 août	8	Pays Basque - Pyrénées	895.—
24-25 août	2	Grisons - Via Mala	185.—
1-6 sept.	6	Côte-d'Azur - Riviera	620.—

CARNET DE LA SEMAINE

Pour la rentrée



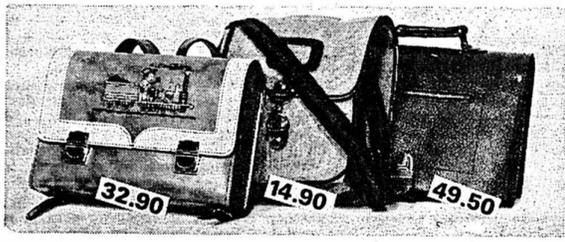
aux armourins
ONVA
 Equipez vos jeunes: le choix est complet
 Mode avantageuse
 La veste de gros tricot écru, laine/nylon. Col-châle et ceinture, super-confortable. 6 ans
26.-
 8-10 ans 28. - 12-14 ans 30.-



Le sac, ça compte

Nouveau: avec motif « Gros Minet » ou « Petit-Train » sur le rabat. Lentilles réfléchissantes de sécurité sur les côtés et sur le rabat. Pour filles et garçons. Se porte au dos:
32.90
 Classique
 Les filles aiment ça: Boxine rouge/bleu **29.90**

Drôle
 School-bag en jute, à porter en bandoulière **14.90**
 Traditionnel
 Serviette-portefeuille avec fermeture à bride-serrure. Poche extérieure à fermeture éclair. cuir 49.50 similicuir 29.90



NOS PRIX-CHOC marquent la fin de la torpeur estivale!
C'est à n'y pas croire!

Dans tous nos magasins, à tous nos rayons, un choix très varié de plus de 200 articles de qualité à des prix très avantageux

Notre nouveau prospectus PRIX-CHOC est en cours de distribution, mais venez sans autre faire votre choix sans plus attendre
aux Armourins

Sensationnel!
Radio-Réveil
 3 longueurs d'ondes, montre digitale 24 h Réveil en musique ou par sonnerie **100.-**
Echelle
 en alu poli, 4 marches antidérapantes **35.-**

Meuble de lavabo 69.-
 en résine synthétique blanche, 2 portes, 1 rayon encoche siphon
Faïence anglaise 40.-
 bleue ou rouge, service pour 4 personnes 16 pièces
Table 75.-
 hêtre teinté vert, plateau résine synthétique 60 x 90 cm
Chaise 40.-
 paillée assortie
Fauteuil 120.-
 élément, monture brun noyer, siège rembourré
Couverture 35.-
 piquée, tissu polyester imprimé à fleurs 150 x 250 cm

Au rayon papeterie
 et sur tables spéciales au rez-de-chaussée
Cahiers 1.30
 format A4 dès **85 c.**
 A5 dès
Papier fantaisie 1.50
 pour couvertures. Le rouleau dès **1.-**
Stylo BIC rechargeable 1.-
2 gommes 1.50
Ardoise 6.50
Plumier 10.-
 plastique, 16 accessoires
Stylos feutre 5.-
 36 pièces
Stylos Pelikan 14.-
 à cartouche d'encre

Jelmoli armourins
JELMOLI - VOYAGES
 préparent vos vacances d'hiver
Noël et Saint-Sylvestre aux Iles Canaries
8 j. dès 670.-
 Demander tous renseignements à notre agence au 1er étage

Mode d'automne...
 Si vous êtes soucieuses de suivre la mode: les nouveautés automne-hiver arrivent chaque jours à nos rayons de confection
 Venez donc les essayer! Ce sont des modèles qui feront fureur dans quelques semaines.

NOS PRIX SUPER-DISCOUNT
 au rayon alimentation

Sugus 500 g super-pack	5.80	3.95
Tobler-O-Rum 100 g	1.95	1.35
Pois fins « Gourmets » 550 g (100 g 0,454)	3.10	2.50
Epinards hachés « Findus » 650 g (100 g 0,338)	2.20	2.20
Caprice des Dieux 125 g	2.75	2.-
Sirop framboises O-la-la, 1 l	5.45	4.40
Bière Cardinal six-pack 198 cl (1 l 2,146)	5.70	4.25
Grand Marnier 40° bt 7 dl	36.50	31.-

mieux vivre avec les
armourins
 le grand magasin au plus grand choix

au centre suisse du meuble à crédit
vous pouvez vous meubler en toute tranquillité!
avec notre ASSURANCE CRÉDIT ASSURANCE CHÔMAGE INVALIDITÉ TOTALE ET DÉCÈS
 Vous ne payez que le 25% et le solde en 30 mensualités avec en plus tous les arrangements en cas de maladie, accident, service militaire, naissances (selon dispositions jointes au contrat)
VISITEZ NOS EXPOSITIONS 7000 m²
 jusqu'à FR. 20'000.- sans caution
30 mois de crédit
DU CHOIX! DES PRIX!

SALON-LIT 1 personne dès Fr. 795.-; à crédit Fr. 915.-, acpte Fr. 199.-	24.-
STUDIO-COLOR chambre de jeune dès Fr. 1225.-; à crédit Fr. 1425.-, acpte Fr. 307.-	37.-
CHAMBRE A COUCHER dès Fr. 1325.-; à crédit Fr. 1525.-, acpte Fr. 332.-	39.-
PAROI MURALE noyer véritable dès Fr. 1465.-; à crédit Fr. 1685.-, acpte Fr. 367.-	43.-
SALLE A MANGER 4 pièces dès Fr. 2265.-; à crédit Fr. 2605.-, acpte Fr. 567.-	67.-
CHAMBRE A COUCHER Regency dès Fr. 2395.-; à crédit Fr. 2755.-, acpte Fr. 599.-	71.-
PAROI ESPAGNOLE dès Fr. 2425.-; à crédit Fr. 2805.-, acpte Fr. 607.-	73.-
SALON TV fauteuil RELAX dès Fr. 2485.-; à crédit Fr. 2865.-, acpte Fr. 622.-	74.-
CHAMBRE A COUCHER face chêne rustique dès Fr. 2575.-; à crédit Fr. 2975.-, acpte Fr. 644.-	77.-
SALLE A MANGER chêne sculpté dès Fr. 2985.-; à crédit Fr. 3445.-, acpte Fr. 747.-	89.-
SALON CUIR VÉRITABLE 4 places dès Fr. 3165.-; à crédit Fr. 3645.-, acpte Fr. 792.-	95.-
APPARTEMENT COMPLET 2 pièces dès Fr. 3265.-; à crédit Fr. 3765.-, acpte Fr. 817.-	98.-
APPARTEMENT COMPLET 3 pièces dès Fr. 4560.-; à crédit Fr. 5700.-, acpte Fr. 1140.-	137.-

Tinguely 1630 **AMEUBLEMENTS SA BULLE**
 ROUTE DE RIAZ 10-16 PARKING SORTIE DE VILLE, DIRECTION FRIBOURG, (029) 2 66 66
 Tous vos MEUBLES USAGÉS sont repris aux meilleurs prix en paiement partiel sur tous vos achats de meubles
 VOUS POUVEZ AUSSI CHOISIR CHEZ VOUS en nous adressant aujourd'hui encore ce coupon, vous obtiendrez documentation et propositions de crédit.

Nom, prénom: _____ FN
 Rue, No: _____
 Ville: _____

LES EXCELLENTS CANNELONI
 RESTAURANT de la GRAPPE
 LA COUDRE - L. Marini

9 MACHINES A LAVER LE LINGE ET LA VAISSELLE
 Neuves, automatiques, sacrificielles. Grand choix de marques réputées. Légers défauts d'email, avec rabais jusqu'à 50%
 Livraison de nos stocks, pose et garantie gratuites. Grandes facilités de paiement. Pas d'acompte à la livraison. Réparations toutes marques.
Dareco S.A.
 Tunnel 3, Lausanne, Tél. (021) 23 52 28, le soir (021) 91 64 92 Succ. Neuchâtel (038) 25 82 33.

mode
 Faire durer... donc faire nettoyer!

Monsieur
 40 ans, corpulence forte, situation stable, désire rencontrer, pour rompre solitude, dame ou demoiselle. Age en rapport. Discretion assurée.
 Ecrire sous chiffre 87-50.293 Annonces Suisses S.A. « ASSA », 2001 Neuchâtel.

Baux à loyer
 en vente au bureau du journal

OPTIQUE MARTIN LUTHER
 MAITRE OPTICIEN
 Maison fondée en 1852
 Place Pary 7
 2001 NEUCHÂTEL
 Exécute soigneusement et rapidement l'ordonnance de votre oculiste
 Téléphone 25 13 67

VÉHICULES À MOTEUR
 A vendre
Honda 750
 modèle 1971, transf. 810, moteur révisé, carter Dunhdsill, doubles freins disques. Prix: Fr. 4800.-
 Tél. (037) 77 18 73.

On débarrasse
 gratuitement tous les véhicules hors d'usage.
 Démolition Anker, Savagnier, tél. (038) 53 26 76.

Johnson
Bateau pneumatique
 4 places, 20 CV, modèle d'exposition, 1800 fr.
Yamaha 20 CV
 moteur d'exposition, rabais 20%, avec garantie d'usine 2 ans.
Evinrude 9 1/2 CV
 avec commande à distance, 1750 fr.
 service nautique des trois lacs
 Thierry Kunz Tél. (038) 31 10 31

A vendre
Autobianchi A 112
 modèle 1972, rouge, 49.000 km.
 Tél. 33 18 86, dès 19 h.

J'ACHETE BMW MERCEDES OPEL
 Egalement autres modèles récents. Paiement comptant.
 Tél. (066) 66 61 24-71 12 89 (71 21 14).

R. WASER Garage de la Côte
Mini 1000 Clubman
 modèle 1974, 800 km, expertisée. Garantie. Prix: Fr. 5900.-
 Grandes facilités de paiement.

2034 PESEUX
 Tél. (038) 31 75 73

FAN L'EXPRESS FAN L'EXPRESS
35.000
 EXEMPLAIRES
 ce n'est pas une fois par mois mais
TOUS LES JOURS
 le tirage **CONTROLÉ** de la **FAN** Feuille d'avis de Neuchâtel L'EXPRESS
 (Contrôlé par la société anonyme Recherches et études des moyens publicitaires, Zurich Commission romande Lausanne)
L'EXPRESS FAN L'EXPRESS FAN

CHRONIQUE DU VAL-DE-TRAVERS

121^e ANNÉE DU COURRIER
DU VAL-DE-TRAVERS

Les scouts de Buttes sont rentrés

De notre correspondant :
Démontage du camp, empaquetage du matériel de troupe, pliage des tentes, préparation des effets personnels, autant de mouvements auxquels les scouts sont habitués, et qu'ils font chaque fois avec des gestes où l'énergie n'est pas forcément de rigueur. Voyage en autocar jusqu'à Oslo, soit plus de trois heures de route le long d'un lac, sous un soleil insupportable, repas commun pour les 650 éclaireurs suisses dans le réfectoire de la vaste cité universitaire d'Oslo, suivi d'une très courte nuit dans un hôtel comprenant plus de 6000 chambres. A deux heures, c'est le réveil pour un tiers de la délégation suisse, dont les scouts de Buttes. Après les contrôles d'usage, pièce d'identité, bagages, et la remise des bons de transport pour les effets personnels et les jeunes, c'est le départ pour l'aéroport vers trois heures et demie. Il fait déjà parfaitement jour. L'appareil de la SATA part avec plus d'une heure de retard, car, dans ce premier vol, en plus des 190 scouts, de leurs sacs individuels, il doit emporter les cinq tonnes de matériel de toutes les troupes suisses. Vol sans histoire.

Beaucoup dorment. A Klotten c'est le tri des sacs, attente longue et fastidieuse dans un hall qui paraît manquer d'air. Les troupes égrenent leur départ au fur et à mesure de l'arrivée des chariots de sacs et retrouvent leur équipement collectif. Vers onze heures, ceux de Buttes retrouvent leur bicyclette qu'aimablement les ateliers de Swissair avaient acceptés de garder.
Et, on reprend la route, comme trois semaines auparavant. On dit que le voyage aller est plus long que le retour. Cet adage ne semble pas se confirmer sous un soleil pénible. A Haegendorf, quelques kilomètres après Olten, c'est la nuit. Un pantalon étendu au fond d'un garage en béton, semble un matelas maëlueux lorsque le sommeil est le plus fort. Les arrêts sont nombreux, dans un verger où les pommes des moissons tombées offrent un intermède rafraîchissant, en orée d'un champ où quelques épis de maïs vert font don de leurs grains sucrés, devant une fontaine presque tarie dont l'eau incomparable se mêle admirablement au sirop emporté. A Giemme, des hourrahs ponctuent les retrouvailles dues au hasard de quelques

camarades rentrés de Klotten en train et aux mines déjà merveilleusement reposées dans des habits légers et frais.
A la plage, l'orage les surprend. Ils rentreront de là avec la pluie qui les avait accompagnés à l'aller et qu'ils avaient totalement oubliée en Scandinavie. Neuchâtel, quatre heures et demie. Ils sont attendus pour six heures dans le Vallon. On décide de prendre le train pour la première fois, jusqu'à Travers, pour remonter le temps. Bientôt, c'est Fleurier. Tous les parents sont là, chez la famille Suter, et les reçoivent au son du clairon. C'est une réception chaleureuse où les langues jaillies ne tarissent pas de souvenirs, pour chacun quelque peu différents.
Il ne restait qu'à retrouver les « enfants », tous la peau fortement bronzée. Saleté ou bronzage ? Un bain bienfaisant allait bientôt servir de sérum de vérité.
H.R.

NOIRAIGUE

On recherche une voiture

Hier, vers 10 h, une automobile conduite par M. P.L., des Verrières, circulait de Travers en direction de Noiraigue. A la hauteur du hameau de la Rosière, son conducteur s'est trouvé en face d'un véhicule qui effectuait un dépassement. Pour éviter une collision frontale, M. I. donna un coup de volant à droite si bien que sa voiture dévala le fossé bordant la ligne des CFF et termina sa course à côté de celle-ci. Dégâts. Le véhicule fautif ne s'étant pas arrêté on recherche une automobile de marque Volvo, type 142 ou 144, de couleur rouge-grenat. Les témoins de cet accident sont priés de se mettre sans retard en rapport avec la gendarmerie de Môtiers, tél. (038) 61 14 82.

Le crime presque parfait de la Baume à Jean-du-Lac

« Je ne crois pas, disait le président Batignes, ancien juge d'instruction à Marseille et à Paris, à la nocivité de la littérature policière. Lire pousse moins à la délinquance que voir et entendre. Le cinéma, la télévision sont plus dangereux que le roman policier à une époque où la jeunesse reçoit plus d'images et de sons que d'écrits. Le cinéma, à l'exception du porno, serait lui-même moins nocif s'il ne se superposait pas à une civilisation de plus en plus inhumaine où l'homme est gorgé de facilités matérielles, se sent mal dans sa peau, car il est privé des raisons spirituelles de vivre ».

Que pense ce magistrat des romans policiers « à la Simenon » où le coupable est toujours puni par où il a péché ?
« Je ne les approuve pas, dit le juge Batignes. C'est une conception du paradis terrestre et la terre d'aujourd'hui n'en est pas un. Il est plus formateur de montrer la vie telle qu'elle est que telle qu'elle devrait être. C'est plus éducatif de faire voir les difficultés auxquelles se heurtent, dans la réalité, les policiers que de laisser croire qu'une enquête roule comme une luge sur une piste glacée. Nous sommes, c'est certain, dans une civilisation de dynamite. Ne luttons pas la dynamite. Mais ne lui donnons pas un goût de gimauve ».

LE CRIME PRESQUE PARFAIT

Ce que déclare le juge français peut s'appliquer à tous les temps. Mais il est quand même vrai que très souvent le coupable finit par être arrêté, même si les policiers n'ont pas les allures un peu pataudes du commissaire Maigret « qui ne pensait jamais à rien »...

Ainsi en va-t-il par exemple du drame de la Baume à Jean-du-Lac sur le territoire de la commune des Verrières. Elle a fait parler d'elle dans l'ancien temps, car toute une série de récits et de légendes ont été liés à son nom. Ce nom lui viendrait, d'ailleurs, d'un célèbre magicien, étranger au pays et habitué aux travaux des mines qui se faisait descendre dans les entrailles de la terre puis qui racontait ensuite des choses merveilleuses auxquelles il aurait assisté. N'al-

lait-il pas jusqu'à prétendre qu'à l'extrémité de l'un des couloirs de cette Baume, s'ouvrait une porte donnant sur le chemin le plus court conduisant à Jérusalem et que de là il entendait chanter les hirondelles « du monde dessous » ?

Mais à propos de cette Baume, on a narré une histoire d'assassinat assez curieuse. Un habitant de La Côte-aux-Fées, de retour de l'étranger où il avait amassé une petite fortune, habitait, non loin de la Baume, une maison à l'écart.
Il n'avait pas d'enfants et faisait fort mauvais ménage avec sa femme. Cette circonstance fut mise à profit par des malfaiteurs : elle leur suggéra l'idée qu'après avoir assassiné les deux conjoints, il leur suffirait, pour écarter tout soupçon, de faire disparaître le cadavre du mari, que tout le monde soupçonnerait d'avoir pris la fuite après avoir occis sa femme.

Ce calcul machiavélique faillit réussir. La cour de justice de Môtiers allait condamner le mari par contumace lorsqu'un fait insolite survint. En effet, un soulier venait d'être découvert sur le bord de la Baume à Jean-du-Lac, et la vérité émergea peu à peu des ténèbres. Un certain Zacharie Jeannot eut le courage de se

faire descendre dans cette gorge profonde. Il découvrit à 200 pieds au-dessous du sol, le cadavre du mari arrêté par un banc de rocher. Ainsi prit fin un mystère que l'on ne pensait jamais pouvoir percer, mais des malfaiteurs, on n'en eut plus de nouvelles et comme le souligne le juge Batignes, ils ne furent, apparemment, jamais punis par où ils avaient péché.

L'AVENTURE D'UN CHIEN

Bien des années après, la tragique aventure d'un chien de chasse augmenta encore la lugubre réputation de la Baume. Et l'effrayante idée qu'on s'en faisait. En poursuivant une proie, ce chien tomba dans le gouffre. Son maître qui ne pouvait prendre le parti de l'entendre aboyer et gémir dans les profondeurs de la terre, tenta de descendre et parvint à ramener l'animal. Mais une fois revenu sur la terre ferme, l'homme, sans pitié, assomma la bête. Etonnés et consternés de cette attitude, les assitants posèrent force questions au propriétaire du chien mais il refusa de s'expliquer et ce silence, dit le Dr Châtelain dans « Mauvaise chasse » donna lieu à d'effrayants commentaires.
G.D.

VAUD

Grand succès du Tirage de Payerne

De notre correspondant :
Trois coups de canon ont marqué, samedi à 5 h, l'ouverture de la Fête du Tirage 1975, organisée par la Vénéralable société des tireurs à la cible, dont l'origine remonte au moins à 1555. Ce fut ensuite une joyeuse diane, jouée dans les différents quartiers de la vieille cité de la reine Berthe, par le corps de musique « L'Union instrumentale ».

Après une brève assemblée générale, la journée de samedi fut entièrement consacrée au tir de société, au stand du Vernex. Le soir, après le traditionnel tour de ville en cortège, ce fut la cérémonie de la rentrée du drapeau, place du Tribunal, manifestation toujours suivie par un nombreux public.

Hier matin, par un temps agréable, place du Marché, au pied de l'antique abbaye, M. Eric Rapin, abbé-président des tireurs à la cible, a présidé la cérémonie de la proclamation du palmarès du tir de samedi et de la remise des couronnes et des fanions. Le roi du tir 1975 a été proclamé en la personne de M. Jean Givel, qui a totalisé 187 points sur un maximum de 200 points.

A l'issue de la cérémonie, suivie par toute la population, un grand cortège a fait le tour de la ville, conduit par les musiciens de « L'Union instrumentale » et le groupe des tambours.

Au cours du banquet, à la cantine, « L'Union instrumentale » a donné un concert, sous la direction de M. J.-F. Groba. A la fin du repas, comme le veut une vieille coutume, c'est un Payernois du dehors, M. Marcel Racine, ancien attaché militaire à Varsovie, qui a porté le toast à la patrie.

Au cours de l'après-midi de dimanche, la Municipalité a reçu à la cave communale les Payernois exilés, tandis que la Fête foraine attirait la foule des grands jours sur la place de Fête. Le Tirage de Payerne se poursuit aujourd'hui et prendra fin tard dans la soirée.

CLASSEMENT DES COURONNES

Roi du tir, Jean Givel, 187 points (11 x 10); 1^{re} couronne, Marcel Mean, 187 (9 x 10); 2^{me} couronne: Charles Miéville, 182, Pierre Devaud, hors concours, 182; Fernand Bossy, h.c., 181; Jean Bigler, h.c., 181; Aimé Pahud h.c., 180; Ernest Savary, 3^{me} couronne, 180, Ernest Bucher, h.c., 180, Edouard Valon, h.c., 178, Willy Kupferschmid, 4^{me} couronne, 176, Samuel Ney, 5^{me} couronne, 175, Daniel Moser, 6^{me} couronne,

1750 Pierre Bourqui, 7^{me} couronne, 174, Roger Joehr, h.c., 173, André Chapuis, h.c., 172, Emile Edelmann, h.c., 172, Charles Ryser, h.c., 171, Georges Bossy, 8^{me} couronne, 171, Bertrand Galley, 9^{me} couronne, 171, Albert Linder, 10^{me} couronne, 170, Edgar Heer, h.c., 170, Ernest Gmunder, 11^{me} couronne, 170, Jean-Marc Pasteris, h.c., 170, Armand Savary, 12^{me} couronne, 170, André Kalenbach, h.c., 169, Maurice Cottier, h.c., 169, François Givel, 13^{me} couronne, 169, Daniel Belet, 14^{me} couronne, 169, Jean-Daniel Rapin, 15^{me} couronne, 169, Roger Mottier, 16^{me} couronne, 168, Alois Violi, 17^{me} couronne, 167, Jean Comte, 18^{me} couronne, 167, Robert Rapin, h.c., 167, Fernand Givel, 19^{me} couronne, 167, Rémy Desarzens, h.c., 167.

CLASSEMENT DES FANIONS

Roger Mottier, h.c., 20 degrés, Roméo Schweizer, 1^{er} fanion, 190, Jean-Claude Schutz, h.c., 290, Roger Demont, 2^{me} fanion, 330, Pierre Gaiani, 3^{me} fanion, 380, Pierre Devaud, h.c., 410, Jean Givel, h.c., 420, Ernest Bucher, h.c., 520, Roger Jaquet, h.c., 530, Charles Bruder, h.c., 610, Pierre Marcel Vallon, 4^{me} fanion, 660, Frédéric Jomini, 5^{me} fanion, 660, Bernard Jaccoud, 6^{me} fanion, 700, Sandro Fabbioni, 7^{me} fanion, 780, André Bapst, 8^{me} fanion, 950, Frédéric Perrin, 9^{me} fanion, 960, Ernest Kung, 10^{me} fanion, 960, André Chanez, 11^{me} fanion, 1010, Pierre Demiéville, 12^{me} fanion, 1010 degrés.



M. Jean Givel, roi du tir.
(Avipress Pache)

CORCELLES-CONCISE

Course annuelle des pensionnaires de la Maison de repos

(c) En l'espace de deux jours, une grande animation a régné à la Maison de repos qui compte parmi ses pensionnaires de nombreux Neuchâtelois. Ce fut d'abord la célébration du culte paroissial par le pasteur Jaccard qui a réuni dans le parc toute la maisonnée et de nombreux fidèles. La fanfare de Concise-Corcelles participa au service à l'issue duquel une verrée fut offerte à l'assemblée par le Conseil de paroisse. Le lendemain était le jour fixé pour la course annuelle. Un car prit en charge les pensionnaires valides, le directeur et sa femme, le personnel et quelques membres du comité. Par Yverdon, Payerne, et Fribourg, il atteignit le Lac-Noir. Après avoir contempilé la beauté du site, les participants empruntèrent un télésiège...

Un goûter fut servi aux voyageurs avant le retour. Un plat en était fait alors remis à Mlle Schmidt en raison des dix ans passées au service de la Maison.

YVERDON

Nombreuses têtes froissées

(c) Samedi, quatre accidents se sont produits en ville d'Yverdon. A 8 h, une automobile circulant à l'avenue des Bains en direction du centre ville, a dérapé sur la chaussée mouillée et a heurté un candélabre. A 14 h 40, une automobile fribourgeoise qui quittait sa place de parc a touché une voiture qui s'arrêtait devant elle. A 17 h 10, une automobile circulant de la rue du Casino en direction du Goulet du poste de police n'a pas accordé la priorité à un autre véhicule venant des Remparts. Enfin, à 17 h 40, rue des Remparts où une automobile ne put s'arrêter à temps derrière une voiture qui avait stoppé. Dans tous ces cas dégâts mais pas de blessé.

BULLET

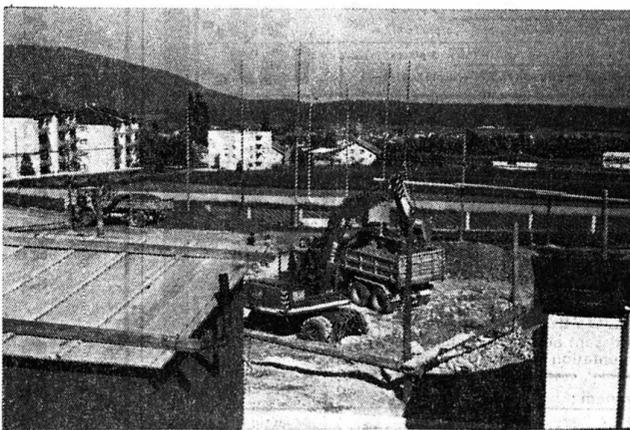
Succès de l'Abbaye

(c) L'Abbaye de Bullet s'est déroulée samedi et dimanche par un temps assez favorable avec des tirs dans la journée de samedi et un cortège hier après-midi suivi du couronnement des rois et de la distribution des prix. Le village était joliment décoré et l'on remarquait dans le cortège des majorottes d'Yverdon et divers chars.

Nouveau central téléphonique aux Geneveys-sur-Coffrane

Les travaux de construction du nouveau central téléphonique des Geneveys-sur-Coffrane ont commencé dernièrement. Celui-ci se trouvera au sous-sol de la chapelle catholique de cette localité.

La première station communale, reliée à Cernier, fut mise en service aux Geneveys-sur-Coffrane le 9 août 1893. Le 12 octobre 1907, un central manuel fut inauguré au bureau de poste de cette localité. Le central automatique actuel, à l'ancien collège, fonctionne depuis avril 1938. Conjointement à l'augmentation du nombre d'abonnés, des extensions eurent lieu au cours des années, et la capacité maximale des locaux, soit 700 numéros, a été atteinte.



Les travaux de construction du nouveau central téléphonique des Geneveys-sur-Coffrane viennent de commencer
(Avipress)

VAL-DE-RUZ

Médecin au Val-de-Ruz: une grande disponibilité

Au début du siècle, le Val-de-Ruz était une région essentiellement tournée vers l'agriculture. Aujourd'hui, s'il reste le grenier du canton, sa population est devenue plus mouvante et son industrie s'est développée et diversifiée. On constate donc un changement dans la façon de vivre de sa population.

Sur le plan de la médecine, ce changement a aussi été ressenti. En effet, s'il y a encore quelques dizaines d'années, on suivait ses patients de la naissance à la mort, il n'en est plus toujours de même aujourd'hui. Le développement des techniques et la spécialisation, notamment au niveau de l'hôpital de Landevy, principalement dans les secteurs gynécologique et pédiatrie, font que, pratiquement, ils échappent aux médecins traitants du Val-de-Ruz.

PREMIÈRE INTERVENTION

Alors que sont devenus les médecins généralistes ? Ce sont des médecins de premier recours qui sont là en tous temps et pour tout. Ils soignent toutes les affections. De plus, dans cette région, on ne travaille pas sur rendez-vous mais on ouvre sa salle de consultations et on attend la clientèle. Chaque matin, le médecin ne sait pas qui viendra le voir et combien de gens feront appel à ses services. De toute façon on prend absolument tous les clients qui sont à la salle d'attente.

car il n'est pas question de les renvoyer.

Le médecin au Val-de-Ruz, contrairement à ses confrères des villes, se déplace encore souvent chez les malades. Il n'est pas rare qu'il fasse entre 60 et 80 km par jour pour aller voir ses clients. Or, dans une petite région comme le Val-de-Ruz, il est fréquent que la tournée qu'il entreprend le mène chez près d'une dizaine de malades.

Sur le plan des gardes, les médecins du Val-de-Ruz jouent le jeu. En effet, ils se retrouvent environ deux fois par an et mettent au point un calendrier des week-ends de garde. De plus, ils s'efforcent de ne pas partir en vacances ensemble mais d'assurer, dans tous les cas, une permanence.

LE CONTACT SE PERD

La spécialisation qui est intervenue dans la médecine fait de plus en plus perdre le contact avec le patient. Par exemple, lorsqu'un jeune enfant est atteint d'une affection bénigne, on fait appel au médecin traitant de son village. Or, ce dernier, souvent, ne connaît pas du tout l'enfant puisqu'il est né à la maternité et a été examiné et soigné, pendant les premiers temps de sa vie, par un pédiatre. De plus, il est bien clair que le pédiatre ne se déplacera pas pour soigner une bronchite, par exemple. Le médecin doit alors renouer le contact et ce n'est pas toujours simple.

Le médecin du Val-de-Ruz est très souvent confronté à des problèmes pratiques, et qui, souvent, ne découlent pas de la médecine. Dans le cas de vieillards, par exemple, lorsque ceux-ci souffrent d'affections qui ne nécessiteraient pas de soins constants mais qui sont seuls chez eux, faut-il ou non les envoyer à l'hôpital ? C'est une question qui se pose fréquemment et, dans chaque cas, il faut réagir différemment. En effet, dans certains cas, envoyer un vieillard à l'hôpital est un tel détachement qu'il peut en mourir. A l'inverse, le laisser dans son appartement alors qu'il peut avoir un malaise et en mourir, également faute de soins, est une lourde responsabilité. Dans tous ces cas le médecin doit choisir et si possible trouver la solution moyenne qui pourra satisfaire chacun.

D'autre part, le médecin généraliste qui se déplace chez ses clients et qui connaît le contexte social dans lequel ils vivent peut, dans des moments difficiles, donner un conseil ou encourager le malade. Si, en général, l'évolution de la société a transformé quelque peu le rôle du médecin de campagne ou de famille tel qu'on le trouve dans le Val-de-Ruz, il n'en reste pas moins que ce dernier est souvent celui à qui on confie ses problèmes car on sent encore, à travers l'homme de science, l'homme prêt à reconforter par un sourire ou une parole amicale.
E.O.-G.

Pour deux millions de francs de travaux

(c) Actuellement d'importants travaux ont lieu avenue de la Gare à Fleurier où la circulation est partiellement interdite. Il s'agit de la pose de nouveaux égouts qui seront reliés au canal collecteur principal. Avec les travaux qui devront être faits à proximité des immeubles — il y en a 550 au village — c'est une somme de deux millions de fr. qui sera dépensée, les propriétaires devant en prendre une bonne part à leur charge.

CARNET DU JOUR

Couvet, cinéma Collisée: 20 h 30, « Le gendarme en ballade » (enfants admis).
Fleurier, le Rancho, bar-dancing: ouvert jusqu'à 2 heures.
Médecin et pharmacien: habituels.
Service médico-dentaire urgent: F. Schippler, Couvet, tél. 63 15 66 ou téléphone 33 26 89.
Sage-femme: tél. 63 17 28.
Hôpital et maternité de Couvet: téléphone 63 25 25.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Service d'aide familiale: tél. 61 23 74.
Infirmière-visiteuse Fleurier: téléphone 61 38 48.
FAN bureau: Fleurier, 11, av. de la Gare, tél. 61 18 76, télex 3 52 80.
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.
Police cantonale: tél. 61 14 23.

Naissances

Danielle et Jean-Claude BRIQUET-JEANNERET, ont la joie d'annoncer la naissance de
Lionel
16 août 1975
Maternité Pourtalès Grand Bourgeau Neuchâtel Les Verrières

CARNET DU JOUR

Pharmacie de service: Marti, Cernier, dès 18 h 30.
Permanence médicale: votre médecin habituel.
Ambulance: tél. 53 21 33.

Pompes funèbres du Val-de-Ruz: tél. 57 17 70

AVIS DIVERS

ÉCOLE PROFESSIONNELLE CANTONALE DE FLEURIER

Section commerciale Rentrée automne 1975

Vendeurs I: mardi 26 août 1975, à 7 h 15, collège prof.
Vendeurs II: mardi 26 août 1975, à 8 h 00, collège prof.
Commerce III: mardi 26 août 1975, à 8 h 00, collège prof.
Commerce II: mercredi 27 août 1975, à 7 h 15, collège prof.
Commerce I: lundi 25 août 1975, à 7 h 15, collège prof.
Employés de bureau: lundi 25 août 1975, à 7 h 15, collège prof.

Section industrielle

Pour tous les apprentis: reprise des cours dès le 25 août 1975 selon les horaires communiqués aux maîtres d'apprentissage.
La direction

TONDEUSE à gazon

SIM Europa
2 temps,
coupe 48 cm.
Prix au magasin
Fr. 290.—
Centre Schmutz,
Fleurier.
Tél. 61 33 33.

Toujours bien habillé chez

Pélichet

Grand-Rue,
Couvet.



Pompes funèbres du Val-de-Travers
GRANDJEAN
Cercueils - Transports
Toutes formalités
COUVEY 63 23 42
NON-REPONSE 63 25 65
FLEURIER 61 15 47

Informations suisses

Centrales nucléaires suisses : interruption de construction demandée pour quatre ans

MUENCHENSTEIN (ATS). — L'interruption de la construction de toutes les centrales nucléaires suisses, pour une durée de quatre ans, va être demandée par les adversaires des centrales nucléaires, dans une pétition adressée aux autorités fédérales : cette décision a été

Zurich : un meurtrier se constitue prisonnier

ZURICH (ATS). — Le Yougoslave de 24 ans, qui avait tué, dans la nuit de jeudi à vendredi, à Nuerensdorf (ZH), son collègue de travail espagnol, âgé de 25 ans, à coups de couteau, s'est constitué prisonnier samedi matin. On se souvient qu'une dispute avait éclaté dans les locaux mis à la disposition d'une vingtaine de travailleurs étrangers par un horticulteur de la localité où les coups mortels ont été portés.

Tragique plongée Un Vaudois est mort en France

SAINT-RAPHAEL (AFP). — Un estivant de nationalité suisse, M. Jean-Paul Michel, a succombé vendredi à Saint-Raphaël à un accident de plongée sous marine dont il avait été victime la veille. Agé de 43 ans, résidant à Bremblens, dans le canton de Vaud, M. Michel, qui exerçait la profession d'ingénieur, était arrivé à Saint-Raphaël au début de la semaine pour pratiquer son sport favori, la pêche sous marine. Jeudi, il était victime d'un accident de décompression. Transporté à l'hôpital Pasteur à Nice, il devait décéder le lendemain sans avoir repris connaissance.

Arrivée d'un nouvel appareil de Swissair

ZURICH (ATS). — Le premier des dix DC-9-51, commandés par Swissair et destinés à remplacer les sept « Coronados » retirés des lignes à la fin de l'an dernier, est arrivé samedi à Zurich - Kloten. L'appareil, qui doit accomplir des vols européens, est venu des Etats-Unis en trois étapes, soit 13 heures. C'est le 24 août que l'appareil accomplira son premier vol commercial. Le DC-9-51 sort des ateliers de la « McDonnell-Douglas ». C'est une version améliorée du « DC-9-32 » (plus longue et plus puissante). Swissair possède actuellement 22 « DC-9-32 », en service sur les lignes européennes ou à destination de l'Afrique du Nord et du Proche-Orient. Les dix « DC-9-51 » qui offrent 4 places de plus que les « Coronados » et 28 de plus que les « DC-9-32 » seront mis en service pour les destinations les plus fréquentées, vers Londres et Paris en particulier. Swissair est la première compagnie à mettre en service ce type d'appareil. Elle était d'ailleurs la première à passer commande.

VALAIS

Le doyen des mineurs fêté

(c) Une manifestation vient de marquer à Châteauneuf-Comthey les nonante ans du doyen des mineurs valaisans M. Jean-Pierre Germainier, de Conthey. M. Germainier, en effet, a travaillé, il y a plus d'un demi-siècle aux usines de Chippis, mais surtout comme mineur dans les mines de Chandoline aux portes de Sion. Il fit d'ailleurs à l'époque passablement parler de lui et causa de l'émoi dans la région puisqu'à la suite d'un éboulement il resta prisonnier durant cinq jours dans une galerie. Tout le monde le croyait mort lorsque, soudain, en dégageant le souterrain on le trouva agonisant mais vivant. « Cette aventure va me rendre incroyable » prétendit M. Germainier à l'époque. Il ne s'était pas trompé, puisqu'il fêta aujourd'hui ses nonante ans plus en forme que jamais. Le doyen des mineurs danse encore la java, monte à cheval et, défie n'importe quel de ses huit enfants à l'heure de l'apéritif. Sa famille est aujourd'hui dispersée à Genève, Sion, Martigny, Biemme, Yverdon, Vevey et Saint-Imier. M. Germainier est le doyen, il y a trois mois, de perdre sa femme. Depuis lors, c'est sa fille qui s'occupe de lui. C'est son arrière-petit-fils Alain Germainier qui se fit l'interprète de ses nombreux descendants pour lui apporter les vœux qui devraient le conduire jusqu'au centième anniversaire.

Le Valais fête la mi-été

CHAMPEX (ATS). — De jeudi soir à lundi matin, soit durant le long week-end du 15 août, le Valais fête la mi-été. Des centaines de manifestations sont organisées d'un bout à l'autre du canton, non pas dans les villes de plaine, pratiquement désertes, mais dans les stations de montagnes. Au programme figurent des concerts, des tournois, des défilés, des cortèges folkloriques, des démonstrations de varappe par des guides, des concours de vélo, de natation, de tennis, de pétanque, etc...

Ces fêtes de la mi-été remontent fort loin dans le passé valaisan. C'est une dernière explosion de joie avant la rentrée de septembre. Les fêtes du 15 août qui bénéficièrent du beau temps dans une large partie des Alpes, furent, ici et là, brusquement suspendues par des orages intempêtes.

prise samedi soir par l'assemblée plénière de « l'action non-violente contre la centrale nucléaire de Kaiseraugst » (GAGAK) qui rassemblait quelque 300 personnes à Muenchenstein (BL). La pétition sera lancée sous la responsabilité de la conférence suisse de coordination des adversaires des centrales nucléaires. Elle se justifie, selon la « GAGAK », par le délai d'attente qui s'écoulera jusqu'à la votation par le peuple de l'initiative fédérale, lancée avant les vacances d'été, sur une nouvelle réglementation de la législation sur la construction et l'exploitation des centrales nucléaires.

L'assemblée plénière s'est occupée en outre des entretiens prévus pour ce mois-ci, mais dont la date n'est pas encore connue, entre le Conseil fédéral et la délégation désignée par les adversaires de la centrale de Kaiseraugst. Ces entretiens devraient constituer la base pour le deuxième tour de la négociation au mois de septembre.

L'assemblée plénière a discuté également des divergences de vues avec « l'action non-violente Kaiseraugst » (GAK). Une résolution votée à l'unanimité met l'accent sur la volonté de tous les adversaires des centrales nucléaires de se tenir les coudes.

Orages de la fin de la semaine : trois millions de francs de dégâts

BERNE (ATS). — Les violents orages qui se sont abattus, vendredi après-midi, sur la partie occidentale du pays ont provoqué d'importants dégâts aux cultures. La grêle qui est tombée dans la région s'étendant de Moudon au Seeland bernois a particulièrement touché les cultures de tabac et la vigne du Vully. L'assurance contre la grêle s'attend à une centaine de déclarations de sinistre, pour une somme de quelque 3 millions de francs.

Les intempéries ont été particulièrement violentes dans la région du Léman. A Clarens, la vitesse du vent atteignait 109 kilomètres à l'heure. Deux bateaux ont coulé et leurs passagers ont pu être sauvés mais deux d'entre eux ont été conduits à l'hôpital. Des coulées de boue ou des arbres abattus ont quelquefois interrompu la circulation et certains endroits. La circulation des trains a été interrompue entre Berne et Biemme à la suite d'une panne de courant.

Il tue son ancienne femme et se fait justice sous les yeux de ses enfants

RORSCHACH (ATS). — Un habitant de Rorschach âgé de 33 ans, M. Baptiste Graf, a abattu de trois balles de pistolet son ancienne femme, Mme Liselotte Kaufflin, âgée de 33 ans, également, sous les yeux de leurs deux enfants samedi en fin de soirée. Son acte accompli, l'homme s'est donné la mort en se tirant une balle dans la tête. A la suite de graves dissensions, le couple s'était divorcé au mois de mai de l'année dernière. Selon les renseignements de la police, le mari avait menacé à plusieurs reprises de tuer sa femme.

Il était entré samedi peu avant 23 h au domicile de son ancienne femme, avait pénétré de force dans sa chambre

à coucher et avait jeté différents objets dans la rue. Selon les renseignements des deux garçons du couple, âgés de 11 et 13 ans, leur père semblait pris de boisson. Peu de temps après, leur mère est arrivée à la maison et une vive discussion s'est engagée dans le salon. Lorsque Mme Liselotte Kaufflin pria son ancien mari de s'en aller, celui-ci sortit de sa poche un pistolet de l'armée et blessa grièvement sa femme de trois balles. Il tourna ensuite l'arme contre lui et se tira une balle dans la tête. Il fut tué sur le coup, tandis que sa victime donna encore quelques signes de vie. Mais elle perdit tant de sang qu'elle succomba avant l'arrivée des premiers secours.

JURA

Drames de la route : deux jeunes automobilistes tués

(c) Samedi matin, à 0 h 45, un jeune automobiliste de Choindez, qui roulait entre Châtillon et Courtételle, a perdu la maîtrise de sa voiture à l'entrée de Courtételle. Il est allé se jeter contre un poteau électrique, qui a été sectionné. Le jeune homme a été tué sur le coup. Il s'agit de M. Serge Houriet, âgé de 22 ans.

Samedi à 9 h 30, un jeune Bernois de Frutigen, mécanicien sur autos dans un garage de La Chaux-de-Fonds, qui se rendait à la course des Rangiers, a aper-

çu l'indicateur « Saint-Ursanne » trop tard, à la bifurcation Montfaucon, La Roche-Saint-Ursanne. Il a alors donné un brusque coup de volant qui a fait partir la voiture sur la gauche de la chaussée. Ejecté alors que son auto dévalait un talus, le conducteur, M. Ulrich Grossen, a été tué. Il était âgé de 24 ans.

Embardée à Glovelier : trois blessés

(c) Hier soir à 18 h, une voiture bâloise qui descendait de La Roche sur Glovelier a manqué un virage, à la suite d'un excès de vitesse, et elle est allée se jeter contre une voiture neuchâteloise qui arrivait en sens inverse. Deux des occupants de la voiture de Bâle-Ville ont été grièvement blessés, alors qu'un Neuchâtelois l'a été plus superficiellement. Tous trois ont été transportés à l'hôpital de Delémont. Les voitures sont hors d'usage.

Rassemblement autonomiste aux Genevez

LES GENEVEZ (ATS). — Quelque 1500 autonomistes jurassiens venus des districts du sud du Jura, ainsi que quelques groupes de Jurassiens venus du nord se sont retrouvés, dimanche, pour fraterniser, dans les pâturages des Genevez où l'on avait dressé une cantine. Ce sont les mouvements « Jeunesse-sud » et « Unité jurassienne » qui ont organisé cette manifestation à laquelle participaient notamment des autonomistes affiliés au mouvement « Jura-Sud autonome ».

Côté autonomiste, la troisième campagne plébiscitaire dans le Jura, celle qui concerne les communes limitrophes de la frontière cantonale dessinée le 16 mars dernier et qui voteront les 7 et 14 septembre, est ainsi lancée. Jeudi dernier, en soirée, pour sa part, « Force démocratique » (antiséparatiste) avait tenu une assemblée à Courrendlin à l'intention de la population de ce village.

Loterie à numéros - Tirage du 16 août

Numéros sortis : 3, 8, 11, 19, 23, 24
Numéro complémentaire : 21

STATISTIQUE DES NUMEROS DEJA SORTIS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
48 x	45 x	49 x	49 x	42 x	40 x	43 x	49 x	55 x	47 x
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
55 x	50 x	28 x	34 x	40 x	35 x	29 x	51 x	43 x	42 x
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
36 x	47 x	37 x	45 x	31 x	54 x	45 x	41 x	34 x	48 x
31	32	33	34	35	36	37	38	39	40
38 x	40 x	34 x	41 x	37 x	38 x	35 x	42 x	40 x	59 x

BIENNE - BIENNE

Kappelen : l'équipe tessinoise en vedette des championnats suisses de parachutisme

De notre correspondant :

Les 13mes championnats suisses de parachutisme ont eu lieu samedi et dimanche à l'aéroport de Kappelen. Ces journées étaient organisées par le « Phantom-club » de Biemme. Le vent qui soufflait fort et la pluie qui tombait n'ont pas favorisés les 88 participants, à tel point que le nombre des sauts a dû être limité. Un jury formé de 5 experts a sélectionné les con-

currents des trois disciplines suivantes : épreuve individuelle de style, épreuve individuelle de précision d'atterrissage, épreuve de précision d'atterrissage par équipe. Il y avait 22 équipes de 4 sauteurs.

Innovation cette année : tous les sauts étaient filmés du sol et enregistrés sur des cassettes-vidéo, de telle manière que chaque parachutiste pouvait se revoir sur le petit écran et se corriger en vue

de l'essai suivant. L'installation de télévision en circuit fermé a été mise à la disposition des organisateurs par une entreprise zuricoise.

Voici les résultats :
Epreuve individuelle de style (26 concurrents dont 3 femmes) : 1. Schlumpf 8,78 sec. ; 2. Frischknecht 8,92 sec. ; 3. Zimmerli 8,98 sec.
Epreuve de précision d'atterrissage individuel :

1. Zimmerli 2 m 18 ; 2. Schmiel 3 m 47 ; 3. Stunzi 4 m 74.

Epreuve individuelle de précision d'atterrissage (femmes) : 1. Angela Maeder 10 m 79 ; 2. Marlène Corninboeuf 17 m 31 ; 3. Jeanine Schwym 24 m 77.
Combiné : 1. Zimmerli 4,93 pts ; 2. Schmiel 5,34 pts ; 3. Neuhaus 5,61 pts.
Epreuve de précision d'atterrissage par équipe : 1. Squadra ticinese 1,777 pts ; 2. Phantom 1,10,98 pts ; 3. Squadra ticinese 2 : 20,07 pts.

C'est donc l'équipe tessinoise qui fut à l'honneur lors de ces championnats rendus très difficiles par les mauvaises conditions atmosphériques.

Euphorie dans la Vieille-ville



Une ambiance joyeuse était reine et le vin était bon.

(Avipress)

(c) La Vieille-ville était en fête de week-end. Commencée timidement sous la pluie vendredi soir, la kermesse organisée comme chaque année par la Guilde de la Vieille-ville, s'est poursuivie samedi et dimanche dans l'euphorie. L'ambiance était très chaleureuse malgré le mauvais temps.

Le programme des festivités était chargé et personne ne s'est ennuyé : il y a eu deux concerts, l'un donné par l'Union instrumentale, l'autre par la Société d'orchestre. Il y eut aussi les folles nuits de jazz au théâtre de poche, les éternels carrousels et leur musique entraînante, les roues des millions et les loteries, la danse dans les rues, les saucisses grillées, bref, tous les attributs d'une grande fête.

Les commerçants sont satisfaits des affaires qu'ils ont faites. Ce qui a été très apprécié dans les rues, ce sont les tréteaux des artisans de tout acabit, des vendeurs de pain paysan, des vendeurs

de légumes frais et autres produits, articles neufs ou d'occasion.

La Guilde de la Vieille-ville et son président, M. Hostetter, sont très contents du succès remporté par cette kermesse. Les centaines de badauds qui s'y sont amusés le furent aussi à en juger les cris et les éclats de rire.

Embardée entre Aarberg et Lyss : l'automobiliste prend la fuite

Samedi matin, vers 4 h 10, un automobiliste circulant entre Aarberg et Lyss a heurté une baraque située au bord de la route, causant pour 2000 fr. de dégâts. Le conducteur a ensuite pris la fuite. La police le recherche. Il s'agit d'une voiture bleue qui doit porter des traces de l'accident sur le côté droit, car le pare-brise a été cassé.

FRIBOURG

Comptoir de Fribourg : deuxième expérience de TV locale ?

Manifestation bisannuelle, le 8me Comptoir de Fribourg se déroulera du 3 au 12 octobre prochain. La situation économique générale ne simplifie évidemment pas la tâche des organisateurs. Mais leur résolution n'en est pas affectée. Le comptoir peut être, en effet, un facteur de relance. Son ampleur et son retentissement ne devraient donc pas s'affaiblir : le comité d'organisation s'y emploie. Et les prix d'entrée seront les mêmes qu'il y a deux ans. Le Comptoir 1973, d'ailleurs, avait été l'occasion d'une expérience qui fut suivie avec intérêt en Suisse. La « télévision locale fribourgeoise » y était née. Cette expérience sera-t-elle poursuivie cet automne ? Une concession a été demandée au département fédéral des transports, des communications et de l'énergie. La réponse n'est pas encore parvenue à Fribourg. Certains augurent douter qu'elle puisse être positive. Mais la « communauté de travail pour une télévision locale fribourgeoise » est au travail. Si le feu vert est donné, elle sera en mesure de faire face.

L'expérience de TV par câble de 1973, au Comptoir de Fribourg, avait été jugée trop sage. Pas plus que celles d'Yverdon et de Renens, elle n'avait permis de dégager des perspectives. A Fribourg en particulier, on avait joué la carte de la prudence, qui confina parfois à la timidité. L'échantillon », pour n'être pas sans valeur. Et l'on estime à Fribourg qu'il serait dommage d'en rester là, alors que se présente une possibilité nouvelle. De plus, depuis 1973, le réseau de distribution par câble de Telenet (antenne collective de Fribourg) a connu une extension considérable qui permettrait bien sûr d'accroître l'audience.

D'autres jugent que le moment est mal choisi. Pessimistes, ils sont d'avis que les balbutiements de 1973 ne donnaient pas, à la télévision locale, une personnalité suffisamment affirmée. Et puis, aucune des expériences faites ailleurs ne fut concluante. Mais encore, et le département fédéral s'en préoccupe, il serait mal venu d'ajouter peut-être à l'inquiétude de la presse, au moment où les ressources publicitaires s'amenuisent

considérablement. S'il fallait bientôt partager le problème serait aggravé encore. Reste à savoir, d'autre part, qui serait partie prenante, à Fribourg en particulier, au sein de la « communauté de travail ». Les hypothèses qui se présentent les lendemains de la presse et de ses organisations compliquent le problème.

Pour l'heure, au Comptoir, vient de commencer la construction des diverses halles qui l'abriteront, en plus de la hal-

le en dur, 7800 m² s'ajouteront aux 2000 mètres carrés de la halle fixe.

On s'apprête à recevoir dignement les hôtes d'honneur : ville de Berne et district du lac (Moratois). Les troupes de transmission de l'armée seront présentes. Elles établiront des liaisons avec le Comptoir de Martigny. Ainsi, TV locale ou pas, les télécommunications seront à l'honneur à Fribourg.

Michel GREMAUD

Orage de grêle dans le vignoble du Vully : des dégâts à 80 %

(c) L'orage qui s'est abattu vendredi après-midi sur plusieurs régions fribourgeoises, avec une violence très soudaine, n'a généralement provoqué que des dégâts assez peu importants, sauf dans la région du Vully. Le vignoble, entre Praz et Guevaux surtout, a subi de gros dégâts. Une colonne de grêle s'y est abattue, au moment où un ouragan se dirigeait,

à travers le lac de Morat, vers le mont Vully. Dans certaines vignes, la perte est estimée à 80 %, tandis que la moyenne est d'environ 30 %.

Les cultures maraîchères ont été touchées dans une moindre mesure. La région des Grands-Marais a été pour ainsi dire épargnée. A Morat même, on a déploré plusieurs inondations. Et maints jardins ont souffert.

Une élection abbatiale à l'abbaye de la Fille-Dieu

(KIPA) Dans le courant de l'année dernière, la révérende mère Regina Chavallaz ayant demandé d'être déchargée de sa fonction d'abbesse de la Fille-Dieu, Mgr Pierre Mamie tenant compte du désir exprimé par la communauté, nomma supérieure provisoire mère Hortense Berthet qui assumait alors les fonctions de mère-maîtresse des novices. Elle entra en charge le 8 septembre 1974.

Le 14 août 1975, la communauté réunie sous la présidence de l'évêque de Lausanne, Genève et Fribourg a élu mère Hortense Berthet abbesse de la Fille-Dieu. A cette occasion, l'évêque était entouré de deux assesseurs : Mgr Théophile Perroud, vicaire général du diocèse, et le RP dom André Louf, abbé du Mont-des-Cats (France), représentant de l'Ordre des trappistes auprès de la communauté. (Les moniales de la Fille-Dieu sont des trappistines).

L'élection a été précédée de la messe solennelle du Saint-Esprit, concélébrée par l'évêque, ses deux assesseurs et les deux pères aumôniers de la Fille-Dieu. Sitôt l'élection achevée, et le consentement de l'évêque ayant été obtenu, l'évêque confirma l'élection et l'on procéda tout de suite à l'installation canonique de la nouvelle abbesse. Celle-ci fit le serment de fidélité aux autorités de l'Eglise et de l'Ordre. L'évêque lui remit

les clefs et le sceau de l'abbaye. Chacune des sœurs se présenta ensuite devant la nouvelle mère et renouvela dans ses mains son vœu d'obéissance.

La nouvelle abbesse recevra la bénédiction abbatiale des mains de Mgr Mamie, en la tête de l'Immaculée conception, le 8 décembre 1975.

LA NOUVELLE ABBESSE

Mère Hortense est née en Haute-Savoie en 1923, d'une famille rurale. Elle a fait ses études chez les sœurs de la charité de La Roche-sur-Foron, a passé ses baccalauréats puis enseigné durant six ans chez ces mêmes sœurs à Thonon. Après la guerre, elle a repris ses études aux facultés catholiques de Lyon, où elle passa sa licence en sciences physiques. Ensuite, à Neuchâtel, au terme de quatre ans de recherches scientifiques sous la direction du professeur Jean Rossel, directeur de l'Institut de physique de Neuchâtel, en 1954, elle soutint, devant l'Université de celle ville, une thèse de physique nucléaire.

Quelques mois plus tard, elle entra au monastère de Chambarand (Isère). Elle y fut, pendant huit ans, responsable de la formation des jeunes moniales. En août 1973, elle fut appelée à exercer cette même charge au monastère de la Fille-Dieu.



Un magnifique agrandissement couleur Kodacolor de la photo de votre choix

Un agrandissement fait encore mieux ressortir le charme d'une photo couleur bien réussie. Nous aimerions vous le prouver. Apportez-nous votre film Kodacolor à développer et à copier, nous vous remettrons un bon pour un magnifique agrandissement de votre photo préférée (13 x 18 ou 13 x 13 cm).

★ D'ailleurs: Nous faisons confectionner cet agrandissement Kodacolor au Laboratoire couleurs Kodak à Lausanne-Renens. Vous le reconnaissez à ce label de qualité au dos. Contrôlez-le. Nous vous dirons volontiers ce qu'il signifie.



armourins neuchâtel

Le grand magasin qui fait plus pour ses clients également INNOVATION, La Neuveville

Choisissez votre cours!

LANGUES

FRANÇAIS - ALLEMAND - ANGLAIS - ITALIEN - ESPAGNOL - PORTUGAIS - RUSSE

cours trimestriels, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 5.—

« A Neuchâtel, cours avec laboratoire de langues ».

Club de conversation

(français - allemand - anglais - italien - espagnol)
prix de base du club de 1 h 1/2 par semaine : Fr. 5.—

Orthographe - Grammaire - Style

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 5.—

Correspondance commerciale

française - anglaise - allemande
cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 5.—

COURS COMMERCIAUX

Sténographie

(débutant)
cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 5.—

Dactylographie

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 6.50

Comptabilité

12 leçons de 2 heures : Fr. 96.—, matériel non compris

Lecture rapide

cours de 12 leçons de 2 heures : Fr. 120.—

ARTS et ARTS APPLIQUÉS

Club dessin-peinture

prix de base du club de 2 heures : Fr. 6.50

Céramique

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Peinture sur porcelaine

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Peinture sur bois

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Emaux sur cuivre

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Tissage - Tapiserie

cours de 12 leçons de 2 heures : Fr. 84.—

Crochet

cours de 8 leçons de 2 heures : Fr. 52.—

Macramé

cours de 9 leçons de 2 heures : Fr. 58.50

Vannerie

cours de 8 leçons de 2 heures : Fr. 52.—

Batik

cours de 8 leçons de 2 heures : Fr. 60.—

Bougies

cours de 4 leçons de 3 heures : Fr. 32.—

Ikebana

cours de 6 leçons de 2 heures : Fr. 39.—

COURS PRATIQUES

Photo

(noir-blanc)
cours de 6 leçons de 2 heures : Fr. 39.—

Laboratoire de photo

(noir-blanc)
cours de 6 leçons de 2 heures : Fr. 60.—

Photo

(couleurs-dias)
cours de 6 leçons de 2 heures : Fr. 39.—

Laboratoire de photo

(couleurs-dias)
cours de 6 leçons de 2 heures : Fr. 120.—

Cinéma

cours de 8 leçons de 2 heures : Fr. 56.—

Cuisine

cours de 4 leçons de 3 heures : Fr. 60.—, repas compris

Couture

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Maquillage

cours de 5 leçons de 1 h 1/2 : Fr. 40.—

Coup de peigne

cours de 5 leçons de 1 h 1/2 : Fr. 40.—

MUSIQUE ET DANSES

Guitare classique

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 7.50

Guitare

(accompagnement)
cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Flûte douce

cours trimestriels, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Clarinette

cours trimestriels, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Piano

prix de base de la leçon de 50 minutes par semaine : Fr. 18.—

Danse classique

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Danses modernes

cours de 12 leçons de 1 h 1/4 : Fr. 50.—

SPORTS

Pleine forme

cours de 8 leçons de 1 heure : Fr. 40.—

Delta-plane

(pratique)
cours de 4 matinées ou 4 après-midi : Fr. 230.—

Delta-plane

(théorie)
cours de 5 leçons de 2 heures : Fr. 55.—

Self-défense Karaté

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 h 1/2 : Fr. 7.50

Tennis

cours de 6 leçons de 50 minutes : Fr. 72.—, balles fournies par l'école

Voile

2 heures de théorie et 10 heures de pratique sur le lac : Fr. 85.—

Equitation

cours de 6 leçons de 1 heure : Fr. 72.—

Culture physique dames

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Yoga

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

JEUX

Bridge

cours de 12 leçons de 2 heures : Fr. 78.—

Echecs

cours trimestriel, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

POUR LES ENFANTS

Céramique - Mosaïque - Dessin

cours trimestriels, prix de base de la leçon de 2 heures : Fr. 6.50

Danse classique

prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Club de judo

club de 1 h 1/2 par semaine : Fr. 3.—

Guitare

Flûte douce
Clarinette

cours trimestriels, prix de base de la leçon de 1 heure : Fr. 5.—

Piano

prix de base de la leçon de 50 minutes : Fr. 18.—

POUR LES AÎNÉS

Club des aînés

cotisation trimestrielle : Fr. 6.—

nouveau programme!



Secrétariat :

Neuchâtel

11, rue de l'Hôpital (3me étage)
tél. (038) 25 83 48 - ouvert du lundi au vendredi de 9 h 30 - 12 h et 14 h - 21 h

Bulletin d'inscription à retourner au secrétariat de votre ville

Mme, Mlle, M. Nom : Prénom :

Chez : Rue :

No postal : Localité :

Tél. privé No. Tél. bureau No.

S'inscrit au cours de :

degré : débutant - moyen - avancé (souligner ce qui convient)

Une collection de modèles exclusifs, recouverts en cuir pleine peau, vous est présentée dans le cadre d'une ferme transformée. Pour les amoureux du rustique, toute une gamme a été spécialement étudiée dans des cuirs patinés antique pour satisfaire les exigences les plus difficiles.

Attention : notre exposition principale se trouve dans une villa sans vitrines. Nos conseillers en décoration vous amèneront visiter notre ferme où vous pourrez admirer un choix de meubles de style unique en Suisse. Livraison franco domicile dans toute la Suisse.

GOBET
Meubles de style S.A.
1630 BULLE
Rue du Vieux-Pont 1
Tél. (029) 2 90 25

BON pour recevoir une documentation sans engagement :
Nom et prénom :
Rue :
Localité :
Je m'intéresse à :

OFFRES D'EMPLOIS

On cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir,

un mécanicien

Faire offres ou se présenter à :
Cosmo S.A.,
Mme-de-Charrière 12,
2013 Colombier.
Tél. (038) 41 26 36.

Par suite de retraite prochaine des titulaires, nous cherchons pour leur remplacement

un contremaître maçon

un chef d'équipe

qualifiés, consciencieux et sobres.
Places stables et bien rémunérées.
Logement à disposition.

S'adresser à l'entreprise
COMINA NOBILE S.A.
2024 Saint-Aubin.
Tél. (038) 55 27 27.

Jardinière d'enfants

est cherchée à la crèche de Neuchâtel.

Tél. 25 33 27.

Grand restaurant

cherche pour mi-août, début septembre

commis de cuisine

Ecrire, avec copies de certificats, ou téléphoner au Buffet CFF, 1400 Yverdon.

Tél. (024) 21 49 95.

Restaurant de la ville cherche, pour entrée immédiate ou date à convenir :

sommelière (er)

connaissant les deux services ;

garçon d'office

Tél. (038) 24 08 22.

Nous cherchons tout de suite ou pour date à convenir :

un boulanger

un boulanger-pâtissier

Les personnes intéressées sont priées de prendre contact avec Jowa S.A., Saint-Blaise.

Tél. (038) 33 27 01, demander M. Müller.

Manœuvres-terrassiers

connaissant la profession seraient engagés tout de suite par l'entreprise Paul Weber, 2088 Cressier.

Tél. (038) 47 11 78, après 19 heures.

Prof. médicales

José Heyd

médecin-dentiste

de retour

Dr W. Fischer

médecin-dentiste

de retour

F. Diacon

Dr en chiropratique

Saint-Honoré 12
Saint-Maurice 11

de retour

Baux à loyer

en vente au bureau du journal

DEMANDES D'EMPLOIS

Employée de commerce

trilingue, avec expérience dans les assurances et dans l'exportation, cherche place intéressante. Adresser offres écrites à AJ 5441 au bureau du journal.

Jeune fille

aimant les enfants, 20 ans cherche une place dans une famille avec des enfants pour environ 3 mois ; éventuellement plus longtemps. Entrée tout de suite. Parle l'allemand et l'anglais, connaissances de français.

Rosalie Dünki,
Weicherstrasse 2,
8413 Nellenbach.
Tél. (052) 31 16 91.

Mécanicien

avec CFC auto, désirent se spécialiser dans la moto cherche place intéressante.

Adresser offres écrites à BK 5442 bureau du journal.

Prof. médicales auxiliaires

YVES REBER

Bandagiste-orthopédiste ne reçoit pas le mardi

Opérateur

univac connaissant IBM, 8 ans expérience, cherche place stable.

Adresser offres écrites à CI 5411 au bureau du journal.

FAN-L'EXPRESS

Réception centrale :

Rue Saint-Maurice 4
Neuchâtel

Téléphone (038) 25 65 01

Compte de chèques postaux 20-178

Nos guichets sont ouverts au public de 8 heures à midi et de 13 h 45 à 18 h 10, sauf le samedi.

Tous nos bureaux peuvent être atteints par téléphone de 7 h 30 à 12 heures et de 13 h 45 à 18 heures. En dehors de ces heures, une permanence est ouverte du dimanche au vendredi soir, de 18 h à 24 h. La rédaction répond ensuite aux appels jusqu'à 2 heures.

Décali de réception de la publicité :

Annances

Les annonces reçues l'avant-veille à 15 heures peuvent paraître le surlendemain. Pour le numéro du lundi les annonces doivent parvenir à notre bureau le jeudi jusqu'à 15 heures ; pour le numéro du mardi les annonces doivent parvenir à notre bureau le vendredi jusqu'à 15 heures.

Avis de naissance et avis mortuaires

Les avis de naissance et les avis mortuaires sont reçus à notre bureau jusqu'à 18 heures ; dès ce moment et jusqu'à 22 heures, ils peuvent être glissés dans la boîte aux lettres du journal située à la rue Saint-Maurice 4, dans le passage.

Réclames et avis tardifs

Les réclames doivent nous parvenir jusqu'à 15 heures. Passé ce délai et jusqu'à 22 heures, nous n'acceptons plus que les avis tardifs dont la hauteur est fixée au maximum à 50 millimètres et de 50 millimètres pour les réclames.

Tarif de la publicité

ANNONCES 66 c. le mm, min. 25 mm. Annonces locales 55 c. le mm, min. 25 mm. Avis tardifs et réclames urgentes Fr. 3.30 le mm. Réclames Fr. 2.35. Naissances, mortuaires Fr. 1.20 le mm. Petites annonces non commerciales 40 c. le mot, minimum Fr. 4.—

Pour les annonces de provenance extra-cantonale

Annances Suisses S.A., «ASSA», agence de publicité Aarau, Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Locarno, Lucerne, Lugano, Moutier, Neuchâtel, Saint-Gall, Schaffhouse, Sierre, Sion, Winterthur, Zurich.

Tarif des abonnements SUISSE

1 an 96.— 6 mois 50.— 3 mois 26.— 1 mois 10.50

ÉTRANGER

Tarif variable selon les pays, se renseigner à notre bureau.

Changements d'adresse

Veillez nous adresser vos instructions par écrit, trois jours ouvrables d'avance, samedi exclu.

Les changements pour la Suisse, minimum une semaine, sont gratuits. Pour l'étranger, les frais de port sont facturés aux abonnés.

L'Association cantonale neuchâteloise de football fête allègrement ses 75 ans

Grande et belle journée que ce samedi 16 août, que les footballeurs neuchâtelois avaient choisi pour célébrer le 75^{me} anniversaire de leur association. Grâce à la parfaite organisation assurée par Neuchâtel Xamax FC, qui, sous la présidence de M. Henri-Louis Perrin, avait composé un comité ad hoc, tout a marché comme sur des roulettes. Même le soleil, après quelques hésitations, est venu se joindre sans restriction à la fête, permettant ainsi à une partie des délégués, et surtout aux invités, de découvrir Neuchâtel dans l'un de ses plus beaux jours.

Aucune fausse note n'est venue contrarier cette journée tout empreinte de cordialité, d'amitié. Occasion de retrouvailles pour bon nombre des partici-

pants, le « 75^{me} » a aussi été le jour où l'on égrenne les souvenirs. En 75 ans, il s'en est passé, des choses. Mais les soucis du présent ont également été soulignés, tout comme ceux que laisse entrevoir l'avenir. Celui-ci s'annonce-t-il vraiment sombre? Rien ne va changer. Il faudra encore et toujours du dévouement, de l'enthousiasme et de la compétence pour continuer de mener à bien la tâche entreprise par les pionniers de la fin du siècle passé, qui devaient paraître bien courageux — ou ingénus — aux yeux de leurs contemporains quand ils se sont unis pour fonder la « Neuchâteloise ». Pourtant, cette dernière a traversé les ans, tambour battant et l'allègre façon dont elle a fêté ses 75 ans prouve que les décennies ne lui pèsent pas. La voilà bonne pour 75 nouvelles fructueuses années. Du moins, nous les lui souhaitons.

Les festivités — oh! c'est un bien grand mot pour une fête aussi sentimentale — les festivités donc, ont débuté un peu après l'assemblée générale des délégués, qu'à l'image du curé de Cucugnan pressé d'aller manger son oie, le président Baudois avait réduite à sa plus simple expression avec le consentement tacite de chacun et sans n'avoir rien omis, précisons-le!

NOMBREUX INVITÉS
En raison de l'incertitude du temps, le vin d'honneur offert par le Conseil d'Etat, qu'aurait dû être servi dans la cour du château, l'a été dans la salle des Chevaliers. Avant de céder la parole à M. Rémy Schlaeply, chef de l'autorité exécutive cantonale, qui devait porter un toast à l'association, M. Perrin a salué les nombreux invités. Citons-les sans ordre: Mme Jeannine Robert-Challandes,



LA BONNE HUMEUR. — Elle était de mise à l'approche du buffet, n'est-ce pas MM. Bourquin, Baudois et Rappan? (Avipress - Baillo)



ATTENTIFS. — Les délégués écoutent attentivement un discours, à la fin du repas. (Avipress - Baillo)

Finale de la coupe neuchâteloise 1974/75 Succès facile de Fontainemelon

FONTAINEMELON - MARIN
7-0 - (2-0)
MARQUEURS: Zaugg (pénalty) 27^{me} et 38^{me}; Colin 47^{me}; J.-B. Dubois 50^{me} et 53^{me}; Colin 89^{me}; J.-B. Dubois 90^{me}.
FONTAINEMELON: Weyermann; Vietti, Roth, Deschenaux, L. Mantoan; A. Dubois, Theurillat, Portner; Colin, J.-B. Dubois, Zaugg. Entraîneur: Gloria.
MARIN: De Proost; Rothenbühler, Waelti, Gut, Buratto; Ducrest, Natali, Baptista; Ducommun, Gaberel, Tondat. Entraîneur: Jovovic.
ARBITRE: M. Schaerer, de La Chaux-de-Fonds.
NOTES: Finale de la Coupe neuchâteloise 1974-75, jouée en ouverture du match Neuchâtel Xamax - Chénois.



RÉCOMPENSE. — Le capitaine Weyermann reçoit, des mains de M. C. Wolfraht, la coupe récompensant le vainqueur. (Avipress - Baillo)

présidente du Grand conseil, MM. R. Schlaeply, président du Conseil d'Etat, R. Allemann, conseiller communal de Neuchâtel, directeur du service des sports, W. Baumann, président de l'ASF, K. Rappan, directeur du département technique de l'ASF, Ch. Bouvrot, secrétaire général de ce département, R. Husy, entraîneur de l'équipe suisse, R. Favre, président de la ZUS (séries inférieures), G. Facchinetti, délégué de la ligue nationale et de la première ligue, les représentants des sections cantonales, les délégués du Sport-Toto, les chanceliers cantonal, M. Porchat, et communal, M. Borghini, ainsi que MM. Tacchella, directeur de Jeunesse et Sport, et Bernasconi et Perret, commissaires aux sports des villes de Neuchâtel et La Chaux-de-Fonds, respectivement. Sans oublier, bien sûr, les représentants des arbitres, les membres d'honneur de la

« Neuchâteloise » et M. Adamini, président du Groupement du football corporatif de Neuchâtel et environs.

Dans son discours de bienvenue, M. Schlaeply a relevé l'importance du rôle des dirigeants du sport, du football en particulier, car le football est un sport populaire, le plus populaire. Il a souligné la nécessité d'améliorer la qualité du jeu, le football n'étant pas considéré seulement comme un sport mais, de plus, en plus, comme un spectacle.

BUFFET... BIEN GARNI
Après avoir fraternisé autour d'un bon verre de blanc de Neuchâtel, délégués et invités se sont rendus à l'Eurotel où était prévu le banquet. L'agréable climatisation de la salle n'a en rien diminué la chaleur des entretiens. Un « buffet froid riche », nous dirions opulent, attendait ce cortège de quelque deux cents personnes, lesquelles ne sont pas venues à bout de toutes les bonnes choses généreusement offertes par « Mémé ACNF ». Avec un humour de bon aloi, M. Perrin a su organiser le défilé à la satisfaction de chaque estomac! Auparavant, dans une brève introduction, le président du comité d'organisation a fait une allusion discrète au rôle de la femme et s'est fait un plaisir d'offrir un bouquet de roses à la seule personne du sexe dit faible présente à cette assemblée, Mme Robert-Challandes.

UN CONNAISSEUR
L'heure du dessert a également été celle des discours. M. Walter Baumann, nouveau président de l'ASF, a ouvert les feux en tenant des propos très appréciés. En citant les succès de La Chaux-de-Fonds, Cantonal et Neuchâtel Xamax, mais, surtout, en faisant allusion à la longue liste des footballeurs neuchâtelois ayant servi dans l'équipe nationale, comme aux dirigeants qui ont sacrifié leur temps et leur savoir aux divers secteurs de l'ASF, le président central a montré qu'il connaissait ses « classiques ». Son cordial message lui aura valu des bons points dans notre canton.

M. R. Allemann a remercié l'ACNF d'avoir choisi Neuchâtel pour son 75^{me} anniversaire. Il a remarqué que les autorités politiques étaient de plus en plus appelées à collaborer avec le sport, ce dernier représentant un des aspects de la vie culturelle moderne. « Même si la situation économique nous oblige à renvoyer à plus tard certaines réalisations particulièrement onéreuses, conservons ensemble le souci du sport », a déclaré, en substance, le conseiller communal qui a, en outre, dit sa gratitude aux dirigeants qui, bénévolement, semaine après semaine, veulent leurs forces au sein épanouissement de la jeunesse.

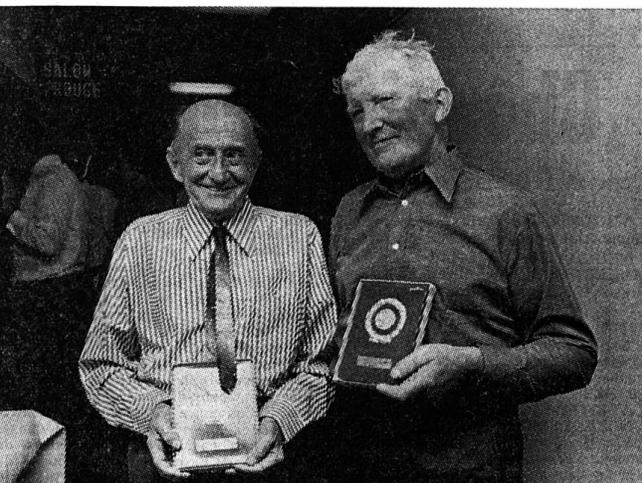
EN « BERNERDUTSCH »
En tant que délégué de la ligue nationale et de la première ligue, G. Facchinetti a remis à M. J.-P. Baudois une enveloppe qu'il a prié de ne pas faire « figurer dans les comptes de l'ACNF ». M. R. Favre, quant à lui a transmis les félicitations et les vœux de la ZUS. Il a été suivi par M. Quinche (originaire de Neuchâtel) qui était chargé du même message mais en provenance de la section régionale du Nord-Ouest.

La section bernoise avait eu la bonne idée de déléguer un personnage fort connu dans notre canton, l'ancien arbitre

Paul von Wartburg. S'exprimant en « bernerdüttsch », il s'est cependant taillé un joli succès d'estime, tant sa joie de se retrouver à Neuchâtel était évidente. MM. Bergamin (section tessinoise) et Ryser (groupement cantonal des vétérans de l'ASF) ont eux aussi apporté félicitations et vœux de leur association respective.

LUMINEUX SOUVENIRS
Comme de juste, le dernier mot revenait au président de la « Neuchâteloise ». Dans son chaleureux propos, M. Baudois a remercié les autorités d'avoir répondu à l'invitation de l'ACNF. Il a également eu des mots de gratitude à l'égard de Neuchâtel Xamax dont la parfaite organisation a permis au comité cantonal d'attendre et de vivre sans soucis cette journée dont chacun conservera un lumineux souvenir.

C'est au stade de la Maladière, qu'ont pris fin les festivités. Les participants au jubilé ont pu assister à la finale de la Coupe neuchâteloise 1974-75, puis au match de ligue A, Neuchâtel Xamax - CS Chénois. La journée a connu un point final également positif, puisqu'elle a abouti sur une victoire neuchâteloise. En voilà une qui aura un beau point de repère.
F. PAHUD



UN BEL EXEMPLE. — MM. Charles Thomas, du Locle (à gauche), et Hermann Furrer, de Béroche, ont été honorés pour 60 ans et 50 ans, respectivement, de travail dans un comité. (Avipress - Baillo)



A LA TABLE OFFICIELLE. — On reconnaît notamment, de gauche à droite, MM. J.-P. Baudois, J.-P. Porchat, R. Schlaeply, H.-L. Perrin, Mme J. Robert-Challandes et MM. R. Allemann et W. Baumann. (Avipress - Baillo)

Les délégués ont siégé au Château de Neuchâtel Des assises sans problème majeur

C'est dans la salle du Grand conseil à Neuchâtel, que le président M. Jean-Pierre Baudois, ouvre la 75^{me} assemblée des délégués de l'Association neuchâteloise de football. Il salue la nombreuse assistance et les personnalités du football helvétique, dont nous donnons la liste par ailleurs.

780 RENVOIS
Trois clubs sont absents. Le président signale d'emblée que l'ACNF compte 300 équipes, ce qui représente environ 5000 joueurs. Cela constitue un travail considérable, tant au sein du comité central que dans toutes les sociétés et le dévouement, considérable enregistré dans ces clubs est à relever.

Dans son rapport présidentiel très fouillé, le président relève que le ciel a mis le bâton dans les roues. Le calendrier a subi des renvois nombreux — un record de 780 matches renvoyés! —, mais tout s'est finalement bien arrangé, car les délais ont été tenus. Il énumère les différents postes avec objectivité et se plaît à relever combien est grande la volonté de chacun pour la progression de notre sport numéro un.

Puis, C. Hertig, président de la commission des juniors, rend compte du travail de cette commission qui organise des cours pour juniors, des inspections de matches et, finalement, le cours cantonal qui remporte un grand succès grâce à l'appui de la commune de La

Chaux-de-Fonds, qui met les installations à disposition.

La situation financière est parfaitement réjouissante, affirment les vérificateurs des comptes, Saint-Imier et Dombresson ayant procédé à la vérification de la comptabilité. Au nom de la commission de recours, Me Elio Peruccio relève que cette instance a failli demeurer au chômage toute la saison. Seul un cas est venu à son examen tout en fin de saison. Cela signifie que les clubs sont satisfaits des décisions prises par le comité central.

R. Grobety parle au nom de la commission d'arbitrage qui a fait son possible pour instruire, renouveler les cadres, organiser des causeries et, surtout, recruter le plus possible de membres. Si, par rapport aux deux dernières saisons, l'effectif est en hausse puisqu'on compte 114 inscrits pour la saison qui s'ouvre, il ne faut pas oublier que 40% de cet effectif est composé d'étrangers. Avec 120 à 130 matches à diriger par week-end, plusieurs arbitres doivent officier deux ou trois fois au cours de cette période. Le budget de 1975-1976 est présenté et ne soulève pas de questions.

Tous ces rapports sont acceptés à l'unanimité, après que M. L. Humair au nom des vétérans, eût rapporté son point de vue, regrettant que dix équipes seulement aient participé au championnat.

Au chapitre des élections, le président J.-P. Baudois est réélu par acclamation, comme son comité, du reste. A la commission de recours, le président Peruccio est entouré de MM. M. Monnard, E. Leffler, comme suppléants, R. Gross et G. Perrinjaquet. La commission des juniors ne subit pas de modifications et restera composée de MM. C. Hertig, président, P.-A. Perret-Gentil, J. Ceschini, D. Emery, H. Hentzi, P. Dubois, M. Pfister et l'entraîneur M. Favre.

Quant à la commission d'arbitrage, elle ne subit pas de changement non plus. M. R. Grobety continuera de la présider avec G. Droz, W. Gilg, R. Lautenschlager, A. Longaretti, A. Thiébaud, W. Guder, R. Schaefer et S. Racine. La commission des vétérans est composée de MM. L. Humair, F. Praty et G. Jan. Enfin, les vérificateurs de comptes seront les FC Comète et Corcelles, avec, comme suppléants, Floria et Le Parc.

Pour les séances à la ZUS et à l'ASF, le président sera accompagné de M. R. Grobety.

AMINISTIE APPRÉCIÉE
Une proposition de La Sagne d'accorder aux membres méritants pour 25 ans d'activité une carte donnant droit à assister aux matches gratuitement est acceptée.

Les nominations d'honneur sont nombreuses. MM. C. Hertig, pour 10 ans au comité central mais 27 ans à la com: ision des juniors et E. Peruccio pour 10 ans à la présidence de la commission de recours reurent l'insigne or de l'ASF. M. Tschanz, pour 5 ans au comité central, se voit attribuer l'insigne argent. Puis, pour 25 ans d'activité au sein d'un club MM. Frascotti et Schweizer, d'Etoile, et MM. Hertig, Pini et Tièche de Sonviller reçoivent une superbe plaque. Puis, l'ex-arbitre bien connu Hermann Furrer est applaudi pour 50 ans d'activité au sein du FC Béroche. Mais, qui aurait cru que le populaire Charles Thomas soit depuis 60 ans un pilier du FC Le Locle? Ces deux vaillants sont honorés et remerciés. Puis, pour 15 années d'arbitrage, W. Guder, J.-F. Giger, et J. Walther furent aussi à l'honneur. La prochaine assemblée des délégués se déroulera à Pesex organisée par le FC Comète.

LA MANNE
Dans les divers, le président offre un vitrail magnifique à tous ses collègues du comité. Puis, une nouvelle réjouit plusieurs clubs: les sanctions en cours, à l'exception des suspensions pour voies de fait, seront supprimées en l'honneur du 75^{me} anniversaire de l'ACNF. Enfin, une somme de 500 francs a été répartie à quatre clubs qui n'ont connu aucune pénalité durant la saison: Etoile II B, Les Bois, jun. B, Le Landeron jun. B, alors que Couvet jun B bénéficie aussi de ce bon point, mais n'a joué que le 2^{me} tour.

Après 65 minutes de délibération, les quinze points de l'ordre du jour sont liquidés. On félicite le président Baudois de sa célébrité et les délégués de leur excellent tenue. Tout va bien au sein du football neuchâtelois qui va entamer avec confiance, compétence et enthousiasme le dernier quart de ce siècle. Nous lui apportons modestement nos meilleurs vœux de succès.
C. WEBER



LANGUES DÉLIÉES. — A l'heure du dessert, les discussions allaient bon train (Avipress - Baillo)



RÉMINISCENCE. — L'ancien arbitre international Paul von Wartburg (à gauche), membre d'honneur de l'ACNF, est heureux de retrouver Georges Seigneur, qui se dévoue toujours sans compter pour le FC Colombier (Avipress - J.-P. Baillo)

Le comité

Pour la nouvelle période de deux ans, le comité central de l'ACNF est composé comme suit: Président: Jean-Pierre Baudois; vice-président et proposé au calendrier: Jean-Pierre Gruber; secrétaire: Michel Tschang; caissier: Francis Droz; proposé aux juniors: Claude Hertig; proposé à l'arbitrage: Raymond Grobety; convocat: Walter Gilg.

Le palmarès

Les différents champions des diverses catégories ont reçu le diplôme traditionnel. Le FC La Chaux-de-Fonds a été félicité pour sa promotion de ligue A. Voici la liste des champions:

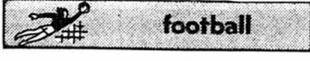
I^{me} LIGUE: Fontainemelon.
II^{me} LIGUE: champion cantonal: Le Locle II; champion de groupe: Saint-Blaise.
III^{me} LIGUE: champion cantonal: Chaux-de-Fonds II; champions de groupe: Pal Friul, Le Landeron, Helvetia, Noiraigue, Dombresson II.
JUNIORS A: champion cantonal: Cortaillod; champion de groupe: Travers, La Sagne.
JUNIORS B: champion cantonal: Geneveys-sur-Coffrane; champions de groupe: Chaux-de-Fonds, Corcelles, Cortaillod.
JUNIORS C: Champion cantonal: Fontainemelon; champions de groupe: Boudry, Le Locle, Geneveys-sur-Coffrane, Auvernier, Colombier.
JUNIOR D: Champion cantonal: Geneveys-sur-Coffrane; champions de groupe: Etoile, Marin, Comète, Le Parc.
JUNIORS E: Champion cantonal: Le Parc; champions de groupe: Boudry, Hauterive, Chaux-de-Fonds.
INTER B: Neuchâtel Xamax.
VÉTÉRANS: La Chaux-de-Fonds.

Surprises en Coupe neuchâteloise

Le premier tour de la Coupe neuchâteloise édition 1975-1976 a débuté hier. Voici les résultats:

Cortaillod - Geneveys-sur-Coffrane 5-4; Fleurier - Travers 2-0; Saint-Blaise - Colombier 3-1; Gorgier - Béroche 1-4; Auvernier - Comète 1-3; Bôle - Espagnol 10-0; Deportivo - La Sagne 1-2; Saint-Imier - Etoile 1-4; Sonviller - Floria 2-4; Helvetia - Couvet 2-5; Dombresson - Le Parc 1-1. Dombresson qualifié aux pénalités; Lignières - Hauterive 2-4; Ticino - Superga 0-2; Le Landeron - Corcelles 1-4.

Stade de la Maladière
Samedi 23 août à 20 h 15
choc au sommet
NEUCHÂTEL XAMAX - ZÜRICH
à 18 h 15
NEUCHÂTEL XAMAX - VEVEY
chpt ligue nationale C
(Anciennement réserves)
LOCATION D'AVANCE
Wagons-Lits - COOK
Sport Service - DELLEY



Neuchâtel Xamax au nombre des vainqueurs de la première journée

Chênois s'en est tiré à bon compte

NEUCHÂTEL XAMAX - CHÊNOIS 2-1 (1-0)

MARQUEURS : Richard 20me; Guillaume 48me; Castella (penalty) 66me.

NEUCHÂTEL XAMAX : Kung; Mundwiler; Claude, Richard, Zaugg; Gress, Guillaume, Guggisberg; Bonny, Muller, Decastel. Entraîneur: Gress et Merlo.

CHÊNOIS : Gurtner; Scheiwiler; Malbasky, Dumont, Clivaz; Mabilard, Sampedro, Castella, Wampfler; Manai, Liechti. Entraîneur: Pazmandy.

ARBITRE : M. R. Racine, de Prilly.

NOTES : stade de la Maladière. Belle soirée. Terrain en parait état. 5200 spectateurs. Les équipes entrent sur le terrain au son de... la « Marsellaise ». Chênois doit se présenter avec son gardien remplaçant, Gurtner, Bersier s'étant blessé à l'échauffement (petit doigt de sa main gauche a éclaté et sa guérison exigera au moins quatre semaines). A la 15me minute, Decastel est « balancé » dans les seize mètres genevois mais l'arbitre ne siffle pas le penalty. Avertissement à Liechti à la 32me pour faute grossière. Coup de tête de Malbasky contre la latte du but... genevois à la 44me minute. Tir de Decastel contre le poteau à la 53me; dans la même minute, Muller et averti pour une faute « inutile ». A la 60me, Chopard remplace Wampfler.

A la 66me minute, l'arbitre inflige un penalty à Neuchâtel Xamax pour une faute imaginaire de Richard sur Castella. Ce dernier transforme la sanction en but. A la 67me, Rieder remplace Bonny; il jouera à l'aile gauche, Decastel passant à droite. A la 83me, Stalder rem-

place Decastel; il évoluera au centre et Muller deviendra ailier droit. Coups de coin : 9-1 (3-0).

Chênois sera rentré chez lui avec la satisfaction d'avoir perdu de peu. Il peut, en effet, s'estimer heureux, car ce seul but d'écart ne représente nullement le déroulement de la partie. Certes, l'équipe de Pazmandy, ardente à la tâche, trop rude parfois mais dotée aussi d'éléments de qualités (Castella, Sampedro, Manai, Scheiwiler), n'a pas été dominée aussi nettement que l'avait été La Chaux-de-Fonds, par exemple. Mais, d'un autre côté, dans ses contre-offensives, elle n'a pas été aussi dangereuse que l'avait été la formation de Cithérel. A l'exception d'une reprise de volée acrobatique de Liechti à la 36me minute et d'un tir beaucoup plus dangereux (mais à côté du but) de Castella consécutivement à un débordement de Malbasky, Chênois a été si peu inquiétant pour le gardien Kung que vous et moi aurions pu le remplacer... Nous aurions aussi encaissé le penalty, qui était inarrêtable, un penalty qui, du reste, pour injuste qu'il était, aurait pu faire le malheur de Neuchâtel Xamax.

ÉTINCELLES

Après ce « cadeau », Chênois a repris quelque espoir et sa résurgence s'est immédiatement traduite par un durcissement de son attitude. Et comme celle-ci n'était déjà pas très douce dans le secteur défensif, il y a eu, durant quelques minutes, des étincelles... dont il valait mieux éloigner le tonneau de poudre ! Une ou deux passes incisives de Guggisberg et un débordement décidé de Claude ont rapidement rappelé Chênois à sa

tâche première. En dépit de leur défense en ligne, qui mettait l'attaque locale hors-jeu une fois sur trois, les Genevois ont terminé la partie en subissant de plus en plus les événements. Sans la bonne prestation du gardien Gurtner (un peu trop agressif cependant) et sans une certaine collaboration de la chance aussi les hommes de Pazmandy auraient quitté le terrain largement battu. Mais c'est peut-être mieux ainsi : le « rouge et noir » seront encore plus concentrés à la prochaine occasion (Zurich), où les possibilités de marquer seront sans doute plus rares...

SUR COUPS FRANCS

Neuchâtel Xamax aurait pu inscrire des buts au terme d'actions collectives d'un réel éclat, car il y en a eu plusieurs qui, dans un soir de réussite, auraient abouti victorieusement. Mais c'est grâce à des coups francs qu'il a forgé sa victoire. Le jeu de l'adversaire le voulait probablement ! Lors du premier but, Gress, à moins de 20 mètres de la cage, a glissé subtilement la balle à Richard, qui, de son foudroyant pied gauche, a bien failli faire « péter » le filet. Pour le second but, Gress a appesé la balle à Guillaume, qui a pratiquement raté son tir; ce faisant, il a « lobé » le gardien qui s'était trop avancé. Quant à Chênois, il a bénéficié de la mansuétude — ou de la mauvaise vue — d'un arbitre qui d'ailleurs repris assez péniblement contact avec la compétition. Richard n'avait commis aucune faute en prenant le ballon des pieds de Castella, si bien que M. Racine a surpris tout le monde en montrant le point de penalty. Ce but n'a plus d'importance mais il a tout de

même engendré un agacement et une nervosité qui n'ont pas été pour améliorer le spectacle.

Sur un plan général, Neuchâtel Xamax peut être satisfait. Il craignait tellement un coup dur que son appréhension aurait pu lui causer du tort. Tout s'est finalement bien passé pour lui, mais bien des imperfections ont encore percé samedi soir. Une certaine lenteur dans la relance des défenseurs ainsi que des incompréhensions entre attaquants et demis ont rendu difficile ce qui aurait dû être facile. La « fluidité » entre les divers compartiments de l'équipe n'est pas encore assurée. Mais nous ne nous montrerons pas trop gourmands pour cette fois, tant il est vrai que, pour produire un bon spectacle, il faut deux équipes décidées à jouer le jeu. Et puis, n'est-ce pas la première fois depuis qu'il est en ligue A que Neuchâtel Xamax gagne son premier match de championnat ? Même si le succès n'a été acquis « que » contre Chênois, il est toujours bon à prendre...

François PAHUD



DUEL SERRÉ. — L'arrière Chênois Scheiwiler (à gauche) ne laisse que peu de liberté d'action à Gress.

Début surprenant en championnat de première ligue Audaux a erré comme une âme en peine

AUDAX - NYON 0-5 (0-3)

MARQUEURS : Bovy 16me, 27me; Tallent 44me; Bovy 64me; di Santolo 87me.

AUDAX : Decastel; Stutz; D'Amico, Christen, Stauffer; Facchinetti, Ardia, Locatelli; Probst, Barbezat, Ischi. Entraîneur : Bertschi.

NYON : Lamou; Narbel, Lapaire, Tallent, Miaz; Bachiocchi, Tarchini; Margairaz, Bovy, Brankovic, di Santolo. Entraîneur : Georgy.

ARBITRE : M. Morex, de Bex (bien à son affaire).

NOTES : Stade de Serrières, Pelouse en excellent état. Temps couvert. 400 spectateurs. Changements de joueurs : à Audaux, Sermet pour Facchinetti (35me), Farine pour Stutz (46me); à Nyon, Charbonnons pour Bovy (65me) et Henry pour Brankovic (70me). A la 60me, sur centre de Bovy, Margairaz fusille la barre transversale en reprenant la balle d'un coup de tête. A trois minu-

tes de la fin, Barbezat est averti. Coups de coin : 5-4 (2-2).

ERREUR

Que s'est-il passé pour qu'Audaux con; naisse une telle déliquescence ? Tout au long de la rencontre, il a erré comme une âme en peine. Que cherchait-il ? L'absence de Lecoultre — cet arrièr-vif et prompt pour colmater les brèches — se fit cruellement sentir. Pour pallier cette défection due à une expulsion récoltée en Coupe de Suisse contre Berne, Bertschi jüega bon de confier la « serrure » à Stutz. Or Stutz, au rythme de vétérans, se cantonna devant la cage de Decastel. Le premier but lui est imputable. En effet, il bafoilla à telle enseigne que Bovy lui subtilisa le ballon pour ouvrir la marche sans difficulté. Ce but fut une logique récompense pour Nyon tant son entrée en matière fut dominante.

Peu après le deuxième but réussi par Bovy à la 27me minute, Bertschi se déci-

da à modifier ses batteries. C'était un peu tard. Le mal s'était en effet introduit dans les lignes d'Audaux. Chacun était découragé, comme assommé par la verve des visiteurs. Sermet apparut en lieu et place de Facchinetti. Le nouveau venu tenta de former un semblant de charnière centrale avec Ardia, alors que Stutz passa au milieu du terrain. Il y eut bien un regain d'activité chez Audaux, mais Nyon n'en fut pas du tout troublé.

Le visiteur poursuivit ses assauts. Même ses défenseurs y allèrent de leur petit numéro, puisque Tallent parvint à conclure victorieusement un centre de Margairaz peu avant la mi-temps.

NYON GÉNÉREUX

La seconde période ne fut que la répétition de la première. Audaux ne fut pas en mesure de résoudre ses problèmes défensifs. Chacun tira à hue et à dia. Son jeu manqua de discernement. Les avants, livrés à eux-mêmes, descendirent au niveau des autres. Les quelques rudes de Barbezat étaient bien insuffisantes — et parfois de mauvais fon — pour inquiéter des arrières lucides et confiants. Sür de son affaire, Nyon procéda à quelques changements. Il retira même Bovy, auteur de trois buts.

Nyon a laissé une agréable impression. Son jeu est bien ordonné, ses lignes équilibrées. Sa défense avec Lapaire et Tallent est généreuse. Tarchini dirige la barque avec à propos alors qu'en attaque, avec spécialement Bovy, l'efficacité ne manque pas.

Audaux a pu mesurer la différence de sa préparation avec celle de Nyon. Hier, le mal dont a souffert l'équipe neuchâteloise provenait de là. On ne se lance pas dans le championnat sans une sérieuse mise en train. Dommage, car le potentiel dont dispose Bertschi ne méritait pas une telle leçon. Audaux peut faire mieux, beaucoup mieux. A lui de se reprendre !

R. Pe.

La Chaux-de-Fonds dépassée par Servette

SERVETTE - LA CHAUX-DE-FONDS 4-0 (1-0)

MARQUEURS : Barrigand 22me; Hussner 52me; Canizares 77me et 82me.

SERVETTE : Engel; Guyot; Martin, Bizzini, Wegmann; Marchi, Hussner, André; Pfister, Barrigand, Muller. Entraîneur : Sundermann.

LA CHAUX-DE-FONDS : Lecoultre; Schribertschnig; Fritsche, Jaquet, Mérlat; Brossard, Delavelle, Cithérel, Nussbaum; Dries, Kroemer. Entraîneur : Cithérel.

ARBITRE : M. Wyniger, de Wetzikon.

NOTES : stade des Charmilles. 7700 spectateurs. Veya a joué avec l'équipe de ligue nationale C. Snyder (élongation), Zapico (toujours blessé) et Riner (malade) sont absents du côté genevois. Changements : Pagani pour Kroemer (53me); Morandi pour Brossard (63me); Canizares 75me, Bader 80me.

Pour son entrée en championnat, Servette n'a pas fait de détail face à La Chaux-de-Fonds. Les Genevois l'ont emporté par 4-0 sans jamais avoir été vraiment inquiétés par une formation neuchâteloise dont l'attaque demeure le point le plus faible.

PAS EXIGEANT

La chaleur a certainement permis aux Neuchâtelois d'éviter une défaite plus importante. Jurgen Sundermann le disait d'ailleurs au terme de la partie : « Sans la chaleur, nous aurions fait la décision beaucoup plus rapidement, et je pense que nous aurions alors marqué plus de buts. Il ne faut pas être trop exigeant. Servette a gagné chez lui avec 4 buts

d'écart, sans en recevoir le moindre, c'est satisfaisant pour un entraîneur ».

Privée de Snyder, Riner et Zapico, la formation genevoise a pu compter sur Barrigand et « Kudi » Muller en grande forme. A eux deux, Barrigand et Muller ont été à la base des buts genevois. L'instituteur français s'est livré à un véritable régal dans la défense neuchâteloise. Il fit trois fois la passe décisive, qui amena le but. L'introduction d'un autre français, Canizares — il vient d'Annemasse — a permis aux Genevois de doubler leur avance dans les dernières minutes. Quant à la défense, elle n'eut que fort peu à intervenir.

LECOULTRE BRILLANT

Du côté chaux-de-fonnier, Roland Cithérel tenait des propos réalistes : « Notre préparation physique est encore insuffisante. De plus, notre attaque piétine face à une défense aussi serrée que celle de Servette ».

Nerveux au début du match — pour Sundermann, c'était déjà bon signe — les Genevois ont cessé de l'être après 22 minutes de jeu. Un débordement de Bizzini, qui centra pour la tête de Muller, une passe de celui-ci à Barrigand, et c'était l'ouverture de la marche pour les Genevois. Auparavant, le gardien Lecoultre, excellent, certainement le meilleur homme chez les Neuchâtelois, avait été inquiété sérieusement à deux reprises (4me et 6me). La seule occasion des visiteurs survint pour la première mi-temps après 39 minutes de jeu. Jaquet se présenta en bonne position devant Engel, qui s'interposa.

En seconde mi-temps, la défense neuchâteloise se montra assez maladroite. Pendant les 45 premières minutes, les « fails » commis par les défenseurs chaux-de-fonniers furent trop nombreux et une faute de Mérlat aurait bien pu lui valoir un avertissement. Par la suite, le jeu fut moins violent et, logiquement, Servette augmenta son avance. Une passe de Barrigand à Hussner (52me) assura la victoire aux Genevois. En fin de partie, Canizares se signala à deux reprises. Entré à la 75me minute de jeu, il fut l'auteur de deux buts (77me et 82me) !

Comme le disait un dirigeant chaux-de-fonnier après la rencontre, d'autres équipes recevront quatre buts aux Charmilles.

M. BORDIER

Boudry est fort bien parti

BOUDRY - MONTREUX 3-0 (2-0)

MARQUEURS : Vermot 9me et 11me, Maier 48me.

BOUDRY : Eichmann; Baltensberger, Bulliard, Glauser, Collaud; Casteck, Vermot, Maire; Sanapo, Maier, Grosjean. Entraîneur : Eichmann.

MONTREUX : Grangier; Uzal, Roth, Drigo, Fontana; Huguenin, Camatta, Aigroz; Arber, Hotiger, Nicolet. Entraîneur : Pigeuron.

ARBITRE : M. Jaber, de Thoune.

NOTES : Stade de « Sur la forêt », pelouse refaite partiellement. 700 spectateurs. Légère pluie en seconde mi-temps. Tir de Vermot sur le poteau à la 4me minute; Grosjean reprend et tire au-dessus. Chuard remplace Maire (46me). Avertissement à Huguenin (65me) pour faute grossière. Puis à Uzal (65me) pour une nouvelle faute. Lipani pour Camatta (72me). Sanapo sauve sur la ligne (75me) et trente secondes plus tard, c'est au tour de Baltensberger d'en faire de même. Ischi pour Sanapo (76me). Coups de coin : 7-9 (3-6).

quêter Grangier. La ligne d'attaque boudryenne, bien emmenée par Vermot qui fournit une excellente prestation, a constamment pris le dessus d'une défense souvent affolée.

PROMETTEUR

Eichmann, précieux dans ses arrêts, Baltensberger et Bulliard, impitoyables, le retour de Collaud et la force de Glauser sur les balles hautes, ont proprement muselé les attaquants montreuxiens. Les deux équipes ont terminé le match fatiguées. Le manque d'entraînement y est pour beaucoup. Il ne fait aucun doute que, d'ici quelques semaines, les Boudryens ne se trouvent en pleine possession de leurs moyens et qu'ils réussiront un bon championnat. Ils nous l'ont laissé entrevoir. F. S.

SANS FIORITURES

Boudry a très largement dominé son adversaire. Pratiquant un jeu simple, sans fioritures, les Boudryens ont mérité leur succès. Passablement remaniée par rapport à la saison dernière, la formation d'Eichmann a agréablement surpris. « Certes, nous avons récolté deux points très précieux pour le moral de l'équipe, mais j'ai encore beaucoup de travail pour arriver à former un tout homogène », déclarait l'entraîneur boudryens satisfait.

Alors que Boudry se présentait dans sa formation type, les Montreuxiens devaient se passer des services de plusieurs titulaires, Terranova, Baresic et les frères Richard entre autres, manquaient à l'appel.

Alors qu'il semblait que les Boudryens auraient de la peine à suivre le rythme, c'est eux, au contraire, qui imposèrent un tempo soutenu à la rencontre. Face à une formation dont la défense se montra peu sûre, les Neuchâtelois, par de fréquents changements de jeu, parvenaient très souvent à in-

Bienne sans ressort à Saint-Gall

SAINT-GALL - BIENNE 3-0 (1-0)

MARQUEURS : Nasdalla 16me; Blaettler 49me et 81me.

SAINT-GALL : Hutter; Stockli; Cina, Brander, Bigler; Feuz, Schneeberger, Seeger, Blaettler; Nasdalla, Leuzinger. Entraîneur : Sommer.

BIENNE : Tschannen; Albanese; Jungo, Thommen, Gobet; Blusch, Heutschi, Renfer, Jallonnardo; Elsig, Kuffer. Entraîneur : Blusch.

ARBITRE : M. Maire, de Chêne-Bougieres.

NOTES : Stade de l'Espenmoos, en bon état. 4000 spectateurs. Changements : Hasler pour Jungo et Rafreider pour Seeger à la mi-temps. A la 67me minute, Bejtan succède à Kuffer. Bienne sans Stomeo, et Chatalein, blessés, Weibel toujours blessé manque à Saint-Gall. Coups de coin : 7-6 (2-2).

Bienne, privé de son avant-centre Stomeo, ne fut jamais dans le coup. Les hommes de Sommer malmenèrent pendant la plus grande partie de la rencontre une formation sans âme où l'entre-jeu qui devait être dirigé par l'entraîneur-joueur Blusch fit fiasco. L'ex-Lucerinois manqua de clairvoyance et toute l'équipe biennoise ne trouva pas l'homogénéité et ne réussit que très rarement à mettre en danger la défense de Suisse orientale. Seuls les arrières et le gardien Tschannen se sortirent d'affaire et évitèrent un affront plus sévère. Il est trop tôt de porter un jugement sur ses deux adversaires, car Saint-Gall eut la tâche trop facile. Il faudra attendre un adversaire plus solide pour savoir si Sommer et sa troupe sont capables d'obtenir de bons résultats.

R. W.

Autres matches

Young Boys-Winterthur 1-0 (1-0)

WANKDORF. — 11.500 spectateurs. ARBITRE : Bays (Marly). BUT : 40. Odermat 1-0.

YOUNG BOYS : Eichenberger; Voegeli, Rebmann, Trumpler, Brechbühl, Andersen, Conz (63. Schild), Odermat, Noventa, Siegenthaler, Bruttin (46. Burkhardt).

WINTERTHUR : Frei; Ruegg, Bollmann, Munch, E. Meyer, Wehrli (69. R. Meier), Conway, Wanner, Grunig, Schweizer, Pfeiffer.

Boncourt domine

BONCOURT - SOLEURE 1-0 (0-0)

BONCOURT : Farine; A. Ouevray, V. Ouevray, G. Gigandet, Babey; Bregnard, Vuillaume, J. Gigandet; Chapuis, Olei, Gurba.

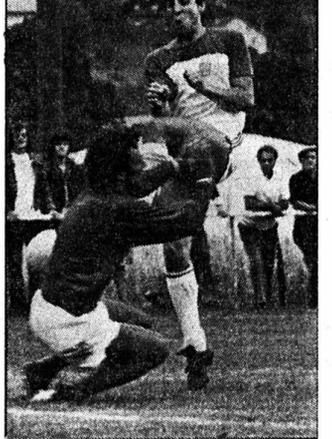
MARQUEUR : Bregnard 75me.

ARBITRE : M. Mack, de Brugg.

NOTES : Stade communal de Boncourt. Pelouse en excellent état, 800 spectateurs. Les Jurassiens sont privés de Cattin, expulsé, il y a huit jours à Aesch. L'arbitre distribue cinq avertissements dont trois aux Boncourtois (Chapuis, G. Gigandet et Olei). Averti pour la seconde fois à la 78me minute, Olei est renvoyé aux vestiaires.

Voilà deux points chèrement acquis. Les Boncourtois qui, sur l'ensemble de la partie, ont nettement dominé leur adversaire, ont perdu dans l'aventure Olei, victime de la tension qui régna tout au long de la deuxième mi-temps. Bien mal inspiré, l'arbitre eut à subir l'ire du public à la fin du match. C'est sous bonne escorte qu'il regagna les vestiaires.

Soleure a déçu. Les visiteurs, qui n'ont pas modifié leur tactique d'un iota depuis la saison passée, ont attendu l'adversaire à l'orée de leur 16 mètres. Optant pour la contre-attaque, ils n'ont cependant inquiété que très rarement l'excellent Farine. Sans les exploits du gardien soleurois Willi, la formation dirigée par Hoppler aurait subi une véritable correction en pays jurassien. A. J.



EFFICACE. — Aux prises ici avec le gardien Grangier, Vermot a marqué 2 buts hier.

Le résultat

Groupes occidentaux : Audaux - Nyon 0-5; Berne - Stade Lausanne 3-2; Boudry - Montreux 3-0; Durrenast - Bulle 2-4; Fétigny - Le Locle 1-0; Meyrin - Monthey 3-2.

Groupes centraux : Boncourt - Soleure 1-0; Brunnen - Koeniz 1-1; Concordia - F.C. Zoug 4-1; Kriens - Buochs 0-0; Laufon - Emmenbrucke 4-1; S.C. Zoug - Delémont 3-0.

Groupes orientaux : Locarno - Coire 5-1; MendrisioStar - Blue Star 2-2; Red Star - Bruhl 3-0; Ruti - Baden 1-1; Toessfeld - Frauenfeld 1-2; Morbio - Giubiasco 5-2.

Lausanne saisit les occasions à Sion

SION - LAUSANNE 0-2 (0-0)

MARQUEURS : Mathez 62me; Traber 65me.

SION : Donzé; Valentini, Trincherro, Bajic, Dayen; Herrmann, Lopez, Isoz; Cucinotta, Luisier, Pillet. Entraîneur : Blaevic.

LAUSANNE : Burgener; Piccand, Vuilleumier, Ducret, Loicht; Parietti, Mathez, Chapuisat; Zappella, Vergères, Traber. Entraîneur : Garbani.

ARBITRE : M. Scherz d'Aegerten.

NOTES : Stade de Tourbillon. Sion, en parfait état, belle soirée. 6500 spectateurs. Les deux équipes s'alignent pratiquement dans leur meilleure formation. Parini prend la place de Pillet (46me), Perrier celle de Dayen (62me) et Rub celle de Zappella (75me). Avertissement à Luisier (45me) pour coup de Ducret consécutif à un fail de celui-ci. Tir de Vergères contre le montant de Donzé (25me). Cucinotta, abattu (ou bouculsulé ?) successivement par Loicht et Mathez, obtient un penalty controversé par les Laannois (57me). Luisier rate la transformation. Coups de coin 7-11 (3-7).

EN HUIT MINUTES

Tout s'est joué en huit minutes, de la 57me à la 65me. Jusque là, le match avait été très équilibré. Les Valaisans bénéficièrent d'un penalty pour faute sur Cucinotta. Mais l'homme chargé de la sanction n'y mit pas les formes. Ayant déjà subi un avertissement, Luisier chargea son coup de pied de réparation de toute sa rogne. Une fusée partit vers les étoiles, emportant tous les espoirs de son équipe. Lausanne reprit sa cour de plus belle et obtint rapidement la main de la « belle », grâce à l'action conjuguée de deux ex-Séduans, Vergères et Mathez, puis à un débordement de Traber que Valentini ne parvint pas à juguler.

Sion, peu efficace mais plus décidé que son adversaire, n'offrit pas un visage très offensif. Lausanne a pu par sa conception, sa technique, son aptitude à saisir la bonne occasion. Chapuisat, capitaine au comportement impeccable, fut de loin le meilleur du lot. Avec lui, Burgener, et Traber, par intermittence, se firent remarquer. La défense, par contre, trop souvent alignée... sans jouer la ligne, nous parut perméable...

M. FROSSARD

Résultats

Ligue A

Bâle - Grasshoppers 5-1 (2-1)

Neuchâtel X. - Chênois 2-1 (1-0)

St-Gall - Bienne 3-0 (1-0)

Servette - Chx-Fds 4-0 (1-0)

Sion - Lausanne 0-2 (0-2)

Young B. - Winterthur 1-0 (1-0)

Zurich - Lugano 4-1 (2-1)

Ligue B

Bellinzona - Aarau 3-1 (1-1)

Chiasso - Marign 1-1 (0-1)

Granges - Fribourg 2-2 (1-0)

Vevey - Nordstern 1-2 (0-1)

Wettingen - Lucerne 2-1 (0-1)

Etoile C. - Gossau 1-1 (0-1)

Young F. - Rarogne 2-0 (2-0)

Fétigny confirme son premier succès

FÉTIGNY - LE LOCLE 1-0 (1-0)

MARQUEUR : Marchello 25me.

FÉTIGNY : Menetrey; Corninboeuf, Kuhn, Godel, Desarsens; Cuennet, Karlen, Marchello; F. Joye, E. Renevey, P. Joye. Entraîneur : Codourey.

LE LOCLE : Eyma; Cortinovis, Humbert, Vermot, Challandes; Kiener, Cano, Holzer; Borel, Zurcher, Bosset I. Entraîneur : Guillard.

ARBITRE : M. Pralong, de Sion.

NOTES : Stade communal, en bon état. 1300 spectateurs. Légère pluie en seconde mi-temps. Bersier pour P. Joye (65me), Codourey pour Karlen (85me), Chapatte pour Challandes (65me), Guillard pour Zurcher (83me).

Favori pour son premier match de championnat contre la formation locloise qu'il avait largement battue en coupe le dimanche précédent, Fétigny a récidivé, mais non sans peine. Les Broyards ont dominé la première mi-temps et Marchello sur centre de F. Joye

bataillait le gardien neuchâtelois impuissant. Plus tard, une nouvelle chance échappait aux Fribourgeois, lorsque l'arbitre dictait un penalty, mais P. Joye tira la sanction à côté. En fin de rencontre, la situation changea complètement et les Loclois accablèrent les néopromus. Un tir insidieux frappa même le poteau de la cage de Menetrey. Les visiteurs auraient ainsi pu égaliser ce qui n'aurait pas été immérité. Le Locle s'est nettement amélioré en une semaine. A l'issue de la rencontre, l'entraîneur Guillard déclarait : « Mes hommes ont fait de grands progrès. Durant ce match nous n'avons pas eu de chance et nous méritions le match nul. Notre gardien a réalisé une grande prestation puisqu'à plusieurs reprises, il fut fusillé à bout portant sans dommage ».

Le Locle ne doit pas désespérer pour les deux points perdus hier et à la formation victorieuse, on souhaite de la prudence pour les matches futurs. G. R.

Jura

He ligue. Aegerten - Moutier 3-0; Aurore - Longeau 2-1; Delémont II - Lys 1-1; Porrentruy - Bévilard 3-3.

Début positif du champion

ZURICH - LUGANO 4-1 (2-1)

MARQUEURS : Scheiwiler 15me; Risi (penalty) 19me; Groebli (penalty) 25me; Martinelli 65me; Risi 87me.

ZURICH : Grob; Sanfilippo; Heer, Fischbach, Rutschmann; Kuhn, Martinelli, Scheiwiler, Botteron; Katic, Risi. Entraîneur : Konietzka.

LUGANO : Prosperi; Groebli; Bressan, Casanova, Beyeler; Ghilmetti, Brenna, Zappa; Elia, Conigliaro, Arignoni. Entraîneur : Coduri.

ARBITRE : M. Guignet, d'Yverdon.

NOTES : Stade du Letzigrund. Terrain en excellent état. Beau temps. 7300 spectateurs. Les deux pénalités ont été de généreux cadeaux de l'arbitre. A la 48me minute, Martinelli est averti pour une faute commise sur Arignoni. Zigerlig entre pour Rutschmann à la 56me minute. Perucchi succède à Zappa à la 69me. Stierli remplace Katic à la 73me. Heer est averti pour antijeu à la 80me et, une minute plus tard, Perucchi subit la même sanction pour son « fail » sur Botteron. Coups de coin : 10-1 (8-0).

NE PAS CROIRE

Contrairement à ce qu'on pourrait penser, ce ne fut pas une rencontre à sens unique. Zurich domina, certes, plus souvent qu'à son tour un adversaire moins doué techniquement mais, jusqu'à la 65me minute, il fut sans cesse à la merci d'un contre dangereux. Sans atteindre un très bon niveau, cette rencontre ne manqua, dans son ensemble, pas de piquant. Jouant intelligemment, la phalange de Coduri, qui put compter sur un Prosperi en grande forme, posa des banderilles qui mirent à maintes reprises la défense zuricoise dans le doute. Face à un champion de Suisse qui vit ses vedettes payer, en première mi-temps notamment, de leur personne, les pensionnaires d'outre-Gothard se firent un honneur de ne pas recourir à toutes les ressources de l'antijeu. Pour ce premier match de championnat, le public n'en demandait pas plus et il fut satisfait de constater que, dans les rangs tessinois, il y avait aussi du bon bois.

G. DENIS

Sport Toto

COLONNE EXACTE

111-121-11X-X21.

Somme totale attribué aux gagnants : 241.504 francs.

automobilisme

Brillant succès - mais drame aussi - Saint-Ursanne - Les Rangiers

Titre européen pour Jean-Claude Béring

Hier, entre Saint-Ursanne et les Rangiers, devant 15000 spectateurs, le Chauve-Fonnière Jean-Claude Béring est devenu champion d'Europe de la montagne dans la catégorie des voitures dites « de production ». Venu presque en voisin, Béring jouait là une carte difficile. D'une part, il lui fallait ne pas pas prendre trop de risques et, pourtant, ses nombreux amis venus spécialement pour lui attendaient un exploit se sa part. Eh ! bien, Béring a trouvé le juste milieu et personne n'aura été déçu. Première manche : 2'22"28, seconde : 2'21"25. A l'addition des temps, l'avance de Béring sur son suivant immédiat, le Balois Straumann, qui n'est pourtant pas le premier venu tant s'en faut est de plus de 3 secondes et demie. « Je n'ai pas connu de problème particulier », commentait Béring. « Ma Porsche a parfaitement bien marché. Quant à moi, j'ai profité de ses bonnes intentions ! ». Béring a ainsi obtenu son titre devant son propre public. Il ne pouvait rêver plus belle consécration.

Autre héros de cette compétition : Markus Hotz, qui a établi un nouveau record du parcours en 2'01"58, soit une moyenne de plus de 150 km/h. Samedi, lors des essais, Hotz avait déjà obtenu le meilleur temps. Il faisait donc figure de favori. Mais il lui fallait tout de même compter avec une sérieuse concurrence, notamment celle de Maublanc, lui aussi au volant d'une March BMW. A l'issue de sa première montée, Hotz avait égalé le record de Salomon en 2'02"4. Maublanc était à 8/10. La seconde montée allait donc être décisive. Le petit Thurgovien accompli une manche quasi parfaite, que le chronographe salua en 2'01"58 ! Maublanc, quant à lui, ne ménagea pas non plus ses efforts, mais il dut s'incliner. Hier, Hotz était indiscutablement le plus fort. Au temps total, il a obtenu une avance de 1'78 sur son rival direct. Quant à Kessel, dont on attendait un exploit, il a été victime d'un moteur poussif et n'a pu défendre valablement ses chances.

boxe

Valdes garde son titre

Le Colombien Rodrigo Valdes, champion du monde des poids moyens, version WBC, vaincu depuis 1970, a conservé assez facilement son titre en battant, devant son public, l'Américain Rudy Robles aux points en quinze reprises, à l'unanimité des juges et de l'arbitre.

football

Dans le groupe des voitures de sport et prototypes, la palme est revenue au Français Pignard extrêmement à l'aise au volant de sa superbe March 75 S. Lienhard a dû lui concéder plus de 10 secondes ! La meilleure manche de Pignard a été obtenue en 2'05"17, ce qui situe sa performance parmi les meilleurs pilotes de monoplaces.

NEUCHÂTELOIS EN VUE
Dans les autres catégories, quelques Neuchâtelois étaient de la partie et ils se sont bien défendus. C'est ainsi que Gunthardt (Boudry), sur Simca 1000, a obtenu une nette victoire dans le groupe D des voitures de série, classé jusqu'à 1300 cmc. Et, parmi les « tourisme spéciales », Claude Huter a obtenu le 3me rang (classe 1000 cmc). Mais la tête d'affiche de cette catégorie s'appelle Walter Brun. Au volant d'une BMW 3500, il a accompli son meilleur parcours en 3'14"00. Une performance que même le très rapide Claude Haldi, avec une Porsche Carrera, n'a pu égaler ! Et pourtant, Haldi, vainqueur en GT spéciales, n'est pas le premier venu. Il lui manquait 4/10 de seconde pour faire aussi bien que Brun.

Dans la classe de cylindrée de 1300 à 2 litres, on retiendra le triomphe de Samuel Borel (Marin), qui s'est montré le plus rapide au cours des deux manches. Borel n'est pas un inconnu. A maintes reprises, il s'est déjà illustré. Il est vrai qu'il a de qui tenir : son frère Denis était, il y a de cela bientôt une dizaine d'années, un des meilleurs pilotes suisses. Bon sang ne saurait mentir !

ACCIDENT MORTEL
Tout comme l'année dernière, les motos étaient de la partie. En principe, les « deux roues » devaient faire deux montées. Malheureusement, un accident est venu ternir la manifestation, si bien que la seconde manche a été annulée. Le side-car piloté par Bernard Rendu (Lignon-Genève) et dont le passager était Vincent Wolf est sorti de la route dans un virage très rapide. Le pilote a été pratiquement tué sur le coup. Selon les témoins de l'accident, Wolf, le passager, a commis une erreur d'appréciation dans un virage pris à grande vitesse. Il s'est penché du mauvais côté. Déséquilibré, la machine a quitté la route et elle s'est écrasée contre un arbre.

Malgré l'intervention rapide d'un hélicoptère de la Garde suisse, qui a transporté les deux blessés à l'hôpital de Delémont, Bernard Rendu n'a pas survécu à ses blessures. Vincent a, pour sa part, été également sérieusement touché.

Les épreuves des autres catégories se sont heureusement déroulées sans incident : Le motard le plus rapide a été Peter Lehmann, sur Yamaha, en 2'27"92... Ce même Lehmann a encore remporté la classe des 250 cmc, tandis que la palme est revenue à Chahbert en 350 cmc et à Piot dans la catégorie 1000 cmc. Enfin, a été déclaré vainqueur en side-car, Trachsel-Staehli, sur Suzuki. Christian WENKER

RÉSULTATS
TOURISME DE SERIE (Gr. 1). — 0-1300 cmc : 1. Guenthardt (Boudry), Simca Rallye 2, 5'52"29 pour les deux manches. 1300-2000 cmc : 1. Hollinger (Aesch), Alfa Romeo, 5'26"77. 2000-3000 cmc : 1. Bos (Moutiers-France), BMW-CSI, 5'15"90.

GRAND TOURISME DE SERIE (Gr. 3). — 0-1600 cmc : 1. Erard (Saignelégier), Renault Alpine 1600 S, 5'19"73. 1600-3000 cmc : 1. Bering (La 443'53, champion d'Europe de la montagne 1975 pour les groupes A et B (1 et 3, 2 et 4).

TOURISME SPÉCIAL (Gr. 2). — 0-1000 cmc : 1. Moor (Siglistorf), Fiat Abarth Tor, 5'23"36. 1000-1300 : 1. Chabouze (Porrentruy), NSU TT, 5'10"45. 1300-1600 cmc : 1. Etmueller (Safenwil), Toyota Corolla, 5'05"83. 1600-2000 cmc : 1. Siller (Aut), BMW 2002, 4'42"16. Plus de 2000 cmc : 1. Brun (Lucerne), BMW CSL, 4'36"43.

GRAND TOURISME SPÉCIAL (Gr. 4). — 0-1300 cmc : 1. Leuenberger (Langenthal), Renault Alpine 1300 S, 5'09"58. 1300-2000 cmc : 1. Borel (Marin), Renault Alpine, 4'57"65. 2000-3000 cmc : 1. Haldi (Lausanne), Porsche Carrera RSR, 4'29"48. Plus de 3000 cmc : 1. Buehrer (Pully), Strapol Ferrari 365-GTB, 4'42"63.

SPORT (Gr. 5-7). — 0-1000 cmc : 1. Huber (Huenikon), Mungo 13, 4'50"19. 1000-1300 cmc : 1. Siegrist (Zweilimmen), Lotus 23 C, 5'24"36. 1300-1600 cmc : 1. Chevalley (Genève), Lolo-Cerme T 290, 4'28"63. 1600-2000 cmc : 1. Pignard (Rillieux-France), March 75 S, 4'10"83.

COURSE (Gr. 8-9). — 0-1000 cmc : 1. Huber (Berne), Tecno, 4'46"19. Formule V : 1. Maier (Zurich), Kaimann-Zaellner, 4'57"95. 1000-1300 cmc et compris formule V, Renault et Renault Europe : 1. Coulon (Ville d'Avry-FR), Lola Hu-410, 4'22"72. Formule super V : 1. Rohr (Hunzschwil), Giger-Lola, 4'35"14. 1300-1600 cmc et compris 1.3 : 1. Franklin (Porbury-GB), Hunstmann-Ensign, 4'21"33. Plus de 1600 cmc et compris 1.2 et 1.1 : 1. Hotz (Lippoldswilen), March-BMW 752, 4'04"00 (vainqueur du

jour) ; 2. Maublanc (Rillieux-FR), March BMW 752, 4'05"80 ; 3. Walther (Guntaligen), March-BMW 742, 4'08"43.

MOTOS
250 cmc : 1. Lehmann (Tobel), Yamaha, 2'31"44 ; 2. Kunz (Werthenstein), Yamaha, 2'33"52. Plus : 4. Erard (Vallorbe), Yamaha, 2'38"18 (champion d'Europe 1975 de la montagne dans cette catégorie).

350 cmc : 1. Langensand (Muenchenstein), Yamaha, 2'37"17.
500 cmc : 1. Lehmann (Tobel), Yamaha, 2'27"92 (moyenne 122,850 km/h), vainqueur de la journée.
1000 cmc : 1. Piot (Vuarrens), Yamaha 4 cyl., 2'31"52 ; 2. Mottier (Lausanne), Egli, 2'32"93.

SIDE-CARS : 1. Trachsel - Staehli (Heimberg), Suzuki, 2'41"69 ; 2. Holzmeierhans (Neukirch), Koenig, 2'42"39 ; 3. Schmid-Matille (Avully), Yamaha TZ 700, 2'44"41.



RECORD BATTU. — Markus Hotz a établi un nouveau record officiel du parcours des Rangiers. (Téléphoto Keystone)

Brambilla mini-vainqueur - Un demi-point à Lauda
L'orage interrompt le GP d'Autriche

Décidément, la saison 1975 de formule 1 n'aura pas été épargnée. Alors qu'il est désormais pratiquement sûr que le Grand prix du Canada sera annulé, la pluie a de nouveau sérieusement contrarié le déroulement du Grand prix d'Autriche, douzième manche du championnat du monde des conducteurs, sur le circuit de Zeltweg. Si bien que les organisateurs, après avoir différé le départ de plus d'une heure, ont dû se résoudre à mettre un terme à l'épreuve au 28me des 54 tours du circuit. Ainsi, comme à Barcelone où un carambolage avait mis un terme prématuré au Grand prix d'Espagne, les pilotes classés dans les six premiers sur l'Oesterreichring, n'ont marqué que la moitié des points prévus dans le barème du championnat du monde.

UN DEMI-POINT

Cette interruption a retardé le sacre de Niki Lauda. Le jeune pilote autrichien (26 ans) devra attendre trois semaines pour être titré comme champion du monde et pour prendre dans le cœur de ses partisans la place du regretté Jochen Rindt. Sixième de ce Grand prix d'Autriche, Lauda aurait en effet récolté le point de la sécurité dans des conditions normales. Ainsi, il n'a marqué qu'un demi-point et avec 51,5 points, il est encore séparé du titre mondial d'un demi-point. Une chose est de moins sûre, si le Grand prix du Canada est vraiment annulé, Lauda n'a plus qu'un seul adversaire, l'Argentin Carlos Reutemann. Ce dernier, qui totalise 34 pts, pourrait en effet le rattraper en gagnant les deux dernières manches (Italie et États-Unis), à la condition bien sûr que Lauda ne se classe jamais. Par contre, pour Emerson Fittipaldi, le tenant du titre, c'est fini (il en est à 33 points).

S'il n'a pas marqué le sacre de Lauda, pour lequel plus de 200.000 spectateurs s'étaient massés tout au long des 5 km 900 du circuit, ce Grand prix d'Autriche aura consacré le talent de Vittorio Brambilla. L'Italien a en effet remporté cette épreuve, malheureusement tronquée, de haute lutte. Parti en septième position, ce garagiste de Monza, venu l'an dernier seulement, à l'âge de 36 ans, à la formule 1, a réussi une course remarquable et il prit la tête de l'épreuve au 18me tour, une position qu'il devait encore occuper avec une avance confortable sur le Britannique James Hunt

au moment de l'interruption de la course. Au volant de sa « March », il s'était déjà signalé cette saison en menant la ronde lors des Grands prix de Belgique et de Suède. Mais à chaque fois, son bolide l'avait trahi. Hier, sur une piste détrempée, le petit pilote italien a fait preuve d'un brio exceptionnel et ne peut regretter pour lui que l'épreuve n'ait pu se terminer. Mais, pour des raisons évidentes de sécurité, les organisateurs ont pris une sage décision.

DEUX SUISSES

Pour la première fois depuis le Grand prix des États-Unis 1971, deux pilotes suisses s'alignaient au départ de cette épreuve. Jo Vonlanthen, qui conduisait une « Williams » avait en effet été repêché à la suite de l'accident dont avait été victime Mark Donohue le matin. Le Fribourgeois ne fit que de la figuration et il renonça vite, le moteur de son bolide ayant rendu l'âme. Quant à Clay Regazzoni, il termina à la septième place, sans jamais être parvenu à s'insérer dans la lutte pour les premiers rangs. Sa « Ferrari » ne donna jamais toute sa puissance à l'instar de celle de Niki Lauda, qui après avoir mené la course durant quatorze tours, rétrograda régulièrement au fil des passages. Gagnante en 1970 avec Jacky Ickx sur l'Oesterreichring, la firme italienne n'y a plus jamais été à l'aise depuis.

ACCIDENT

Lors de la séance d'essais de Zeltweg, le pilote américain Mark Donohue a

été victime d'un spectaculaire accident. Dans la grande courbe suivant la ligne droite des tribunes, sa « Penske », à la suite d'un problème de l'éclatement d'un pneu, a brusquement heurté le rail de protection, passé par-dessus et arraché les filets de sécurité sur une quarantaine de mètres, fauchant sur son passage deux commissaires.

Mark Donohue a été atteint au bras et à la jambe gauche. Il souffre également de contusions thoraciques mais ses jours ne sont pas en danger. Après avoir reçu les premiers soins dans le camion de réanimation, il a été évacué par hélicoptère vers l'hôpital le plus proche.

Classement officiel du GP de Zeltweg : 1. Vittorio Brambilla (It), March, 29 tours, 171,419 km en 57'59"69 ; 2. Hunt (GB), Hesketh, 58'31"72 ; 3. Pryce (GB) Shadow, 58'31"54 ; 4. Mass (RFA) McLaren, 59'09"35 ; 5. Peterson (Sue), Lotus, 59'20"02 ; 6. Lauda (Aut) Ferrari, 59'26"97 ; 7. Regazzoni (S), Ferrari, 59'35"76 ; 8. Schecker (AF-S), Tyrrell, à un tour ; 9. Fittipaldi (Bre), McLaren ; 10. Watson (Irl), Surtees. Tour le plus rapide : Brambilla en 1'53"90 (moyenne 186,82 km/h).

Classement provisoire du championnat du monde des conducteurs de F. 1 : 1. Lauda 51,5 points ; 2. Reutemann 34 ; 3. E. Fittipaldi 33 ; 4. Hunt 28 ; 5. Pace 24 ; 6. Schecker 19 ; 7. Regazzoni 16 ; 8. Mass 16 ; 9. Dépailier 12 ; 10. Pryce 7 points.

Mécontentement dans le camp de Ferrari

La décision des organisateurs d'interrompre le Grand prix d'Autriche après 29 tours en raison de la pluie a reçu un accueil mitigé dans le camp des coureurs et celui de leurs chefs d'équipe. Le responsable de l'écurie Ferrari, Luca Montezemolo, n'a pas caché sa désapprobation : « Quelle idée, quelle idée ! Jamais ils n'auraient dû arrêter la course en ce moment alors que Niki Lauda venait de perdre une place », clamait-il. Le bouillant italien a eu beaucoup de mal à contenir sa fureur. Niki Lauda a pris l'affaire plus calmement. « Il fallait arrêter tout de suite ou alors pour-

suivre jusqu'au bout », a-t-il dit. Visiblement déçu, l'Autrichien expliquait que la pluie battante avait dénaturé les conditions de la course : « Dès le début, l'aquaplaning était tel que, même en ligne droite, je devais souvent conduire en 3me ».

Déclaré vainqueur, Brambilla faisait preuve d'une belle insouciance. « Pourquoi arrêter puisque tout va bien et que je suis en train de gagner », proclamait-il en riant. « Il n'y a eu aucun problème et c'était un vrai plaisir ».

Le Français Jarijer regretta son abandon. Il se déclarait content du moteur de sa Shadow-Matra. « Le moteur est tout à fait excellent, aussi bon que celui de la Ford. Il s'agit simplement de l'alléger pour gagner environ 25 kilos ».

hippisme

Médaille d'argent pour la Suisse

L'Allemand de l'Ouest Alwin Schockemoehle (38 ans), qui figure depuis des années parmi les meilleurs cavaliers du monde, a enfin obtenu une consécration individuelle. A Munich, il est devenu champion d'Europe. Il a même réussi le doublé puisque son succès individuel est complété par la victoire par équipes de la RFA, victoire obtenue en compagnie de Hartwig Steenken et de Soenke Soenken. L'Italien Vittorio Orlandi, qui pouvait prétendre inquiéter Schockemoehle au cours de l'ultime épreuve, a commis une erreur de parcours et il a été déclassé.

La Suisse a réussi à prendre la deuxième place par équipes, derrière la RFA. Cette deuxième place, qui constituait l'objectif de la délégation helvétique, est cependant due, surtout, à l'échec total de la France dans l'ultime épreuve, une épreuve particulièrement difficile avec ses 800 mètres et ses dix-huit obstacles.

Classement final du championnat d'Europe : 1. Alwin Schockemoehle (RFA)

Championnat d'Europe

Non au GP du Canada

Le Grand prix du Canada de formule 1, prévu pour le 21 septembre, à Mosport, n'aura pas lieu en raison d'une décision des constructeurs. La commission sportive internationale a, en effet, publié, à Zeltweg, un communiqué réaffirmant sa décision, annoncée lors du Grand prix d'Allemagne, de ne pas participer à celui du Canada.

cyclisme

Le champion suisse par équipes

Hirslanden vainqueur
A Leibstadt, le VMC Hirslanden, avec Hubert Kleebe (23 ans), Hans Grob (26), Urs Dietschi (21) et Roland Voser (20), a enlevé le titre de champion suisse par équipes. Présentant l'équipe la plus complète, il s'est imposé avec 1'05" d'avance sur Olympia Bienne et 2'12" sur Mendrisio. Gippingen, détenteur du titre, n'a jamais trouvé une entente suffisante pour prétendre conserver son bien et il a dû se contenter de la quatrième place.

Derrière Hirslanden, les Bienneois ont terminé sans Beat Graeb, distancé après 62 km, alors que les Tessinois ont perdu Ravasi. Cette épreuve a été rendue particulièrement difficile par la pluie et le vent.

Classement : 1. VMC Hirslanden Zurich (Kleebe, Grob, Dietschi, Voser) les 94 km en 2 h 14'15"8 (moyenne 42,007) ; 2. Olympia Bienne (Graeb, Kaelin, Gisiger, Joost) 2 h 15'20"5 ; 3. VC Mendrisio (Bischoff, Ravasi, Glaus, Berger) 2 h 16'27"3 ; 4. VC Gippingen (Keller, Ugolini, Hurlzeler, Schmutz) 2 h 16'30"5 ; 5. Winterthur Ville (Aemisegger, Trinkl, Strauss, Gucknecht) 2 h 17'02"5. Juniors en 1. Pfaffnau-Roggliswil, les 63 km en 1 h 33'34"6 ; 2. Wohlen 1 h 34'57" ; 4. Aigle 1 h 35'01" ; 5. Gippingen 1 h 35'12"8.

● Rik van Linden (BE) a remporté une course en ligne à Dortmund devant son compatriote Dierickx et l'Allemand Thurai. Le Suisse Leuenberger, qui a terminé 11me, a été l'un des principaux amateurs de l'épreuve.

motocyclisme

Double de Cecotto

G. Agostini battu à Pesaro

Le duel tant attendu entre Barry Sheene et Giacomo Agostini dans la course-vedette du Grand prix de Pesaro, celle des 500 cmc, s'est terminée fort logiquement par le succès du Britannique. Le Finlandais Teuvo Lansiuvori, meilleur temps aux essais, fut contraint à l'abandon à cinq tours de la fin, alors qu'il était au commandement.

Le Vénézuélien Johnny Cecotto a, pour sa part, réussi le doublé 250-350 centimètres cubes. Dans cette dernière catégorie, Giacomo Agostini dut abandonner au 17me tour (rupture du système de refroidissement) après avoir occupé la première place pendant trois tours.

RÉSULTATS

50 cmc : 1. Eugenio Lazzarini (It) Piovaticci, 19 tours, 60,8 km en 31'33"77 (moyenne 115,583) ; 2. Hummel (Aut) Kreidler, 32'36"8 ; 3. Stefan Doerflinger (S) Kreidler, 32'37"4.
125 cmc : 1. Tausani (It) Morbidelli,

Delémont a souffert à Zoug

S.C. ZOUG - DELEMONT 3-0 (1-0)
MARQUEURS : Huttary (pénalty) 22me et 63me, Etter 83me.
DELEMONT : Tièche ; Bron (Rebetez) ; Missana Anker, Rossinelli ; Chèvre, Friche, Lauper, Bai ; Rouèche (Chavaillaz), Kaelin. Entraîneur : Bai.

ARBITRE : M. Brucker, de Lugano.
NOTES : Stade du centre sportif communal de Zoug. Pelouse en excellent état. En 2me mi-temps, Bron n'apparaît plus. Anker occupe alors le poste de libero et Lauper celui d'arrière central. Le 12me homme, Rebetez évolue, lui, en attaque. A la 58me minute, Rouèche, blessé, est évacué du terrain. Chavaillaz le nouvel appelé est placé dans la ligne intermédiaire tandis que Bai monte d'un cran. Les Zougais procèdent également

à deux changements : à la 46me minute, Steingger et à la 72me minute, Etter se substituent respectivement à Heinzer et à Thomet. Avertissement à Kaelin pour réclamaitions. 700 spectateurs. Coups de coin : 7-5 (3-3).

Pendant qu'ils étaient encore en soufflé, les Delémontais ont pratiquement fait jeu égal avec leur hôte. Dans les deux camps, on multiplia les offensives durant toute la première période. Un coup de tête de Bai fut renvoyé par la barre transversale (6me) alors que le portier local était battu. Le gardien jurassien Tièche sauva, pour sa part, plusieurs situations plus que périlleuses. Zoug ouvrit la marque par son entraîneur Huttary qui transforma un pénalty consécutif à une faute de Bron. Le meneur d'hommes des Alémaniques agrava le résultat à la suite d'un coup franc botté de 17 mètres. Dès cet instant on savait que Delémont à court d'entraînement serait incapable de renverser la vapeur. Le monologue des Zougais ne se termina qu'au moment du coup de sifflet final. Le succès de Zoug est par conséquent entièrement mérité. Le gardien delémontain sauva son équipe du naufrage collectif en fin de partie. Liet

Laufon percutant

Laufon - Emmenbrucke 4-1 (2-1).
Marqueurs : Torche 4me ; Saner 8me ; Budmiger 35me ; Schmidlin 79me ; Joray 89me.
Laufon n'a pas aussi bien joué que lors des rencontres de coupe face à Bienne et à Nordstern. Toutefois, son succès est parfaitement mérité. Débutant en fanfare, ils possédaient deux buts d'avance après 8 minutes de jeu, grâce à la régie de l'ex-Chaux-de-Fonnière Méritat.

Par la suite, les Lucernois ont réagi et raté de peu l'égalisation. Après la mi-temps, Laufon ne fut jamais en danger et conserva facilement l'initiative de ce temps.

Record suisse égalé

A Winterthur, Regula Frefel a égalé en 11"5 (Manuel) le record suisse du 100 mètres. Avant elle, Uschi Meyer et Meta Antenen (à plusieurs reprises) avaient également été créditées de ce temps.

Vladimir Kutz est mort

Le grand champion de course soviétique Vladimir Kutz est décédé à Moscou d'une crise cardiaque, à l'âge de 48 ans. Double champion olympique sur 5000 et 10000 mètres aux Jeux olympiques de Melbourne, il avait battu plusieurs fois les records mondiaux de ces deux spécialités.

Record suisse égalé

A Winterthur, Regula Frefel a égalé en 11"5 (Manuel) le record suisse du 100 mètres. Avant elle, Uschi Meyer et Meta Antenen (à plusieurs reprises) avaient également été créditées de ce temps.

athlétisme

La RDA triomphe en Coupe d'Europe

La finale de la 5me Coupe d'Europe, à Nice, a été placée entièrement sous la domination de l'Allemagne de l'Est dont les représentants ont triomphé aussi bien chez les messieurs que chez les dames, comme en 1970. Côté féminin, c'est le troisième succès d'affilée des athlètes de la RDA. Celles-ci ont distancé de 20 points leurs rivales soviétiques et de 33 points les Allemandes de l'Ouest, confirmant ainsi le pronostic.

hockey sur glace

Défaite logique de la Suisse

L'équipe nationale de Suisse a débuté dans sa saison par une défaite prévisible. Dans le cadre du camp d'entraînement d'été, elle a perdu contre Sparta Prague, par 7-2 (4-0, 1-1, 2-1), dans le premier des trois matches d'entraînement qui figurent à son programme.

A Hérisau, la formation helvétique était, il est vrai, composée pour la grande majorité de jeunes joueurs en raison de nombreuses absences dues à des blessures ou à l'engagement du HC La Chaux-de-Fonds dans la coupe internationale d'été.

Les Tchecoslovaques n'ont guère eu à forcer leur talent pour obtenir une victoire qu'ils assurèrent dès la première période.

Hérisau : 1200 spectateurs. Arbitres : MM. Spring-Haegi (S). Buts : 6. Sima 0-1 ; 11. Kalivoda 0-2 ; 15. Horesovsky 0-3 ; 17. Vornicek 0-4 ; 32. Zahnd 1-4 ; 36. Cocha 1-5 ; 48. Kunes 1-6 ; 59. Kalivoda 1-7 ; 54. Holzer 2-7. Pénalités : 2 x 2 minutes contre chaque équipe.

Les dernières années de Rainer Maria Rilke

par Maurice Zermatten

En même temps que le centenaire de la naissance de Thomas Mann, nous fêtons cette année le centenaire de la naissance de Rilke, deux grands écrivains allemands qui se sont attachés à la Suisse comme à une seconde patrie. Si le premier a été célébré avec éclat, peut-être y a-t-il plus de vraie ferveur encore dans les témoignages que suscite le second. C'est cette ferveur pénétrante et lucide qui fait la valeur du livre de Maurice Zermatten, *Les dernières années de Rainer Maria Rilke*. 1)

Maurice Zermatten est un homme étonnant! Sans être un spécialiste de la langue allemande, il est parvenu non seulement à connaître, mais à sentir en profondeur Rilke, sa personnalité et son message. A sa manière, qui est celle du biographe, il nous introduit dans l'âme même de Rilke, et de touche en touche, c'est l'univers du poète, un peu simplifié sans doute, mais dans son rayonnement véritable, qui se révèle à nous.

Un nom domine ce livre: Muzot! Désireux de se fixer en Valais, si possible à Sierre, Rilke avait longuement cherché, et il désespérait de trouver un site à sa convenance quand il vit une annonce: Muzot, à vendre ou à louer. C'était exactement ce qu'il lui fallait, un petit manoir moyenâgeux, d'apparence rustique et sauvage, où il pourrait s'isoler et terminer les *Élégies de Duino*. La munificence de son protecteur, Werner Reinhardt, lui permit de s'y établir, et Merline (Madame Klossowska), la grande amie des dernières années, se dévoua pour lui faciliter son installation.

De fait, il ne faut pas s'imaginer Rilke au château de Muzot comme un ermite retiré du monde. Quand Valéry s'arrêta une fois pour lui rendre visite, il fut, dit-il, effrayé par cette paix, ne concevant pas «une existence si séparée, des hivers éternels dans un tel abus d'intimité avec le silence...». En réalité, Rilke n'était nullement farouche; il sortait, se promenait, observait la nature, écoutait le murmure d'un ruisseau, causait avec les gens du pays. Il recevait des amis et des amis, et chaque fois c'était un enchantement.

De plus, pour tenir son ménage et lui préparer ses repas, il avait une gouvernante. Et quand éclata le grand orage intérieur qui lui permit de terminer les *Élégies de Duino*, cet «ouragan spirituel» qui durant plusieurs jours l'arracha, dit-il,

à toutes les contingences corporelles, c'est grâce à son modeste témoignage que nous sommes à même de rétablir la vérité. Non, Rilke ne cessa jamais de manger à heures régulières, même au plus fort de la tempête poétique!

La vie au château de Muzot était une fête toujours renouvelée. Ainsi, pour saluer l'arrivée des œuvres complètes de Balzac, le poète hissa le drapeau au sommet de la tour, comme si Balzac lui-même était venu lui rendre visite. Et quand Valéry arriva, le drapeau ne suffit pas; Rilke planta un saule, qui, hélas, périt. Une autre fois, à un maître d'école bernois, qui avec ses quarante élèves avait lu en classe une des *Histoires du Bon Dieu*, Rilke répondit par une missive spéciale adressée à chacun d'eux, séparément.

Merveille de la conscience! Il faut dire qu'à cette époque la célébrité de Rilke était encore restreinte. En voici la preuve: quand Rilke sollicita l'honneur d'entrer dans la Société d'histoire du Valais romand, le président, voyant ce prénom, Maria, pensa qu'il s'agissait de quelque vieille dame fortunée, et il signifia à Madame Maria Rilke que son désir allait être exaucé.

Une fois les *Élégies* terminées, tout se passe comme si la vie de Rilke avait perdu son sens profond. Délivré, le poète est comme un «retraité», qui se trouve soudain face à face avec le «nulla part» humain, cette porte béante qui n'ouvre plus que sur la mort. Zermatten ici exagère-t-il? Je ne le crois pas. Muzot même a perdu sa raison d'être. Rilke voyage, il se rend à Zurich, à Ragaz, et finalement à Paris, où, dans les salons bourdonnant de snobisme, il fait figure de «licorne égarée dans un jardin d'acclimatation». Ce dernier séjour est une défaite.

Malade, il se voit obligé de séjourner de plus en plus souvent à la clinique de Valmont, où sa dernière lettre fut non pas pour Merline, la fidèle amie, mais pour M^{me} Elouï Bey, sa dernière flamme. On retrouve là cette incapacité de s'attacher durablement à une femme, qui chez lui allait de pair avec le besoin d'être toujours brûlé à nouveau. Comme si c'était des faiblesses même de l'homme que le poète avait à se nourrir, pour que s'allume cette «lumière de paradis» qu'il laissait partout derrière lui.

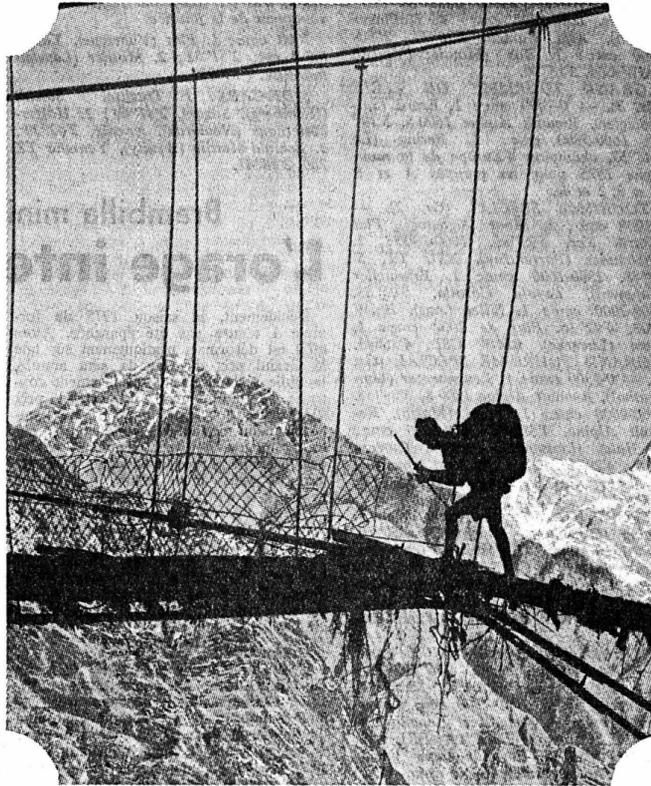
P.-L. Borel
Editions Le Cassetin.

Au cœur de l'Orient fabuleux

Toni Hagen
Népal
(Kümmerly et Frey, Berne)

Quatre fois grand comme la Suisse, le royaume du Népal s'étend au pied de l'Himalaya, d'où se dressent vers le ciel les plus hauts sommets du monde. Les hommes qui l'habitent présentent des caractères aussi divers et contrastés que le pays lui-même. Ainsi, les plus célèbres guerriers d'aujourd'hui, les Gurkas, n'habitent qu'à quelques heures de marche des Sherpas, auxquels la loi éthique interdit de tuer, fût-ce le plus pe-

tit insecte. Des lamas et des brahmanes à la culture ancestrale côtoient des tribus dont l'économie archaïque n'a pas varié depuis des siècles. A tout instant, entre ce pays que le D'Hagen a parcouru en tout sens, et la Suisse, surgissent des points de comparaison, les ressemblances touchent même au domaine politique, puisque, coincé entre de puissants voisins, le Népal n'en a pas moins conservé son indépendance. Un volume qui allie les attraits du traité géographique et de l'ouvrage d'actualité à ceux des plus beaux livres d'art.



Pont suspendu de Tatopani.

A la veille de la catastrophe

Daniel Gillies
Le Festival de Salzbourg
(Albin Michel)

En 1938, Hitler entre à Vienne où il est acclamé par la foule. Mais pour le vieux prince von Rosegg, penché sur la 'bio-

graphie de l'empereur Joseph II, Hitler ne sera jamais qu'un plébien mal élevé. Aussi renie-t-il son petit fils chéri, Friedl, qui a rejoint les rangs de l'armée nazie. Il est bien proche, pourtant, le temps où Friedl et sa sœur Renata retrouvaient à

Sankt Anton, pour des vacances insouciantes, la petite bande joyeuse de leurs cousins de Belgique. Ceux-ci, d'ailleurs, à Louvain ou Bruxelles, ne sentent que confusément la menace qui pèse sur l'Europe. Aussi auront-ils plaisir à se trouver réunis, une dernière fois, à

Salzburg, pour y assister à la représentation de la *Flûte enchantée*. Un bon roman, réaliste et coloré, qui malheureusement s'arrête au moment où il pourrait devenir passionnant, quand la guerre sculpterait la destinée de chacun des personnages.

De l'humour à jet continu

Paul Guth
Le chat Beauté
(Flammariion)

Humanistes décadents mais qui n'ont nullement renoncé au bonheur, Jean et Germaine Madières adoptent le seul recours pour un ménage sans enfants: un chat, sur lequel ils reportent tout leur don d'amour. Ce chat baptisé Beauté devient

leur roi, leur dieu. C'est un magicien qui les amène dans des pays fabuleux et en qui retentissent les drames de notre siècle: le combat de Dieu et du diable, la pollution, la sexualité, la violence, la déchéance de l'homme, l'approche de l'Apocalypse, toutes les terreurs de l'an 2000. Amour, tendresse, poésie et à chaque page, le rire, aimable et délicieux.

L'impatience de n'être pas tout

C. F. Ramuz
Poésie

(Édité par la Fondation C. F. Ramuz)

Ces pages superbes, qui célèbrent le pouvoir de la poésie, ont servi de préface à l'anthologie poétique française, parue à la Guilde du Livre en 1942, puis chez Corrèa, en 1943. Le rôle du poète étant d'entendre à toute chose le sens qu'il a du sacré, «plus les éléments sont en appa-

rence éloignés l'un de l'autre, plus le rapprochement qu'il en fait est lumineux, de même que c'est entre les nuages les plus distants que l'éclair opère avec le plus d'intensité». Pour le poète, toutes choses sont réunies entre elles, et par là réunies à lui, qui lui-même est réuni à quelque chose de plus grand, d'où lui vient le pouvoir de créer. Un des plus beaux textes de Ramuz, avec une intelligente préface de Gérard Buchet.

Ulrich Plenzdorf
Les nouvelles souffrances du jeune W.
(Editions du Seuil)

Il a dix-sept ans, les cheveux longs, les mots las. Vêtu d'un blue-jean délavé, il erre dans Berlin la grand-ville. Un garçon qui aime une fille, qui, elle, ne sait plus qui elle aime. Toujours les mêmes enfants, toujours le même éternel jeu, au bout de quoi la mort attend son heure.

André Parrot
Mari, capitale fabuleuse
(Payot)

En août 1933, non loin de l'Euphrate, des paysans dégagent une statue mutilée, de style sumérien. De 1933 à 1972, une grande capitale est exhumée, et toute une civilisation rendue à la lumière. Temples et palais, architecture géante, statues grandeur nature, peintures murales, bibliothèque. Avec Zimri-Lim, l'adversaire malheureux du roi de Babylone, c'est toute l'histoire du monde ancien, l'époque des patriarches, le temps d'Abraham.

Jean Mazel
Présence du monde noir
(Robert Laffont)

De l'Afrique aux rivages atlantiques des Amériques, l'auteur a étudié avec passion les réalités du monde noir.

Pierre de Senarclens
Le mouvement «Esprit», 1932-1941
(L'âge d'Homme)

Création et action du mouvement «Esprit», avec Emmanuel Mounier et Denis de Rougemont, face aux démons qui sévissent dans la France et l'Europe d'avant-guerre.

Jean Ivy
Une minorité musulmane: les Kurdes
(Centre d'information sur le Moyen-Orient)

L'histoire du Kurdistan: un calvaire sans fin entrecoupé ici et là de périodes d'espoir. Aujourd'hui, il est menacé une fois de plus d'étranglement.

Alfred Dufour
Renier Israël?
(Centre d'information sur le Moyen-Orient)

Perspectives chrétiennes sur le sionisme juif et le sionisme palestinien.

Musée neuchâtelois
(Avril - juin 1975)

Ce numéro comprend trois études, l'une de Valentin Rychner, «A propos de quelques trouvailles récentes de l'âge du bronze final neuchâtelois», la seconde de Philippe Gern sur la régie du sel à Neuchâtel (1787-1800), la troisième de Jean Courvoisier sur le marché pour la fabrication d'ébauches (1787). P. L. B.



BP (Suisse) SA
Kalkbreitestr. 51
8023 Zurich 3
Tél. 01/359430

Prix et coûts
sont deux choses distinctes.
Surtout dans le cas d'une production liée.

Lisez BP (Suisse), le sujet de réflexion de la semaine.
A votre disposition aux stations BP.

Prêts

sans caution
de Fr. 500.— à 10.000.—

Formalités simplifiées. Rapidité. Discretion absolue.



BANQUE

COURVOISIER S.A.
2001 NEUCHÂTEL / (038) 24 64 64
Faubourg de l'Hôpital 21

Envoyez-moi documentation sans engagement

Nom
Rue
Localité FAN

Pas d'intermédiaire

En contact avec l'horloger qui prend soin de votre réparation

1er étage

Hôpital 8
Neuchâtel
Tél. 24 71 21



Machines à laver

Linge - vaisselle légèrement griffées ou petits défauts d'émail, à céder avec gros rabais. Services assurés. Pose gratuite. Grandes facilités de paiement, leasing Bosch, Bauknecht, Elan, Indesit, Miele, Philco, Siemens, Zanker.

Jeanneret & Co S.A.,
Seyon 26, Neuchâtel. Tél. 25 57 77.

Comme particulier vous recevez de suite un

Prêt sans caution
vite et efficace

Banque Procrédit
2001 Neuchâtel
Av. Rousseau 5
Tél. 038 - 24 63 63

Je désire Fr.
Nom
Prénom
Rue
Localité

Le nettoyage de vos tapis tendus et meubles rembourrés

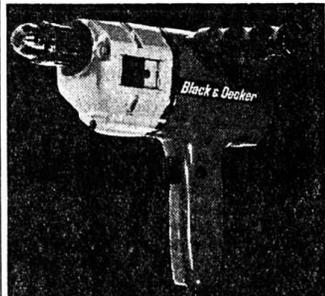
exige un spécialiste :

TAPEX

ruelle Wyss 6, Bienne.
Tél. (032) 22 10 55.

DÉMÉNAGEMENT

M. DANUSER. Tél. (038) 33 17 48,
31 57 83. Tires 22, 2034 Peseux.
TRANSPORT DANS TOUTE L'EUROPE



Croqueuse de béton

Cette robuste perceuse-frappeuse Black & Decker DNJ 74, à 2 vitesses, arrive à bout de béton le plus dur. 370 watts, 10 mm.

Prix indicatif Fr. 189.—
Maintenant seulement Fr. **139.—**

H. BAILLOD S.A.
Bassin 4 - Neuchâtel - Tél. 25 43 21
HAEFLIGER & KAESER S.A.
chemin des Mulets 3 - Neuchâtel
Tél. 21 11 21
Quincallerie de la COTE
rue de Neuchâtel - Peseux
Tél. 31 12 43
Quincallerie LORIMIER
Château 18 - Colombier - Tél. 41 33 54

Voyage gratuit au Centre Suisse du meuble à Suhr!

La plus belle revue du meuble et des tapis en Suisse vous est ouverte!

Automobilistes: Aarau 1000 P Paradis des enfants. Essence gratuite pour tout achat dès Fr. 500.—.



Heures de départ:	<input checked="" type="checkbox"/> Lunch gratuit
Le Locle, Place du Marché	8 h 15
Chaux-de-Fonds, Gare	8 h 30
Neuchâtel, Terreaux 7	9 h 00

Fiancés, amateurs de beaux meubles:
Reservez à temps vos places!

132/1

Samedi

23
AOÛT

Pfister ameublements sa

Neuchâtel,
Terreaux 7

Renseignements:
038 - 25 79 14

A LA TV AUJOURD'HUI

SUISSE ROMANDE

18.20 (C) Vacances animées
 18.55 (C) Chiffres et lettres
 19.20 (C) Actualités régionales
 19.45 (C) La preuve par treize
 20.00 (C) Antenne 2 journal
 20.35 (C) Andrea
 19.40 (C) Téléjournal
 20.00 (C) Les enfants des autres
 20.20 (C) Cirques du monde
 21.05 (C) Le mystère de l'homme
 21.50 (C) Avec Albert Cohen
 22.50 (C) Téléjournal

SUISSE ALÉMANIQUE

18.45 Fin de journée
 18.55 Téléjournal
 19.00 Arpad, le Tzigane
 19.30 Point de vue régional
 19.35 Reportage
 20.00 Téléjournal
 20.20 Un nouveau commencement
 21.10 (C) Hollywood
 21.55 Les fêtes de Genève
 22.55 Téléjournal

FRANCE I

12.30 Le francophonisme
 13.00 I T 1 journal
 13.30 Cours de la bourse
 14.30 Le loup des mers
 15.25 Fin
 18.10 Pour les jeunes
 18.50 Aubrac City
 19.20 Actualités régionales
 19.40 Minutes pour les femmes
 19.45 Arpad le Tzigane
 20.00 I T 1 journal
 20.35 Le Sicilien
 21.55 Les conteurs
 22.35 I T 1 dernière

FRANCE II

18.15 (C) Flash informations

18.20 (C) Vacances animées
 18.55 (C) Chiffres et lettres
 19.20 (C) Actualités régionales
 19.45 (C) La preuve par treize
 20.00 (C) Antenne 2 journal
 20.35 (C) Andrea
 19.40 (C) Téléjournal
 20.00 (C) Les enfants des autres
 20.20 (C) Cirques du monde
 21.05 (C) Le mystère de l'homme
 21.50 (C) Avec Albert Cohen
 22.50 (C) Téléjournal

FRANCE III

20.00 (C) Actualités régionales
 20.20 (C) La lettre-mystère
 20.25 (C) La bande à Bonnot
 21.50 (C) F R 3 dernière

SVIZZERA ITALIANA

18.30 (C) Per la gioventù
 19.30 (C) Telegiornale
 19.45 (C) Obiettivo sport
 20.15 (C) Un membro della famiglia
 20.45 (C) Telegiornale
 21.00 (C) Enciclopedia TV
 22.10 Concerto sinfonico
 22.55 (C) Telegiornale

ALLEMAGNE I

16.15, téléjournal. 16.20, la chaise à bascule. 17.05, pour les enfants. 17.55, téléjournal. 18 h, programmes régionaux. 20 h, téléjournal, météo. 20.15, report. 21 h, musique au studio B. 21.45, Montréal avant les jeux. 22.30, téléjournal, météo.

ALLEMAGNE II

16.30, pour les jeunes. 17 h, téléjournal. 17.10, Le caillou blanc. 17.35, plaque tournante. 18.20, Le docteur noir. 20.15, revendications. 21 h, téléjournal. 21.15, Une pierre roule, téléfilm. 22.45, téléjournal.

RADIO

RADIO ROMANDE 1 ET TÉLÉDIFFUSION

Informations toutes les heures, de 6 h à 20 h, puis sur RSR 1 et 2, à 23 h et 23.55. 6 h, le journal du matin, avec à 6 h, 7 h et 8 h, éditions principales. 8.05, revue de la presse romande. 8.15, spécial vacances. 9 h, informations et news service. 9.05, la puce à l'oreille. 12 h, le journal de midi et appels touristiques urgents. 12.30, édition principale. 14.05, le radio buissonnière. 16.15, Les Hauts de Hurlevent (11). 17.05, en questions. 18 h, le journal du soir. 18.20, édition régionale. 18.40, informations sportives. 18.50, revue de la presse suisse alémanique. 18.55, appels touristiques urgents. 19 h, édition nationale et internationale. 19.30, spécial soir. 20 h, informations. Suite du programme jusqu'à 24 h, voir Radio suisse romande 2.

RADIO ROMANDE 2

7 h, Suisse-musique. 9 h, informations avec news service. 9.05, la tête à l'ombre et La jeune fille (6). 9.30, la parapsychologie, territoire scientifique (5). 10.30, nouvelle conscience (6). 11 h, Suisse-musique. 12 h, midi-musique. 14 h, informations. 14.05, réalités. 16 h, à vues humaines. 16.30, Suisse-musique. 17.30, rediffusion. 18 h, informations. 18.05, rhythm'n pop. 18.30, aspects du jazz. 19 h, per i lavoratori italiani in Svizzera. 19.30, novitads. 19.40, sciences et techniques. 20 h, informations. Radio suisse romande 1 et 2. Programme commun. 20.05, énigmes et aventures: Les choses en ordre, de Charles Maître. 21 h, l'oreille du monde: concert par l'Orchestre de chambre Mac Gili. 22.30, blues in the night. 23 h, informations. 23.55, informations. 24 h, radio national.

BEROMUNSTER ET TÉLÉDIFFUSION

Informations à 6 h, 7 h, 8 h, 9 h, 11 h, 12.30, 14 h, 16 h, 18 h, 20 h, 22 h, 23 h. 6.05, espresso. 9.05, musique populaire. 10 h, entracte. 11.05, des mélodies pour chacun. 12 h, la semaine à la radio. 12.15, félicitations. 12.40 rendez-vous de midi. 14.05, magazine féminin. 14.45, musique avec Percy Faith. 15 h, non-stop. 16.05, de maison en maison. 17 h, onde légère. 18.20, fanfare. 18.45, sport. 19 h, actualités. Musique divertissante. 20.05, le disque de l'auditeur. 22.15, musique légère. 23.05 - 24 h, musique pour rêver.

BIBLIOGRAPHIES

ASTERIX
 La grande traversée
 Ed. Dargaud

Décidément, Goscinny et Uderzo sont inépuisables: le 22^e album « Asterix » sort de presse et il est de la même veine que les précédents. Cette fois-ci, les héros que tout le monde connaît jouent à Christophe colomb. Ne découvrent-ils pas l'Amérique qu'ils prennent pour une colonie romaine ?

HOROSCOPE

La matinée sera favorable en général. L'atmosphère sera moins bonne dans l'après-midi et dans la soirée.

NAISSANCES: Les enfants de ce jour seront décidés, énergiques, très indépendants et travailleurs.

BÉLIER (21-3 au 19-4)

Santé: Mangez des fruits et des légumes verts. Amour: Précisez vos intentions. Affaires: Ne vous mêlez pas aux querelles qui risquent de surgir.

TAUREAU (20-4 au 20-5)

Santé: Efforcez-vous de vous relaxer plus souvent. Amour: Vous n'accorderez pas assez d'importance à votre foyer. Affaires: Réglez toutes vos affaires en cours.

GÉMEAUX (21-5 au 21-6)

Santé: Apprenez à bien mastiquer vos aliments. Amour: Mesurez vos paroles. Affaires: Evitez les querelles avec les personnes qui vous entourent.

CANCER (22-6 au 22-7)

Santé: Méfiez-vous des brusques changements de température. Amour: Ne vous leurrez pas sans cesse. Affaires: N'abandonnez pas vos efforts.

LION (23-7 au 23-8)

Santé: Rendez visite à votre dentiste. Amour: L'être cher commence à se lasser de vos tergiversations. Affaires: Une suite de faits imprévus vous permettra de vous exprimer.

VIERGE (24-8 au 23-9)

Santé: Faites du sport. Amour: Même si cela vous coûte, demeurez franc et loyal. Affaires: Ne laissez rien au hasard.

BALANCE (24-9 au 23-10)

Santé: Vous êtes sujet aux rhumatismes, évitez les endroits humides. Amour: Vous ne vous confiez pas assez. Affaires: C'est seulement en approfondissant au maximum vos problèmes que vous trouverez les solutions adéquates.

SCORPION (24-10 au 22-11)

Santé: Vous négligez trop vos chevilles, portez des chaussures stables. Amour: Vous allez pouvoir trouver le moyen d'exprimer vos sentiments. Affaires: La période semble favorable pour la réalisation de vos projets.

SAGITTAIRE (23-11 au 21-12)

Santé: Surveillez votre gorge, c'est votre point faible. Amour: Vous allez faire une rencontre agréable. Affaires: Vous allez remporter une petite victoire.

CAPRICORNE (22-12 au 19-1)

Santé: Le poisson ne vous est pas recommandé. Amour: Méfiez-vous des flatteries. Affaires: Vous êtes terriblement jalouse.

VERSEAU (20-1 au 18-2)

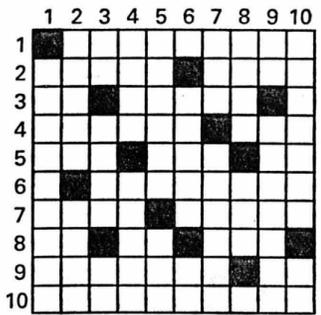
Santé: La lecture et la marche sont d'excellents remèdes. Amour: La conquête que vous ferez n'est pas celle que vous espérez. Affaires: Sachez vous montrer plus optimiste.

POISSONS (19-2 au 20-3)

Santé: Entretenez votre bonne forme. Amour: Vous rencontrez des amis sincères. Affaires: Vous aurez de grandes satisfactions dans votre travail.

MOTS CROISÉS

Problème N° 296



HORIZONTELEMENT
 1. Les bras des poules en sont garnis. 2. Port de Yougoslavie. — Peintre italien. 3. Il pille. — On l'honore comme l'ancêtre de la tribu. 4. La brinque lui est habituelle. — Rivière de l'Asie centrale. 5. Parasite du peuplier, du pommier. — Baudelaire nous l'a traduit. — Symbole. 6. Qui a pris de la bouteille. 7. Tribu d'Indiens. — Convenable. 8. Lettres de recommandation. — Sur des plus. — Son hiver est loin du printemps. 9. On le lave avec une épée. — Note. 10. Qui arrive après.

VERTICALEMENT
 1. Marsupial. 2. Un pas-grand-chose. — Un des Trois-Evêchés. 3. Conjonction. — S'emploie comme conditionnel. — Lettre doublée. 4. Elément de l'air. — Rivière de France. 5. Ses enfants portent l'uniforme. — Fleuve de France. 6. Telles les Grâces. — Troupier américain. 7. Bœuf sauvage. — Noble. 8. Préfixe. — Marie de France le tournait joyeusement. 9. Préposition. — Ouvrier des draperies. 10. Paradisier de la Nouvelle-Guinée. — Guide de pointe.

Solution du N° 295

HORIZONTELEMENT: 1. Taciturne. 2. Ane. — Anours. 3. BO. — Acis. — Oc. 4. Arment. — Indo. 5. Rat. — Issues. 6. Illico. — Ses. 7. Ni. — Lits. — So. 8. Aérée. — As. 9. Eunctes. 10. Elam. — Hyène.

VERTICALEMENT: 1. Tabarinade. 2. Anomalie. 3. Co. — Ail. — Réa. 4. An. — léum. 5. Tactien. 6. Uni. — Sot. — Eh. 7. Rosis. — Sacy. 8. Nu. — Nus. — Ste. 9. Erodées. — En. 10. Ecosseuse.

GARNET DU JOUR

NEUCHÂTEL
EXPOSITIONS. — Bibliothèque de la ville: Auto-graphes (collection Paul Baillo).
 Galerie Ditesheim: Jean Fautrier, gravures et sculptures.
 Centre d'artisanat: Macramé, A. Mauler - foulards en soie, D. Pfyffer.

TOURISME. — Bureau officiel de renseignements: place Numa-Droz 1, tél. 25 42 42.

CINÉMAS. — Apollo: 16 h et 20 h 30, L'aventure du Poséidon. 16 ans. 17 h 45, Le troisième homme. 16 ans.
 Palace: 20 h 30, Les 4 Charlots mousquetaires.
 Arcades: 15 h et 20 h 30, Les Gaspards. 12 ans.
 Rex: 20 h 45, Goldfinger.
 Studio: 18 h 30, L'amour, oui il m'a... 18 ans. 21 h, La brute, la blonde et le karatéka. 16 ans. 20 h 15, Épouses affamées de sexe. 20 ans. 18 h 40, Général Idi Amin Dada. 16 ans. 3^{ème} semaine. 20 h 45, Le cauchemar de Dracula.

DANSE ET ATTRACTIONS (jusqu'à 4 h)
 L'ABC, La Rotonde.

Urgences: La main tendue, tél. (032) 25 45 55.

Pharmacie d'office: J. Armand, rue de l'Hôpital. La période de service commencent à 8 h. La pharmacie de service est ouverte jusqu'à 22 h. De 22 h à 8 h le poste de police (25 10 17) indique le pharmacien à disposition en cas d'urgence.

Service d'urgence des pharmacies: région Boudry - la Côte, M. J.-D. Bonhôte, Boudry, tél. 42 18 12.

AUVERNIER
 Galeries Numaga I et II: fermées le lundi.

BEVAIX
 Arts anciens: Visionnaires suisses.

PESEUX
 Cinéma de la Côte: 20 h 30, Apportez-moi la tête d'Alfredo Garcia.

POUR VOUS MADAME

Un menu

Salade de tomates
 Poulet à l'estragon
 Pommes de terre rissoflées

LE PLAT DU JOUR:

Poulet à l'estragon

Pour 4 personnes: 1 poulet de 1 kg, 100 g de porc frais maigre, 100 g de veau, 50 g de beurre, 100 g de féculé, estragon frais. Confectionner une farce non salée avec le foie du poulet, la viande de porc et le veau. Y mêler l'estragon frais haché. Farcir le poulet avec cette préparation. Brider et ficeler. Mettre un peu de matières grasses dans une cocotte et y faire revenir le poulet afin qu'il soit bien doré sur toutes ses faces. Quand la volaille est bien dorée, couper quelques feuilles d'estragon frais dans le fond de la cocotte. Couvrir et faire cuire à feu doux 50 minutes environ. Quand la cuisson est terminée, passer le jus de cuisson au tamis. Lui donner un peu de volume et de consistance en l'épaississant à l'aide d'un peu de féculé et d'eau tiède. Ajouter à nouveau à cette sauce un peu d'estragon frais haché. Servir le poulet découpé et la farce, l'un à côté de l'autre, sur le plat de présentation. La sauce sera présentée en saucière.

Conseils pratiques

Torticolis; garder un bandage humide et chaud et faire deux fois par jour une friction d'alcool camphré. Prendre matin et soir un gramme d'aspirine.
 Troubles digestifs: abus de boissons glacées: supprimer les bains de mer et de soleil. Repos allongé à l'ombre. Cataplasme et compresses chaudes sur le ventre.
 Abus de coquillages ou de fruits: compresses chaudes sur le ventre. Boire de l'eau de riz. En cas de douleurs, prendre une cuillerée à café d'elixir parégorique dans une tasse d'infusion chaude; changement de régime: purgation légère pendant 48 heures; alimentation uniquement avec bouillons de légumes, pommes de terre à l'eau, riz, gelées de fruits.

Diététique

Mangez lentement et mâchez bien vos aliments: la plupart des troubles de la digestion proviennent d'une mastication insuffisante.
 Ne perdez pas de vue que: l'abricot lutte contre la fatigue, l'anémie et augmente la longévité; les amandes sont riches en phosphore, en vitamines A et en calcium; l'ananas est un désintoxicant et un contrepoison, de plus il fait maigrir; les aromates sont antiseptiques; l'artichaut stimule le foie, le pancréas et les reins; l'asperge épure le sang, tonifie les nerfs; l'aubergine a des propriétés analogues à l'artichaut.

Tarte meringuée au citron

Éléments de base: 200 g de farine, 1 œuf, 150 g de sucre en poudre, 100 g de beurre, 1 pincée de sel. Garniture: 150 g de sucre, 3 œufs, 1/2 l de lait, 40 g de beurre, 30 g de farine, 20 g de maizena, jus de 2 citrons, zeste d'1 citron (non traité, si possible). Préparer la pâte sablée; mélanger à la fourchette l'œuf, le sel et le sucre; ajouter d'un coup la farine; effriter la pâte entre les doigts; ajouter le beurre en petits morceaux. Pétrir légèrement, laisser reposer un moment si possible. Etendre au rouleau et garnir un moule à tarte beurré et fariné. Piquer la pâte, la garnir d'un papier blanc puis, dessus, poser des noix ou des haricots afin que le fond ne se déforme pas. Cuire à four moyen une vingtaine de minutes. Casser les œufs, séparer les blancs des jaunes. Mélanger les jaunes, la moitié du sucre, la farine et la maizena, puis le zeste du citron râpé. Faire chauffer le lait; le verser bouillant sur le mélange en remuant vivement. Porter à ébullition sans cesser de remuer. Hors du feu, ajouter le beurre en morceaux et, quelques minutes plus tard, le jus des citrons. Battre les blancs en neige ferme et leur ajouter le reste du sucre. Garnir le fond de tarte avec la crème, étaler le blanc d'œuf dessus et remettre au four quelques instants pour durcir et dorer légèrement le meringage.

A méditer

L'amour a besoin des yeux comme la pensée a besoin de la mémoire.

DE TOUT POUR FAIRE UN MONDE

Les rayons cosmiques sont-ils dangereux pour nous ?

Plus la science avance, mieux elle nous permet de constater que le monde physique dans lequel nous vivons contient des protections naturelles pour l'homme. Les rayons cosmiques, dont le pouvoir pénétrant est si puissant, ont longtemps inquiété les savants, mais la revue XX^e Siècle, Encyclopédie Larousse du monde contemporain, nous rassure: ces rayons ne sont pas dangereux pour nous.

« Vers la fin du siècle dernier, on s'était aperçu de l'existence d'un puissant agent ionisant qui, en électrisant l'air entre les armatures des condensateurs, les déchargeait. On crut à un rayonnement venant du sol, mais tous les écrans es-

sayés se révélèrent impuissants à l'arrêter. » Les études du Suisse A. Gockel et des Américains V. F. Hess et R. M. Millikan confirmèrent que l'agent ionisant était une radiation d'origine extra-terrestre, capable de traverser l'atmosphère. En fait, on distingue dans le rayonnement cosmique une composante dure (c'est-à-dire très pénétrante), dont les rayons peuvent traverser jusqu'à plus de 1 m de plomb, et une composante molle, qui est arrêtée par un écran de 10 cm de ce métal. Venant des profondeurs du cosmos, sans que l'on puisse déterminer leur origine, des protons et des particules (noyaux d'hélium) atteignent l'atmosphère terrestre avec des énergies de l'ordre de 1/10 joule, ce qui est colossal pour de si petites masses. Le

choc d'une seule de ces particules du rayonnement primaire avec un atome atmosphérique donne lieu à la désintégration de ce dernier et à une série d'interactions et d'autres phénomènes se traduisant par la formation d'une gerbe de particules nouvelles, dont certaines conservent assez d'énergie pour désintégrer d'autres atomes à une altitude inférieure, et ainsi de suite. Le résultat de cette suite de gerbes en cascade est le rayonnement secondaire qui, en partie, atteint le sol. L'atmosphère nous protège ainsi contre le flux global des rayons primaires dont les effets ionisants sont nuisibles. Les particules qui nous atteignent et nous transpercent constamment ne sont pas assez nombreuses pour mettre en danger notre organisme.

LES HISTOIRES DE L'HISTOIRE LES MILLE ET UNE AVENTURES DE CAGLIOSTRO

RETOUR INOCCENT



L'homme le plus étonné du monde est sans doute ce jour-là Cagliostro quand il voit entrer sa femme: « Ah ! c'est toi ! » Serafina le connaît trop bien pour ne pas sentir dans sa voix de la contrariété. Elle soupire: « Est-ce donc tout l'effet que te fait mon retour? » « Il secoue la tête: « Mais non... entre... »



Géné, Cagliostro introduit Serafina dans le salon de la maison. Là se trouve une vieille femme outrageusement fardée qui ouvre de grands yeux en la voyant entrer. Il y a un silence pénible. Puis, s'adressant à Cagliostro, la vieille dame questionne: « Ne me présenterez-vous pas Madame, amour? » Amour! Ce mot serre le cœur de Serafina.

RÉSUMÉ: Joseph Balsamo est né en 1743 à Palerme. Après une adolescence faite de petites escroqueries, il se marie et part à travers l'Europe. Il se fait appeler comte de Cagliostro et oblige sa femme Serafina à prendre des amants riches.



Amour! Ainsi Cagliostro n'a rien trouvé de mieux que de prendre pour maîtresse cette vieille décrépite! Et elle qui revenait à lui avec des sentiments de pardon... Elle regarde bien en face la vieille et dit: « Vous voulez savoir qui je suis, Madame? Je suis la femme de Cagliostro! »



« Votre femme? » fait, stupéfaite, la vieille en s'adressant à Cagliostro. « Votre femme? » — « Je vous expliquerai, amour, je vous expliquerai », bredouille Cagliostro. Mais déjà, la vieille dame est sortie en claquant la porte. Très calme, Serafina jette: « C'est à moi que tu dois des explications... »

Demain: Le pouvoir de Cagliostro

NOTRE FEUILLETON
LE VAL D'ESPÉRANCE
 par Suzanne Clause

15 ÉDITIONS JULES TALLANDIER

Tout en parlant, elle ouvrait l'album qu'elle avait tenu jusque-là sous son bras. Elle tourna vivement quelques pages. Robert aperçut, au passage, quelques dessins. Elle lui tendit le dernier.

— Que pensez-vous de ceci ?
 — Beaucoup de bien, affirma-t-il aussitôt. La perspective est bonne. Vous avez le coup d'œil juste...
 Le souvenir de mots analogues prononcés par une autre bouche fit monter une faible rougeur aux joues de la jeune fille. Saint-Elie s'y trompa.
 — Ne soyez pas si confuse. Je dis ce que je pense, précisa-t-il gentiment.
 — Je le sais, Robert, et je vous en remercie.
 Avec une vivacité de gestes bien rare chez elle, elle lui reprit l'album et le remit sous son bras. Il eut la soudaine impression qu'elle ne tenait pas à ce qu'il prit connaissance de ses autres dessins. Peut-être eut-elle conscience de ce qu'il pouvait penser, car elle déclara, en matière d'excuse:
 — En général, je ne montre pas mes dessins, car j'ai toujours la sensation bizarre, quand je les livre au regard d'autrui, que je ne pourrai plus, ensuite, m'y intéresser de la même façon. Il y a comme une sorte de rupture entre mon premier élan et l'état où me plonge une critique, même aussi indulgente que la vôtre... Sans doute suis-je très orgueilleuse.

Elle lui souriait avec tant de gentillesse qu'il oublia la légère souffrance qui venait de griffer son cœur. Son pouvoir sur lui était immense, mais elle ne voulait pas le savoir. Déjà son regard fuyait le sien, courait se réfugier dans l'ombre qui montait de la combe comme si elle craignait le pathétique appel de ses yeux tendres. Alors, une subite colère s'empara du jeune homme. L'amour qui le possédait déferlait sur son cœur, comme une mer orageuse. Il oublia toute prudence parce que sa beauté mystérieuse et troublante le grisait comme l'eût fait un vin capiteux. Il la saisit aux épaules et ses prunelles ardentes, rivées sur son visage, lui cria presque:
 — Edith! Pourquoi refusez-vous mon amour? Pourquoi me repoussez-vous? Je vous aime et je « veux » que vous m'aimiez!
 Il bénéficia d'abord de son état de surprise. Elle ne répondit pas tout de suite, mais son regard, ramené brusquement sur lui, livrait déjà sa secrète révolte. D'un geste vif, elle se dégagea.
 — Robert! Est-ce bien vous qui me parlez de la sorte ?
 Il comprit qu'il était allé trop vite, que son âpre supplication venait de manquer son but. Mais, depuis trop de jours, il luttait contre son sentiment si puissant qu'il n'avait plus la force de lui résister. La froideur de la jeune fille l'irritait, le blessait au point sensible de son orgueil d'homme. Il secoua violemment la tête, comme si ce mouvement avait le soudain pouvoir de le libérer de cette fureur inhabituelle qui s'était emparée de lui.
 — Oui, dit-il, la voix rauque, je veux savoir pour quelle raison vous me fuyez sans cesse? Toujours, vous avez refusé de me répondre... Pourquoi? Votre oncle m'engage à la patience, votre tante semble m'encourager... mais vous, vous demeurez, devant moi, comme un sphinx irritant et silencieux... Je n'en peux plus, Doucy, je « veux » savoir!
 Edith était devenue très pâle. Son regard dilaté se détournait du jeune homme. Elle détestait tout ce qui était violence ou contrainte et, sans le savoir, Saint-Elie venait de perdre le bé-

néfice de longs jours de patience. Frémissante et butée, elle recula et, rencontrant soudain le fût secourable d'un chêne, elle s'appuya à cette force rugueuse et fit front au jeune homme.
 — Je vous fuis parce qu'il est toujours pénible, pour une femme, de devoir repousser un sentiment sincère. Je vous fuis parce que je ne vous aime pas, Robert, et que j'ai peur de cet amour que vous voulez m'imposer.
 Il eut un rire amer et douloureux comme un sanglot.
 — Pourtant, il fut un temps où vous m'accueilliez ainsi qu'un ami... et j'espérais que l'avenir me serait favorable.
 — Je n'ai jamais cessé, jusqu'à ce jour, de vous considérer comme un ami. C'est vous qui avez souhaité donner un autre nom au sentiment qui m'unissait à vous.
 — Vous êtes trop belle pour qu'un homme puisse se contenter de votre amitié.
 — C'était pourtant cela que j'espérais de vous...
 — Non... non! gronda-t-il, il y a autre chose? Vous avez changé, Edith, à votre insu. Je ne vous ai jamais connue follement gaie. Mais, depuis quelque temps, vous êtes plus que grave, vous êtes triste... et cela coïncide avec la visite de Perceval au chalet.
 Il la vit sursauter. Sur son visage, la pâleur faisait place à une rougeur de colère.
 — Taisez-vous, Robert. Ce que vous insinuez est aussi ridicule qu'offensant. Il ne vous manquait plus que d'être jaloux!
 — C'est vrai, je suis jaloux... furieusement jaloux de tout ce qui peut vous éloigner de moi. Cet homme est beau. Je suis laid et le choix est trop facile...
 — Vous êtes fou! En vérité, je ne vous reconnais plus.
 La voix d'Edith s'élevait, si coupante que le jeune homme tressaillait. Il écarta d'un geste rude la mèche de cheveux qui lui barrait le front.
 — Je crois que vous avez raison, Edith, je ne suis plus dans mon état normal.

Autour d'eux, le silence retomba. L'heure s'avavançait. Clarence n'allait pas tarder à venir retrouver sa nièce. Saint-Elie soupira. Déjà, sa violence l'abandonnait, faisait place au désespoir.
 — Jamais vous ne me pardonneriez. Je le sais bien. J'ai été odieux.
 Parce qu'il devenait lui-même, elle voulut se montrer magnanime.
 — Si vous me promettez de ne jamais plus vous livrer à une scène de ce genre... je m'efforcerais d'oublier... de vous conserver mon amitié. Croyez-moi, Robert, elle a son prix, car je ne la produis pas.
 Elle lui tendit la main en gage de pardon. Il se pencha, prit cette main si frêle auprès de la sienne et la porta brusquement à ses lèvres. Puis, comme s'il ne se sentait plus le courage de demeurer en présence de la jeune fille, il se retira sans un mot.
 Demeurée seule, Edith vacilla brusquement. Comme si toute sa force nerveuse l'abandonnait soudain, elle se laissa glisser à terre et demeura là, étendue, face au ciel, dans l'odeur fraîche et reposante de la terre.

VI

Une dimension nouvelle dans la classe moyenne:

BMW 316, 318, 320, 320i



BMW - plaisir de conduire

MOTAG BMW-IMPORT (SUISSE) 8157 Dielsdorf ZH Téléphone 01/94 0111



ALFRED GROSS Appareillage - Ferblanterie Installations sanitaires Machines à laver Schultess Coq-d'Inde 24 Tél. 25 20 56

RITZ & Cie MENUISERIE EBENISTERIE Neuchâtel Ecluse Tél. 25 24 41

ENCADREMENT dorure restauration abel rejchland parc 10 neuchâtel tel: 24 62 12

WILLY VUILLEMIN maître couvreur Entreprise de toitures en tout genre quai Suchard 14 Tél. (038) 25 25 75 2003 Neuchâtel

elexa Electricité - Téléphone PTT NEUCHÂTEL PÉSEUX ST-BLAISE CERNIER Rue de Corcelles 8 Gd-Rue 39 Rue F.-Soguel 26

FAN L'EXPRESS



EN VILLÉGIATURE vous pouvez obtenir votre journal dans les dépôts suivants:

- Adelboden, Papeterie Schifano W. Aigle, kiosque de la gare. Aigle, kiosque Hôtel de Ville. La Barbolesaz, Bibliothèque de la gare. Champéry, Bibliothèque de la gare. Clarens, M. Yersin, Gambetta 19. Les Diablerets, Baudat Jean. Les Diablerets, kiosque Ormonan. Grindelwald, kiosque de la gare. Gstaad, kiosque de la gare. Les Haudères, kiosque Voide. Les Haudères, épicerie-bazar Trovaz. Interlaken, kiosque de la gare. Interlaken, kiosque Viktoria. La Lenk, kiosque de la gare. Leysin, kiosque de la gare. Lugano, dans la plupart des kiosques. Martigny, kiosque de la gare. Martigny, kiosque de la Place. Montana, Vouilloz F. «Ali-Baba». Montana, Sierro Robert. Montana, E. Berclaz, librairie. Montana, mag. Naville Victoria. Montreux, M. Spozio, nouvelle Poste. Montreux, kiosque du port. Ollon, kiosque Le Minaret. Saint-Maurice, kiosque de la gare. Sierre, kiosque de la gare. Sion, kiosque de la gare. Sion, kiosque place Planta. Sion, bazar Spahr. Sion, kiosque PTT, A. Revaz. Thoune, kiosque de la gare. Thoune, kiosque Flora, Balliz 51. Verbier-station, kiosque Mondzeu. Verbier-station, kiosque Véronique. Vevey, kiosque de la gare. Vevey, mag. Veveyse, place de la Gare. Villars-sur-Ollon, kiosque Chamossaire. Zermatt, Schaller, Landi Obersdorf.

FAN L'EXPRESS

EXCURSIONS

MARDI 19 AOUT BARRAGE DE L'HONGRIN Dép. 8 h Fr. 33.- (AVS : Fr. 26.50)

ZIG-ZAG DANS LE JURA Dép. 13 h 30 Fr. 16.- (AVS : Fr. 13.-)

MERCREDI 20 AOUT MELCHSEE - FRUTT (Téléphérique non compris) Dép. 7 h 30 Fr. 37.50 (AVS : Fr. 30.-)

CHARMEY - DENTS VERTES (Télécabine non comprise) Dép. 13 h 30 Fr. 24.50 (AVS : Fr. 20.-)

JEUDI 21 AOUT LAC DE HALLWIL Dép. 8 h Fr. 34.- (AVS : Fr. 27.50)

RUTIHUBELBAD Dép. 13 h 30 Fr. 25.- (AVS : Fr. 20.-)

WITTWER CARS NEUCHÂTEL 25 82 82

Vols intervilles Imholz l'aventure vous attend



Imholz - depuis 1961 des centaines de milliers de clients satisfaits



Table listing flight routes and prices: Amsterdam 260.-, Vienne 215.-, Paris 295.-, Berlin 245.-, Londres 195.-, Prague 195.-. Includes dates and departure times for Zurich and other cities.

Réservez sans tarder 33 10 00 35 73 00

Les 12 autres vols intervilles:

Réservation par téléphone également. Organisation tout aussi parfaite et avantageuse. Prix et dates de départ sur demande par téléphone: Ancienne Russie, Athènes, Budapest, Casablanca, Helsinki/Laponie, Istanbul, Lisbonne, Marrakech, Moscou, New York, Prague, Rome.

Services Imholz:

Les prix de base s'entendent pour la durée de voyage minimum. Sont compris: vol direct Zurich (Genève) - destination et retour. Chambre à 3 lits avec petit déjeuner

dans l'hôtel choisi (chambre à 2 lits ou individuelle et repas contre un supplément minime). Transfers à l'arrivée et au départ, accompagnateur suisse. Nos prix sont légèrement majorés pour les voyages de weekend à certaines destinations et pendant les jours fériés. Nous nous réservons le droit de modifier les prix et les programmes.

Nos intéressants rabais de groupe:

- 1) Une place gratuite à partir de 10 personnes. 2) 10% de rabais spécial sur les excursions commandées à l'avance. 3) Réductions supplémentaires pour des groupes plus grands.

Réservations et informations: Agence de voyages Hans Imholz S.A. Zentralstrasse 2, 8036 Zürich Téléphone 01 33 10 00 / 35 73 00

Imholz Qui compare, voyage avec Imholz.

meublorama Bôle C'est moins cher! Enfin un vrai discount du meuble... CHEZ MEUBLORAMA un salon avec canapé-couche et 2 fauteuils, tissu et simili-cuir lavable pour seulement 690.-

PETITES ANNONCES au tarif réduit de 50 c. le mot (minimum dix mots) à l'exclusion de toute annonce commerciale non occasionnelle ou ayant une certaine importance. A louer, Magnifique 4 pièces à Cortaillod, D'ombresson appartement de 4 chambres, Demandes à louer, Demandes à acheter, Offres d'emploi, Divers.

Auto-école ABC Leçons et examen sur voiture 4 vitesses ou automatique. Théorie: av. de la Gare 29, chaque mercredi dès 18 heures. J. Rindlsbacher Tél. (038) 33 47 07

mode faire durer... donc faire nettoyer! Beau choix de cartes de visite à l'imprimerie de ce journal

A TRAVERS LE MONDE

Révélation du général grec Spandidakis

ATHÈNES (AFP). — Le général Spandidakis, un des accusés du procès des auteurs du coup d'Etat du 21 avril 1967, a révélé un « point d'histoire inconnu », en présentant sa défense devant la Cour criminelle d'Athènes.

En septembre 1967, a-t-il déclaré, alors qu'il était chef d'état-major des armées, il a proposé au roi Constantin de procéder à l'arrestation et à la déportation

en Crète des trois colonels auteurs du coup d'Etat. Le roi a hésité, puis rejeté ce plan, a-t-il ajouté.

Lors de la tentative de contre coup d'Etat de l'ex-roi Constantin, le 13 décembre 1967, le général Spandidakis était à Bruxelles à une réunion de l'OTAN. Rentrant à Athènes, a-t-il affirmé, il a rencontré le roi à Rome. Celui-ci lui aurait dit : « J'ai été abandonné par les officiers. Par mon dé-

part, j'ai voulu éviter une effusion de sang ».

Le général Spandidakis a encore déclaré que le 20 avril, au cours d'une réunion restreinte de généraux, la situation avait été passée en revue. Ses points avaient retenu l'attention : « le chaos politique », « la menace communiste » et « l'inquiétude au sein des forces armées ». « Nous avions décidé d'informer le souverain, a ajouté l'accusé, mais les colonels nous ont devancé, un des généraux les ayant tenus informés ».

L'inquiétude du commandement, a ajouté l'accusé, était entretenue par les bulletins d'information émanant du deuxième bureau.

Un de ces bulletins mentionnait que des navires soviétiques chargés de communistes grecs déguisés en matelots russes avaient franchi les Dardanelles et se dirigeaient vers Patras. Le général Spandidakis a déclaré : « Je n'ai pris aucune mesure spéciale, le gouvernement recevant les mêmes bulletins que moi ».

Dans une déclaration écrite remise à la presse par son avocat, M. Papadopoulos a affirmé : « Nous nous en remettons au jugement de l'histoire qui, nous en sommes certains, rendra justice à la révolution ». Le gouvernement a répondu en interdisant la publication de ce texte, se fondant sur les articles du code pénal visant les nouvelles « de nature à jeter le trouble dans l'opinion publique, le discrédit sur la magistrature, et invitant la population au soulèvement ».

Kissinger: de bonnes chances de succès

VAIL (AFP). — Le secrétaire d'Etat Kissinger a donc annoncé dimanche qu'il quitterait Washington le 20 août pour Jérusalem pour y régler les derniers détails d'un accord sur le Sinaï entre Israël et l'Egypte.

Le secrétaire d'Etat, au cours d'une conférence de presse à Vail (Colorado), où le président Ford passe ses vacances, a affirmé qu'il y avait « une bonne chance de succès » pour la conclusion d'un accord entre les deux pays.

M. Kissinger se rendra de Jérusalem à Alexandrie où il verra le président Sadate. Il a indiqué que la navette entre l'Egypte et Israël devrait être plus courte que les précédentes et qu'il se rendrait ensuite à Damas, à Amman et à Djeddah (Arabie saoudite) avant de rentrer à Washington et à New-York, où il doit prendre la parole le 2 septembre devant l'assemblée générale spéciale des Nations unies.

Le président Ford a déclaré de son

côté qu'après avoir analysé la situation actuelle au Proche-Orient, il estimait le moment venu d'y renvoyer M. Kissinger pour mener des discussions à « résultats heureux ».

« J'espère, a dit M. Ford dans un communiqué remis à la presse, que les parties arriveront à conclure un accord intérimaire qui ne sera pas seulement dans leur intérêt mais dans celui de l'ensemble du Proche-Orient et du monde ».

M. Kissinger rencontrera plusieurs chefs d'Etat du Proche-Orient afin de leur présenter sa « conception des négociations sur la paix ».

« Nous pensons, a-t-il dit, qu'il y a de bonnes chances de parvenir à un succès, sinon, le président n'aurait pas autorisé mon retour » au Proche-Orient.

Le président et le secrétaire d'Etat américain s'étaient entretenus au préalable pendant de longues heures, et M. Ford avait expliqué dans une déclara-

tion rendue publique dimanche qu'ils avaient analysé la situation au Proche-Orient. Le lui a maintenant demandé de retourner dans cette région, a-t-il dit, pour tenter de conclure positivement ces discussions.

« J'ai bon espoir que les parties en présence parviendront à un accord intérimaire qui ne serait pas dans leur seul intérêt. »

Trois exécutions capitales en URSS

MOSCOU (Reuter). — Trois hommes ont été exécutés à Tachkent, capitale de l'Ouzbékistan, pour le meurtre d'un chauffeur de camion, de son assistante et du fils de celle-ci, dans une embuscade tendue au véhicule chargé de soie, rapporte le journal local « Pravda Vostoka ».

Dans son numéro de jeudi parvenu dimanche à Moscou, le quotidien écrit que deux des trois hommes dirigeaient une bande d'une douzaine de criminels.

Un mécanicien d'une usine textile de Tachkent avait commencé, de complicité avec un agent d'assurances de Kuybyshev sur la Volga, par voler plus de cent mille roubles de tissus dans cet établissement.

Ils furent arrêtés avec le troisième homme peu après l'attaque contre le camion, rapporte le journal.

Sont passibles de la peine de mort en URSS le meurtre prémédité, la haute trahison et les délits économiques graves.

Le journal ne précise pas quand les trois hommes ont été exécutés, ni quand ils ont été jugés.

Nouvelles victimes en Irlande du Nord

BELFAST (AP). — Deux personnes ont été tuées et 30 autres blessées par l'explosion d'une voiture piégée vendredi soir dans le quartier catholique de Falls-Road à Belfast, a annoncé l'armée britannique.

Une foule de quelque 300 personnes s'est ensuite déchaînée, jetant notamment des pierres contre une patrouille militaire venue sur les lieux de l'attentat. Des terroristes ayant alors ouvert le feu contre les soldats, dont un a été blessé, l'armée a riposté faisant trois blessés parmi les assaillants.

Le quartier où s'est produit l'explosion passe pour un des fiefs de l'IRA « provisoire ». Les victimes sont des passants, nombreux en ce début de fêtes. Selon l'armée britannique la fusillade qui suivit aurait eu pour origine l'affrontement de deux groupes paramilitaires.

Septuple meurtre en Turquie

ANKARA (Reuter). — Cinq hommes armés ont fait irruption dans une maison d'Izmir, dans l'ouest de la Turquie, et ont abattu à coups de feu sept membres d'une même famille, dont un enfant en bas âge.

Par la suite, et dans le cadre de son enquête sur ce septuple meurtre, la police a arrêté cinq hommes. Il se peut que le drame soit lié à la disparition il y a trois jours d'un huitième membre de la famille.

Choléra au Portugal

LISBONNE (AFP). — Plus de 300 cas de choléra ont été détectés dans la région de Porto, notamment dans les localités de Gondomar, Gaia et Matosinhos, annonce le « Diário de Notícias ».

Un centre de coordination pour enrayer l'épidémie a été installé au siège de l'inspection de la santé de la région, à Porto. Cet organisme s'occupe des malades et diffuse les mesures préventives d'hygiène. En raison du long week-end de l'Assomption, les ordures ne seront cependant pas ramassées pendant trois jours à Porto et dans les villes voisines.

Une mystérieuse étoile

LONDRES (AP). — Une équipe d'astronomes britanniques de l'Université de Leicester dirigée par le professeur Kenneth Pounds observe une étoile mystérieuse, qu'elle considère comme la plus puissante source de rayons X jamais détecté dans l'univers.

L'équipe a détecté la source de rayons X le 3 août au cours d'un balayage de routine de la Voie lactée par le satellite britannique Aeria L 5, lancé par la NASA en 1974.

Le professeur Pounds a déclaré que lorsque l'étoile a été découverte pour la première fois, elle émettait environ 1000 fois plus d'énergie que le Soleil.

Mais, l'énergie émise croît sans cesse. Elle atteint maintenant 35.000 fois l'énergie émise par le Soleil, chiffre que le professeur Pounds qualifie de « stupéfiant ».

Les Britanniques ont donné aux obser-

vatoires dans le monde les coordonnées de l'étoile. La question principale qui se pose aux spécialistes est de savoir pourquoi l'énergie émise par l'étoile augmente sans cesse. La conclusion dépend, selon le professeur Pounds, de la distance de l'étoile de notre galaxie, distance qui n'a pas encore été calculée.

Si la distance est relativement réduite (quelques centaines d'années-lumière), il s'agirait peut-être d'une étoile en proie à une série d'explosions nucléaires gigantesques alimentées par des gaz provenant d'une étoile voisine. Si, au contraire, la distance est grande (plus de 1000 années-lumière), on se trouverait « devant l'hypothèse la plus passionnante », dit le professeur.

« Ce pourrait être alors un trou noir » X (résultat de l'effondrement sur elle-même d'une étoile qui engendre un champ de gravitation si puissant qu'il capte même la lumière).

Luanda: le calvaire des Portugais

LUANDA (AFP). — Deux mille Portugais environ ont manifesté, pour la deuxième fois en 15 jours, dimanche dans les rues de Luanda afin d'exiger leur évacuation immédiate vers le Portugal.

Brandissant des pancartes où l'on pouvait lire les inscriptions suivantes : « Des avions pour la métropole » ou « Nous en avons assez », les manifestants ont crié des slogans hostiles au gouvernement de Lisbonne.

Les autorités portugaises en Angola estiment à environ 300.000 le nombre

de réfugiés qui doivent quitter le pays avant le 11 novembre, date prévue pour l'indépendance du pays.

Actuellement, six avions décollent quotidiennement de la capitale angolaise et cinq de Nova-Lisboa la deuxième ville d'Angola, au sud-est.

Par ailleurs, les deux avions de la compagnie «UTA», affrétés par le gouvernement français pour transporter les réfugiés portugais, doivent quitter Luanda respectivement lundi et mardi matin à destination de Lisbonne, via Libreville.

Après l'enlèvement de M. Belfadel: les autorités d'Alger haussent le ton

PARIS (AFP). — A la suite de l'enlèvement par un commando de harkis de M. Belfadel, responsable de l'amicale des Algériens dans la Loire (centre de la France), l'ambassade d'Algérie a publié un communiqué dans lequel elle souligne que les travailleurs algériens en France doivent bénéficier de la protection française.

Ce communiqué indique en outre, que les ressortissants français en Algérie jouissent de la protection complète de la loi algérienne.

Le communiqué indique également que l'impunité dont jouit une certaine catégorie de Français incite ceux-ci à défer la loi française. Les multiples attentats contre des personnes et des biens algériens en France, les récents enlèvements et séquestrations de paisibles travailleurs, l'enlèvement dans la région de Lyon de M. Belfadel, nous amènent à conclure que certaines complicités deviennent graves et dévoilent clairement

les intentions profondes du récent enlèvement du camp de Saint-Maurice ».

« Les autorités algériennes sont sérieusement préoccupées par l'escalade de l'insécurité de ses ressortissants » poursuit le communiqué qui conclut en soulignant que « cette escalade risque de porter atteinte aux relations entre l'Algérie et la France ».

Responsable algérien enlevé par des harkis

LYON (AP). — Un responsable de l'amicale des Algériens en Europe, M. Djelloul Belfadel, 42 ans, demeurant dans la banlieue industrielle de Firminy dans la Loire, a été enlevé par un commando de harkis et transféré dans un lieu inconnu à proximité du camp de Bias (Lot-et-Garonne).

Le commando semble avoir choisi ce lieu de détention afin de pouvoir négocier avec les pouvoirs publics par l'intermédiaire de M. Laradji qui est installé au camp de harkis de Bias.

Belfadel était responsable des Algériens en Europe pour le secteur de Firminy.

Le commando exige que la France négocie avec l'Algérie le rapatriement des familles de harkis restées en Algérie et la libre circulation entre les deux pays pour tous les harkis.

On se souvient qu'il y a quelques semaines, le siège régional de l'amicale des Algériens en Europe situé à Lyon avait été en partie détruit par l'explosion d'une bombe.

VAUD

L'affaire des « comités de soldats »

(c) C'est aujourd'hui que s'ouvre devant le tribunal correctionnel du district de Lausanne, l'affaire dite des « comités de soldats ». Deux prévenus se trouveront en face du procureur général du canton de Vaud, M. Willy Heim, qui soutiendra personnellement l'accusation. Ce sont les écrivains Gaston Cherpillod, et M. Alain Péluchet, éditeur responsable du journal du comité de soldats lausannois. Ce journal avait publié en août de l'année dernière des informations susceptibles de « provocations et d'incitations à la violation des devoirs militaires ».

Sur l'ordre de M. Philibert Muret, juge d'instruction cantonal qui menait l'enquête, M. Péluchet avait été écroué durant une dizaine de jours. Les débats sont prévus pour trois jours.

Noyade au large de Meillerie

Samedi, vers 22 h 15, M. Jean-Pierre Chevalley, 44 ans, vigneron, domicilié à Rivaz, qui regagnait son domicile avec son hors-bord est tombé au lac à environ un kilomètre au large de Meillerie. Malgré les efforts de sa femme, M. Chevalley s'est noyé. Les recherches immédiatement entreprises par les brigades du lac suisse et française, les bateaux des Sociétés de sauvetage de la région, se sont poursuivies durant toute la journée de dimanche et n'ont jusqu'ici rien donné. Elles reprendront aujourd'hui.

Cyclomotoriste blessé à l'Isle

Hier vers 17 h 10, M. Paul Gnägi, 53 ans, domicilié à Bière, qui circulait à cyclomoteur à l'Isle a perdu la maîtrise de sa machine et est tombé. Relevé avec une grave plaie au cuir chevelu et des contusions multiples, il a été conduit à l'hôpital de Saint-Loup.

Rébus

Solution : Assurance de la patience il en faut pour déchiffrer ce rébus. (A sur aimant deux lappe A scie anse île an faut p'houx r'dé chiffres haie c'œufs raie but).

JURA

Première course pédestre Moutier-Graiterie

(c) Pour la première fois le Ski-club de Moutier a organisé samedi une course de côte pédestre Moutier-Graiterie, d'une longueur de 5 km avec une dénivellation de 600 mètres. Cinquante-huit coureurs y ont participé et un excellent temps a été réalisé par le vainqueur, M. Denis Zahnd, de Grandval, en 27 minutes, 33 secondes. Le deuxième meilleur temps a été réalisé par M. Baruselli, de Saignelégier, et le troisième par Arnaud Beuchat, de Courgenay. Le challenge interclub est revenu au club sportif de La Heutte et les trois premiers de chaque catégorie ont reçu des prix. La journée s'est terminée par une fête en plein air qui a connu un beau succès à Graiterie.

Court: collision

(c) Hier, à 11 h 30, un automobiliste qui quittait son domicile et circulait sur la route principale a voulu bifurquer à gauche et a été au même instant embouti par une voiture qui le dépassait. Il a été projeté contre un mur où son véhicule s'est immobilisé sur le flanc droit. Il n'y a pas de blessés mais pour 7000 fr. de dégâts. La police cantonale et le groupe accidents de Delémont se sont rendus sur les lieux.

Le Fuet: tir d'inauguration

(c) Samedi et dimanche le village du Fuet a été très animé à l'occasion du tir d'inauguration organisé par la Société de tir du Fuet. La société a construit et inauguré son stand en 1967 et a complété maintenant ses installations par de nouveaux appareils de signalisation et par la transformation de sa cablerie. Plusieurs centaines de tireurs ont participé à ce tir d'inauguration.

REBEUVELIER

Assemblée communale

(c) Sous la présidence de M. Werner Tobler a siégé l'assemblée communale de Rebeuvelier en présence de 26 citoyens et citoyennes. Les comptes ont été acceptés. Ceux-ci bouclent avec 6000 fr. d'actif aux comptes municipaux et 7000 fr. d'actif aux comptes bourgeois. Mme D. Schaller a été nommée membre de la commission des dames (école d'ouvrages).

GENEVE

Plein succès des fêtes de Genève

Du charme, de l'exotisme, du rythme... En cette fin de semaine, la ville de Genève a vécu dans la frénésie des traditionnelles Fêtes de Genève. Ces festivités qui avaient débuté en janvier vendredi soir se sont poursuivies notamment samedi par un grand et spectaculaire corso fleuri sous le signe de Carnaval. Cette année, corso et feux étaient en effet dans la note brésilienne. Le spectacle fut de toute beauté pour la plus grande joie des milliers de spectateurs accourus dans la cité du bout du Léman. Hier s'est déroulé la fête folklorique et aujourd'hui un grand spectacle aura lieu aux Vernets avec tous les groupes participants.

VALAIS

Découverte archéologique

(c) Une découverte archéologique est signalée à Vissoie dans le val d'Anniviers. En restaurant l'église actuelle, on a mis à jour les restes d'un ancien sanctuaire. Il semble bien qu'il s'agisse d'une église vieille de plusieurs siècles et qui servait dans le passé de centre de ralliement pour les fidèles des cinq ou six villages anniviers. Il faudrait d'importants moyens financiers pour mettre en valeur ces ruines, percer leur mystère. On se demande si l'Etat du Valais acceptera un tel sacrifice ou si l'on ne va pas tout simplement établir un dossier sur ce qui a été découvert, poursuivre la restauration de l'église actuelle et laisser à d'autres le soin de prospecter ces ruines en temps meilleurs. Le sous-sol du sanctuaire contient des squelettes qui devraient être ceux des anciens curés de la région ensevelis sous le chœur de l'église primitive.

à chacun sa carte fidélité

Pour 10 commandes: un nettoyage gratuit

Une raison de plus de nous être fidèles

Edgez notre cachet de fidélité sur votre carte à chacune de vos commandes

Jupe style	3.50
panalon	4.50
robe style	6.50
manteau légers	9.50

Peseux Cap 2000 Vis-à-vis MM

Le Locle Angle rues H.-Grandjean/Côte

La Chaux-de-Fonds Place de l'Hôtel-de-Ville Serre 61

St-Imier Place du Marché Immeuble BPS

DÉMÉNAGEMENTS

TRANSPORTS DANS TOUTE L'EUROPE

PIANOS — DÉBARRAS CAVES — GALETAS — LOGEMENTS
VÉHICULES BIEN ÉQUIPÉS — VISITES DE MOBILIERS
DEVIS GRATUITS SANS ENGAGEMENT

D. ROTHPLETZ, Saint-Nicolas 12, Neuchâtel Tél. (038) 25 35 90

HUMIDITÉ!!!

Les deshumidificateurs. Pretema luttent contre l'humidité corrosive de l'air.

Protection du bois, des machines, des murs, des installations

Coupon

Nous désirons votre documentation sans engagement

Nom _____

Prénom _____

Rue _____

No post./lieu _____

Téléphone _____

pretema ag

8903 Birmensdorf-Zurich téléphone 01/95 47 11

Mécontent de votre radio ou téléviseur!

Téléphonez au 25 54 93

REOS

F. STIEGER Bercles 5

Machines à laver

Linge - vaisselle légèrement griffées ou petits défauts d'émail, à céder avec rabais élevé. Service assuré. Pose gratuite. Grandes facilités de paiement, par leasing sans versement à la livraison.

Réparations toutes marques.

Magic Neuchâtel

Tél. (038) 41 17 98.

Emprunt Canton Zurich

Emission Pour se procurer les fonds nécessaires au financement de travaux publics, le Canton de Zurich émet un

7% Emprunt 1975-88 de fr. 60000000

Modalités Durée 13 ans au maximum Libération au 5 septembre 1975 Cotation aux bourses de Bâle, Berne et Zurich

Prix d'émission 100,50 %

Souscription du 18 au 22 août 1975, à midi

Les souscriptions sont reçues par toutes les banques

Banque Cantonale de Zurich
Union des Banques Cantoniales Suisses
Cartel de Banques Suisses

Le PC portugais durcit encore sa position et choisit Porto comme prochain objectif

LISBONNE (AP). — Au lendemain des graves incidents d'Alcobaca qui ont fait 15 blessés dans ses rangs et mis en péril la vie de son numéro un, M. Cunhal, le parti communiste portugais (PCP) a décidé dimanche de maintenir sa pression dans le nord conservateur du pays.

Selon un porte-parole du parti, les communistes convergeront mardi en direction de la ville septentrionale de Porto pour une nouvelle manifestation dans l'immense nef en cristal de son palais.

Une nouvelle confrontation entre militants du PCP et forces anticommunistes dans la deuxième ville du Portugal pourrait sonner le glas du premier ministre, le général Vasco Gonçalves, dont les sympathies communistes lui ont valu le discrédit d'une bonne partie de la population et de l'armée.

Evocant la « paralysie » des militaires, un porte-parole communiste de la capitale a averti que les militants du PCP prendraient leurs « précautions » pour assurer leur protection à Porto

mardi où M. Cunhal doit également prendre la parole. Les responsables communistes assurent même n'être pas au courant de projets d'une éventuelle annulation du discours annoncé de leur secrétaire général.

Le palais de cristal de Porto a été le théâtre de l'un des premiers affrontements violents au Portugal: il y a huit mois, en effet, des militants d'extrême-gauche avaient assiégé un congrès du Centre social et démocratique (CDS) formation de centre-droit. Les délégués

centristes, en compagnie de nombreux observateurs étrangers, n'avaient pu quitter le palais de cristal que sous la protection de soldats dépêchés de Lisbonne.

Le parti communiste s'était borné jusqu'ici à mettre en garde ses adversaires contre une réaction violente de sa part. M. Cunhal a souligné que des milliers de militants n'attendaient que le mot d'ordre pour entrer dans la bataille, soulignant toutefois que le PCP n'entendait pas pour l'instant réagir aux provocations.

Plusieurs des « provocateurs fascistes » qui se sont attaqués dans la nuit de samedi à dimanche au bâtiment où avait lieu un meeting organisé à Alcobaca par le parti communiste, étaient étrangers à la région et « ils avaient été payés pour participer à cette attaque », affirme un communiqué du PCP publié dimanche à Lisbonne.

« Ces événements constituent un nouvel exemple des activités des contre-révolutionnaires qui, du fait qu'ils ne sont pas châtiés, multiplient les provocations et parviennent à empêcher l'exercice des libertés démocratiques et du droit de réunion ».



Un manifestant anticommuniste « passé à tabac » par des membres du PC à Alcobaca (Téléphoto AP)

Kissinger part mercredi pour le Proche-Orient

Etant donné les forces militaires en présence, il semble que toute perspective de paix au Proche-Orient passe à priori par l'aménagement d'un accord sur une ligne de désengagement dans le Sinaï acceptée par l'Egypte et Israël. A cette fin, M. Kissinger qui apparaît de plus en plus comme étant l'arbitre de la situation, a travaillé à l'élaboration d'un accord de désengagement avec Israël, représenté par M. Dinitz, ambassadeur à Washington, apte à être accepté par l'Egypte et par Israël. Il s'agirait d'un accord intérimaire et local, puisque n'englobant pas la Syrie, ni le Golan, ni la Jordanie, ni l'Organisation pour la libération de la Palestine.

M. Kissinger partira pour le Proche-Orient mercredi afin d'y conclure les négociations.

La ligne de retrait se poursuivra vers le sud-ouest jusqu'au golfe de Suez, obliquant vers le sud jusqu'à Abou-Rodeis, laissant un couloir permettant à l'Egypte l'accès aux gisements de pétrole qu'Israël accepte de lui restituer.

REACTIONS

Bien que les points de vue israélien et égyptien relatifs au Sinaï se sont « presque entièrement rapprochés », l'OLP (Organisation pour la libération de la Palestine) a rejeté le nouveau projet d'accord. Du côté égyptien, le président Sadate a déclaré au cours d'une

rencontre avec des cadres politiques que si « l'intérêt de l'Egypte et de l'arabisme exige de faire la paix, l'Egypte fera la paix. Si cet intérêt nous commande de négocier, nous négocierons ».

« Mais, a-t-il ajouté, si l'ennemi n'est pas intéressé par la paix, nos forces armées sont prêtes à combattre pour achever de libérer les territoires arabes ».

On apprend en outre que les Syriens construisent des fortifications souterraines sous la ville de Kuneitra, évacuée par Israël dans le cadre de l'accord de désengagement signé en juin 1974.



Ford et Kissinger « potassant » l'accord éventuel sur le Sinaï. (Téléphoto AP)

UNE NOUVELLE LIGNE DE DÉSENGAGEMENT

L'accord militaire et stratégique proposé se présente sous la forme d'un recul israélien dans le Sinaï, région dans laquelle les partenaires veulent de l'importance à chaque détail. En vertu des nouvelles dispositions, Israël accepterait une nouvelle ligne de retrait partant de la côte méditerranéenne, quelques kilomètres à l'ouest de Nahal-Yam, à un point situé entre 1 kilomètre et 1 kilomètre et demi à l'intérieur du col de Giddi. De là la ligne de retrait obliquerait vers le sud-ouest jusqu'à un point situé à quelques centaines de mètres de l'extrémité orientale du col de Mitla, permettant à l'Egypte de dire qu'elle en a le contrôle et à Israël qu'elle se trouve à l'orée du col.

Comment est mort le cheikh Mujibur Rahman

TEHERAN (AFP). — Le coup d'Etat qui a eu lieu vendredi au Bangladesh a été précédé d'une première tentative de coup d'Etat d'inspiration soviétique, au cours de laquelle le cheikh Mujibur Rahman et sa famille ont été abattus, croit savoir le journal iranien « Kayhan ».

Dans un récit exclusif publié dimanche, le journal explique que deux coups d'Etat successifs, préparés depuis plusieurs mois, se sont déroulés dans la nuit du 14 août, le pouvoir revenant finalement à la faction « pro-occidentale-chinoise » selon la terminologie employée par le journal.

Le « Kayhan » confirme que des combats entre les deux factions, qui comptent toutes les deux des militaires, continuèrent après le second coup d'Etat.

Voici le récit des événements fait par le journal iranien, à partir d'informations dont l'origine n'est pas précisée :

— Au matin du 15 août vers 3 h 30,

quelques unités de police et de l'armée, accompagnées de tanks, cernent la résidence du cheikh Mujibur Rahman. Les gardiens qui ont été changés il y a deux semaines participent au massacre. Le cheikh, sa femme, Rexhane, et leurs deux fils, qui sont venus de l'étranger passer leurs vacances à Dacca, sont tués. Une fillette de 5 ans, nièce du cheikh, est blessée.

● Vers 4 h 30, les nouvelles de l'attaque de la résidence du cheikh, parviennent aux membres de la faction pro-occidentale, qui décident de mettre en œuvre un plan d'intervention qu'ils préparaient pour fin août. Ils occupent Radio-Dacca et annoncent la prise du pouvoir et l'état d'urgence, sans mentionner le massacre du cheikh Mujibur Rahman et de sa famille. Les putschistes commencent aussitôt à liquider les partisans pro-soviétiques, dont les deux cousins du cheikh, les cheikh Chahed et Munir.

Dans la journée du 15 août des combats se déroulent à Dacca entre partisans pro-soviétiques et pro-occidentaux, notamment autour du club des officiers, qui font de nombreux morts.

UN SYMBOLE

Le journal explique que la faction pro-soviétique préparait depuis plusieurs semaines un coup d'Etat pour contrer la mise à l'écart de plusieurs ministres pro-soviétiques, qui semblaient annoncer un virage politique du président. Les conjurés auraient dressé une liste de 317 personnalités politiques de droite à fuir, et auraient armé plusieurs milliers de partisans dans des villages autour de la capitale.

Les auteurs du second coup d'Etat, qui préparaient aussi un plan depuis un certain temps, souhaitaient garder le cheikh Mujibur Rahman comme symbole de l'indépendance du Bangladesh.

SUITE D'Alcobaca à la situation aux Açores

Peu après le début de la manifestation, des coups de feu ont été tirés contre le stade. Le secrétaire général du PC mit fin au rassemblement et fut victime d'un malaise (dont on ignore les raisons et la gravité). Plusieurs personnes avaient alors déjà été atteintes par des balles et par des pierres. Le service d'ordre du PC est intervenu en pourchassant les adversaires et en tirant des coups de feu en l'air.

Une fusillade générale s'en suivit. L'armée, venue de villes voisines, n'intervint pas immédiatement. Ce n'est que dans la nuit que les militaires dégagèrent le pavillon des sports où étaient toujours réfugiés les militants communistes, rattachant certains d'entre eux à leur domicile à bord de camions militaires. A ce moment, le nombre total des blessés était d'une quinzaine, dont deux grièvement atteints.

AUX AÇORES

L'armée portugaise a établi des barrières routières à l'île de Sao Miguel et fouillé toutes les voitures quittant la ville de Ponta Delgada pour tenter de retrouver cent cinquante kilos de dynamite et un stock de détonateurs volés vendredi.

Le commandement militaire de l'archipel des Açores a demandé à la population de participer aux recherches. Ces explosifs, volés vendredi dans un entrepôt civil par un commando venu dans deux voitures, pourraient être utilisés pour des « actions criminelles », a précisé le commandement militaire.

Le « Front de libération des Açores », partisan de l'indépendance de l'archipel portugais, a annoncé le mois dernier la création d'un gouvernement clandestin à Sao Miguel, principale île de l'archipel.

TOURISME

Les touristes américains ont été, durant les six premiers mois de l'année, deux fois moins nombreux à se rendre au Portugal qu'au cours de la même période de l'an dernier.

Le nombre des touristes espagnols a baissé de 34 %, celui des touristes britanniques de 32 % et celui des Allemands de l'Ouest de 25 %.

Le quotidien de Lisbonne « O seculo », qui se fait l'écho de ces chiffres, se demande s'il faut voir là une chute fortuite ou s'il s'agit « des fruits d'une campagne de propagande organisée par la prétendue presse libre des pays capitalistes ».

Le journal se félicite en revanche que parmi les 860.000 visiteurs étrangers recensés de janvier à juillet figurent un nombre sans précédent de touristes des pays de l'Est, qui viennent ainsi compenser la défection des amis d'un Portugal dictatorial.

UN FAIT PAR JOUR

Comme en 36 ?

Est-il vrai que le PC portugais reçoit chaque mois 3 millions de dollars du Kremlin ? La CIA l'affirme. La CIA a souvent menti. Pas toujours. Et peut-être pas à Lisbonne. Cependant, il se passe quelque chose. De beaucoup plus important que ces « royalties », à la russe. Il se passe quelque chose de grave. D'inquietant. Quelque chose qui n'était pas prévu dans le programme d'étés des super-grands. Un des deux associés est monté en étage de trop. C'était défendu, interdit. Par les convenances, les engagements. Par le contrat qui, depuis maintenant 13 ans, lie Washington et Moscou.

On se critique. On s'égare. Le pétard est toujours plus ou moins mouillé. Mais, si Kissinger adresse des mises en garde à ses associés du Kremlin, ce n'est pas tellement parce que le PC portugais est subventionné par la maison-mère. La CIA, chacun le sait, en fait autant ailleurs. Et personne ne crie au drame. C'est simplement un aspect de l'éternel combat des deux super-puissances à qui il est interdit de se battre. Sauf par nations interposées. Ce qui commence à troubler les nuits de certains diplomates, de certains espions, de quelques gendarmes, à l'oreille indiscret, c'est que, dans quelques heures, dans quelques jours, le Portugal risque de devenir une nouvelle Espagne.

Or, l'Europe d'aujourd'hui, n'est plus celle de 1936. Le rapport des forces n'y est pas le même. Parce que Hitler et Mussolini étant disparus, des Etats pourraient, soudain, se trouver disponibles. Pour aider les uns. Pour aider les autres. Pour que l'Europe recommence à avoir peur. Et être à nouveau terre d'accueil ou de combat. L'heure est venue, presque venue. Voici qu'à Lisbonne va sonner la porte de l'histoire, pour que certains hommes se souviennent que Dante avait raison d'écrire : « Tu apprendras combien le pain de l'étranger est amer et combien il est dur de descendre l'escalier d'autrui ». C'est sans doute l'ultime appel, que, de Washington et d'ailleurs, on lance désormais en direction de Lisbonne. C'est l'appel en tout cas qui est lancé à Moscou. Et c'est toujours la même chose. Et c'est le même problème. Nous voici obligés d'écrire la même phrase qu'il y a deux ans, quand Israéliens et Egyptiens se battaient aux approches de Suez. Il s'agit de savoir ce que veut et jusqu'où veut et peut aller le Kremlin. Nous ajouterons : Il s'agit de savoir pendant combien de temps les Etats-Unis peuvent attendre.

Mais le Portugal est maître de ses lendemains ? Le Portugal est un pays majeur ?... Le Portugal n'est rien. Rien qu'un morceau de terre qui, placé là où il est, devient forcément un élément de stratégie. Le Portugal a le droit d'être royaliste, communiste, ou un pays dormant sans histoire sur le doux oreiller de la démocratie ? Bien sûr. Mais il ne s'agit pas simplement de cela. Voici que les passions s'exaspèrent, voici que les factions s'arment, et que le crime politique devient un argument. Un séisme étreint le Portugal et il faut nécessairement que les chirurgiens l'opèrent. A leur façon. Et puis aussi, le Portugal est toujours membre de l'OTAN. Et il faut relire le traité de l'Atlantique nord.

Il s'agit de savoir à qui appartiendra l'entrée occidentale de la Méditerranée. Il s'agit de la péninsule ibérique dans son ensemble. Une guerre d'Espagne recommencée à une plus grande échelle. Alors qu'à Madrid, les anciens courtisans commencent à déserters les allées du pouvoir. Rappelons-nous. Voici que l'Alejtejo tend le poing. Et que le Douro devient une frontière. Et que le Minho devient un maquis. Nord contre Sud. C'était aussi cela l'Espagne de 1936. C'est le moment, le moment suprême de répéter, comme Saint-Exupéry, que « la guerre civile n'est pas une guerre, mais une maladie ». Il ne reste plus grand temps avant de trouver le vaccin. Qui sauvera le malade. L. GRANGER

Dans le guépier politique angolais

Un groupe de mercenaires, composé en majorité d'anciens commandos et d'anciens agents de la PIDE (police politique salazariste) sont arrivés à Nova-Lisboa, au sud de l'Angola, en provenance de Rhodesie, affirme le quotidien « Diario de Notícias ». Selon le journal, ils doivent encadrer les forces du FNLA.

Par ailleurs, un porte-parole du ministère de la défense sud-africain s'est à nouveau refusé, samedi à Pretoria, à démentir ou confirmer les informations faisant état de l'entrée de troupes sud-africaines en Angola.

Le porte-parole s'est contenté de déclarer qu'il n'avait pas de commentaire à faire sur cette question.

Enfin, à Luanda, des milliers de personnes descendues par camions entiers des quartiers noirs de la périphérie ont manifesté leur soutien inconditionnel au MPLA avec force chants populaires et slogans révolutionnaires ; la plupart des

banderoles déployées par les manifestants exigeaient un « gouvernement populaire » et « la lutte jusqu'à la victoire ».

On apprend, par ailleurs, que M. Neto, ministre de l'agriculture de l'ex-gouvernement de transition angolais, membre du Front national de libération de l'Angola (FNLA), est détenu au siège de Luanda du MPLA.

Mme Neto, qui se trouve à Stockholm, a déclaré à l'agence Reuter qu'elle a téléphoné dimanche à son beau-frère à Luanda pour avoir des nouvelles de son mari enlevé alors qu'il se rendait à l'aéroport de la capitale angolaise. Le beau-frère a indiqué que la mère de M. Neto s'était rendue au siège du MPLA où on lui avait dit que son fils n'était pas là.

La femme du ministre FNLA a emmené ses trois enfants en Suède après la fermeture des écoles de Luanda.



On vient d'installer près de Lisbonne un camp pour les réfugiés de l'Angola (Téléphoto AP)

Pas de trêve en Irlande du Nord

BELFAST (Reuter). — Une bombe a explosé dans une taverne de Dunmurry, à huit kilomètres au sud de Belfast, faisant neuf blessés et d'importants dégâts matériels.



Dans une rue de Belfast.

Auparavant, des soldats britanniques ont été blessés à coups de feu quatre tireurs républicains irlandais en intervenant pour disperser une foule de catholiques lapidant des ambulances après

l'explosion d'une voiture piégée à Belfast qui fit 35 blessés.

L'armée avait initialement fait état d'un mort — une femme — dans l'attentat qui a fait d'importants dégâts dans un immeuble abritant les bureaux du Sinnfein, aile politique de l'armée républicaine irlandaise (IRA) provisoire, et des services de propagande républicains. La victime dont le cœur avait cessé de battre à son arrivée à l'hôpital, a pu être ranimée.

Les porte-parole républicains démentent catégoriquement que des tireurs catholiques aient ouvert le feu sur les soldats, et affirment que les seuls coups de feu ont été tirés par l'armée britannique.

Le cadavre criblé de balles d'un protestant a été découvert plus tard près de l'immeuble du Sinnfein.

La victime, un employé municipal de Belfast, transportait en camion des matériaux de construction lorsque son véhicule a été intercepté par quatre hommes armés qui l'ont abattu avant de mettre le feu au camion, indique la police.

Un chef noir pro-sud-africain assassiné

WINDHOEK (AFP-Reuter). — Le premier ministre de l'Ovamboland — principal groupe ethnique de Namibie, — le chef Filemon Elifas, est mort la nuit dernière à la suite d'un échange de coups de feu au domicile d'un ami, annonçait-on officiellement dimanche à Windhoek. On ne possède encore que peu de détails à ce sujet, mais on croit

savoir que le « leader » de quelque quatre cent mille Ovambos du Sud-ouest africain a succombé à l'hôpital de blessures par balles, reçues dans un échange de coups de feu dans la région d'Ondangwa, dans le nord de la Namibie. Il est encore impossible pour le moment de déterminer si l'incident dont a été victime le premier ministre Ovambo

que la mort soudaine du chef Filemon Elifas, connu pour être favorable à l'application à la Namibie des projets constitutionnels du gouvernement sud-africain de M. Vorster, et qui était, d'autre part, un partisan convaincu du maintien d'étroites relations avec l'Afrique du Sud, se produisit peu avant la convocation d'une conférence constitutionnelle sur l'avenir de la Namibie.

38 incendies volontaires en Basse-Saxe

GIFHORN (REUTER). — La police ouest-allemande a arrêté deux hommes soupçonnés d'incendie volontaire quelques minutes après la découverte d'un nouvel incendie dans le district de Gifhorn (Basse-Saxe). Selon un porte-parole des autorités, les deux personnes sont internées dans une maison de santé près de Gifhorn.

de 23 ans, Bernhard Hantel, recherché depuis plusieurs jours par la police, a été arrêté samedi à Wietzenbruch près de Celle. Il est accusé d'avoir mis le feu à une forêt près de Celle le 12 août dernier. Cinq personnes au total se trouvent actuellement arrêtées sous cette inculpation. Les autorités estiment que 38 cas d'incendies dans les forêts de Basse-Saxe sont l'œuvre d'incendiaires.

Ce sanglant incident a eu lieu d'autre part, note-t-on, au moment où l'Ovamboland, territoire limitrophe de l'Angola et qui comporte une importante opposition formée de militants du SWAPO (South west africa peoples organisation) subit le contrecoup direct de la guerre civile se déroulant actuellement dans l'ancienne province portugaise et qui provoque depuis plusieurs semaines un véritable exode de réfugiés pénétrant par milliers en territoire Ovambo.